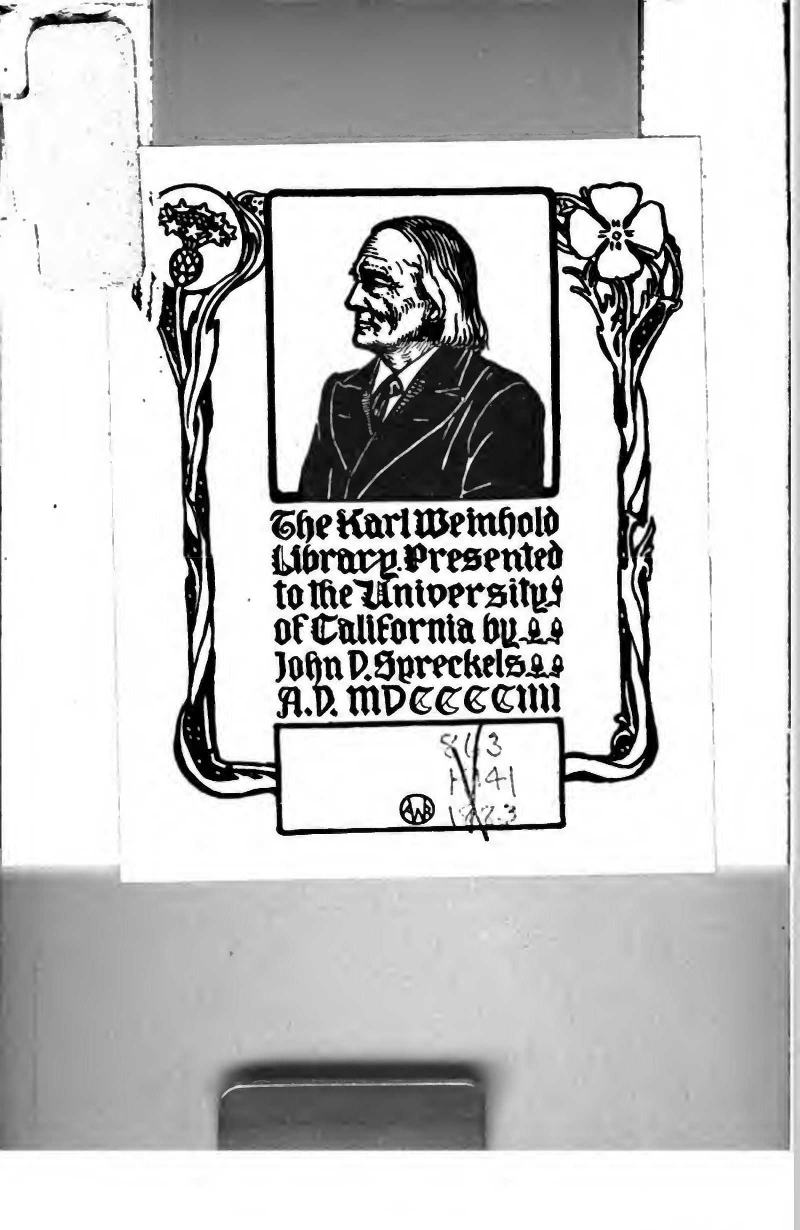
Versuch einiger gedichte

Friedrich von Hagedorn


The Karl Weinhold
Library. Presented
to the University
of California by
John D. Spreckels
A.D. MDCCCCIIII
843
H141
1823

DEUTSCHE LITTERATURDENKMALE
DES 18. JAHRHUNDERTS
IN NEUDRUCKEN HERAUSGEGEBEN VON BERNHARD SEUFFERT
10

VERSUCH
EINIGER
GEDICHTE

VON

F. v. HAGEDORN





HEILBRONN
VERLAG VON GEBR. HENNINGER
1883.

Druck von Fischer & Wittig in Leipzig.

Als frühreifer Knabe begann Hagedorn bereits zu dichten und seine stammelnden Versuche, deren Entstehung er selbst XIII 69 ff. unserer Sammlung köstlich beschreibt, beförderte sein Vater frischweg zum Drucke. Als er die Jenenser Universität bezog, war er schon im Kreise der heimischen Schriftsteller nicht ganz unbekannt. Er steht mit Chr. F. Weichmann, dem Herausgeber des Sammelwerkes 'Poesie der Niedersachsen' im Briefwechsel, er lässt sich einige Übersetzungen und eigne Gedichte, die er zu Hause liegen hatte, kommen, um sie auszubessern und dessen Beurteilung zu unterwerfen (8. Juli 1726), übersendet ihm diese am 25. Oktober 1726 mit den neu entstandenen Stücken und lässt am 18. November, sowie am 3. Februar 1727 neue Stücke nachfolgen. Schon damals forderte ihn der Professor der Politik an der Universität Jena und Vorstand der deutschen Gesellschaft daselbst, Gottlieb Stolle, der sich als Dichter Leander von Schlesien nannte, zu einer Sammlung seiner Dichtungen auf. Dieser ist der 'gelehrte Schlesier', dessen die Vorrede Erwähnung thut, der schon 'vor zweyen Jahren' mit seinen 'Kleinigkeiten die Welt zu beschweren gedachte' (S. 6). Damals leistete Hagedorn der Aufforderung keine Folge. Erst im Frühjahr 1729 entschloss er sich dazu auf Anraten seines früheren Lehrers, Joh. Georg Hamann, eines geborenen Lausitzers (1694—1733), der damals als Journalist in Hamburg lebte (Lex. der Hamburg. Schriftsteller III 78). Die Vorrede ist vom 4. April aus Hamburg datiert. Am 29. April bereits konnte das XXXIV. Stück der 'Niedersächsischen Neuen Zeitungen

von gelehrten Sachen' in einer sonst unbedeutenden Notiz mit Stolz auf den neuen Dichter hinweisen, 'der die Zahl der guten und reinen Niedersächsischen Poeten vermehret.' Zugleich wurde hier der Dichter ausdrücklich mit Namen genannt (Mitteilung Redlichs).

Titel und Vorrede heben es hervor, dass wir ein Produkt aus des Dichters 'Nebenstunden' vor uns haben; das Wort kehrt auch im Texte IX 184 wieder. Er sieht die Poesie als die höchste Lust seiner freien Zeit an, er hält es für nützlicher, rühmlicher und angenehmer, sich der Poesie in Nebenstunden zu befleissigen, als bei dem zeitverderblichen Bierschwelgen ein neues Mitglied der Gesellschaften der Estravaganti oder Spensierati abzugeben (an Weichmann 25. Oktober 1726, womit die Vorrede 3, 18 ff. zu vergleichen). Mit dieser Ansicht steht er ganz auf dem Boden der Dichter des 17. Jahrhunderts, denen Titel wie 'Poetische Nebenstunden', 'Poetische Nebenwerke', 'Vermischte Nebenarbeiten', 'Akademische Nebenstunden' etc. ganz geläufig sind. Die Bostel und Hunold sind Hagedorns Vorläufer, Canitz sein mehrfach gepriesenes Muster; Besser, Pietsch, König, aber auch Günther und Gottsched werden genannt; Brockes war ihm von Jugend auf ein naheliegendes Vorbild. Beschreibende Gedichte in des letzteren Manier sind Nr. II und XII, Aufzählungen wie VIII 11 ff. verraten auch sonst seinen Einfluss, schon das Motto zu Nr. II beweist uns, dass auch Hagedorn an Marino sich herangebildet hat; die Gelegenheitsgedichte, worunter drei in fremdem Namen (I, X, XIV), zeigen den adeligen Dichter auf den Spuren der sächsischen Hofpoeten; in der Übersetzung Lucans Nr XV, welcher das erfundene 'Schreiben der Cleopatra an den Caesar' Nr. XI anzureihen ist, wetteifert er mit V. L. v. Seckendorf (1695). Daneben fehlt es nicht an Zügen, die den späteren Hagedorn ankündigen. Das Lied am Schlusse von Nr. XII, An Doris Nr. XIV lassen den Dichter ahnen, der im leichten Liede

es zu einer seltenen Virtuosität bringen sollte. Die Ode 'Der Wein' Nr. III weist trotz ihrer Langatmigkeit und trotz dem schweren Rüstzeug von gelehrten Anmerkungen, in dem sie heranschreitet, auf seine zahlreichen Weinlieder hin. Vor allem aber sind die Satiren für Hagedorn charakteristisch. Hier liegen die Keime und Anfänge seiner berühmten Lehrgedichte; hier können wir verfolgen, wie er sich allmählich aus halb unverständlichem Schwulst und Bombast zur Reinheit und Klarheit emporarbeitet. Horaz wird von allen Dichtern am häufigsten in Mottos und Anmerkungen herangezogen; Horazische Lebensweisheit, die ihn erst mit dem Tode verliess, klingt uns schon aus seiner ersten Sammlung entgegen. Einfluss der englischen Litteratur zeigt sich noch nicht. Der Dichter ist ganz an französischen Poetiken und französischen Mustern gebildet: Boileau und Corneille werden citiert; der Alexandriner überwiegt über die anderen gereimten Versformen; am Schlusse steht, wie in der zweiten Auflage von Hallers Gedichten mehrere ähnliche Versuche, ein französisches Sonnett. Und ebenso fehlt jeder Ansatz zur Fabel und Erzählung. Das eigenste Gebiet seines Talentes hat der Dichter noch nicht entdeckt.

So mengt sich altes und neues in der Sammlung durcheinander, wie in Hallers 'Versuch schweizerischer Gedichten', der drei Jahre später erschien. Alle Unterschiede und Ähnlichkeiten, die Haller selbst in dem bekannten Briefe an Gemmingen (Gedichte hg. von Hirzel S. 397 ff.) später hervorhob, lassen sich in den Anfängen beider bereits erkennen. Der schweizerische und der niedersächsische, der süd- und norddeutsche Dichter stehen einander hier schon gegenüber. Hagedorns reine zierliche Sprache kontrastiert mit Hallers Ungelenkigkeit und dialektischer Färbung. Beide versuchen sich in Oden, beide in Satiren. Hagedorn schwingt seine Geissel mehr in der launigen Art des Spötters Rabener, Haller lässt sie mit wuchtiger Hand auf die getroffenen nieder-

fallen. Ist die innere Geschichte von Bern ein unumgängliches Erfordernis für das wahre Verständnis von Hallers Satiren, so dürften sich bei Hagedorn bestimmte porträtähnliche Züge in seinen Gestalten kaum nachweisen lassen. Haller tritt in seiner ersten Sammlung ungleich reifer, männlicher, zielbewusster auf, er hat seine berühmtesten und besten Gedichte schon hier geliefert: Hagedorn hat kein Gedicht im Mittelpunkte stehen, das an Hallers 'Alpen' irgendwie heranreichen könnte.

Hat Haller Zeit seines Lebens an seiner ersten Sammlung gefeilt, so glaubte hingegen Hagedorn, diese unvollkommenen Früchte seiner Jugend ganz hinter sich lassen zu müssen. Am 23. Juni 1745 schreibt er an Gleim: 'Was meine poetischen Uebereilungen vom Jahre 1729 betrifft, so wird mir solche Niemand sehr verargen, der da weiss, dass sie auf Einrathen eines zweideutigen, nunmehr verstorbenen, Freundes, gleich nach meiner Rückkunft von der Universität, unter die Presse gerathen sind. Indess sind sie so beschaffen, dass ich nur zu gern alle Exemplare aufgekauft und vertilgt hätte.' (Werke IV 35 ff.) Und fast gleichlautend ist eine Stelle in dem Vorbericht zu seinen 'Moralischen Gedichten' (Hamburg 1750): 'Vor mehr als zwanzig Jahren habe ich meine unvollkommensten Gedichte herausgegeben. Dieses geschahe, wie verschiedene noch wissen, auf Antrieb eines unzuverlässigen Rathgebers, der, schon damals, seine guten Eigenschaften überlebt hatte. Ich bereue diese jugendliche Uebereilung, und über das unwürdige Daseyn solcher Erstlinge kann mich nichts beruhigen, als die Hoffnung, dass billige Leser mich daraus nicht beurtheilen werden.' Er hatte anfangs eine entschiedene Abneigung gegen das Feilen und Umarbeiten; er habe bemerkt, schreibt er an Weichmann 25. Okt. 1726, 'dass das viele Ausbessern demjenigen lebhaften Feuer, worauf das Salz und die Höhe der Gedanken beruht, oft mehr schadet als nutzet.' Er konnte nicht

begreifen, 'wie die muntre Lebhaftigkeit eines feurigen Geistes mit der weichherzigen Furcht eines kleingläubigen Sylbenzerrers sich vergleichen lasse.' (Werke V 6). Die Jahre änderten diese Ansicht. Er meinte doch in einigen Gedichten der Jugendsammlung brauchbares Material zur Umarbeitung gefunden zu haben. 'Niemals — schrieb er am 3. Juli 1742 an Bodmer — hat ein Buch den Titel eines Versuchs mehr verdient, als eben dieses. Es steckt so voller Fehler, dass ich der Welt gleichsam eine öffentliche Busse schuldig, und dabei in demselben Grade verpflichtet und ungeneigt bin, es, meinem Versprechen nach, wieder vorzunehmen, und zu versuchen, wie weit meine poetischen Uebereilungen . . . . noch zu verbessern sein werden. Ich habe bereits einen Anfang damit gemacht, und aus den vier und zwanzig Strophen des fünften Stücks sind die funfzehn Strophen des Weisen entstanden.' Das Lehrdicht 'Der Weise' ist Hamburg 1741 erschienen und wurde in die 'Moralischen Gedichte' S. 14 ff. aufgenommen. Die umgearbeiteten Verse V 49—54 bilden dort die erste Strophe, dann folgen Vers 25—32; die darauffolgende Stelle gegen die 'Krämer' ist schon neu eingefügt; V 61—64 liessen sich mit dem Gedanken der 4. Strophe vergleichen; Strophe 5 und 6 weichen ganz ab; Strophe 7 benutzt Wendungen aus V 19 f. und 90, Strophe 8 aus V 42 und 93; Strophe 9 deckt sich mit V 121—126; Strophe 10 mit V 115—120; Strophe 12 lehnt sich teilweise an V 103—109 und 127—132 an; spitzt sich aber der Schluss des älteren Gedichtes zu einer einfachen Lebensregel zu, so malen die letzten Strophen des Lehrgedichts den Tod des Weisen mit dem Ausblick auf die Ewigkeit aus. Aber noch ein zweites Gedicht der späteren Sammlung ist im Keime in Nr. V enthalten. Jene Partieen des Gedichts 'Glückseligkeit', welche nach Art von Hallers 'Alpen' das 'Glück der Niedrigen' verherrlichen, 'der Schnitter und der Hirten, Die sich in Flur und Wald,

in Trift und Thal bewirthen, Wo Einfalt und Natur, die ihre Sitten lenkt, Auch jeder rauhen Kost Geschmack und Segen schenkt' (Moralische Gedichte S. 31—34), sind nur eine weitere Ausführung der Verse 37—48 in Nr. V. Man vergleiche S. 32 'Es schleicht der echte Schlaf den Federpfühl vorbey, Ist falschen Städtern falsch und treuen Bauren treu' mit V 40; 'Wo noch des Landmanns Mund, nach Art der alten Welt, Frucht, Molken, Käs und Schmalz für Hauptgerichte hält' mit V 37, 41; S. 33 'Man lieget, wenn noch itzt das Sprichwort gelten soll, Auf guten Betten hart, auf harten Betten wohl' mit V 39; das 'grobe Wamms' S. 33, den 'Kittel' S. 34 mit den 'Fellen' V 37; den 'Purpur', den 'üppigen Genuss' mit V 38; 'Ist auch ein rauschend Glück von schweren Bürden frei' mit V 42.

Aus Nr. VIII 'Satyre von dem unvernünftigen Bewundern' ist ein Bruchstück Vers 47—84, ziemlich stark überarbeitet, in das 'Schreiben an einen Freund' (Moralische Gedichte S. 42—60) episodisch aufgenommen, von S. 50 'Wie dürftig prangt ein Herr, den nur sein Thron erhebt' bis Ende S. 51. Die übrigen Teile der beiden Gedichte haben nichts miteinander zu thun.

Das dritte umgearbeitete Gedicht ist Nr. III 'Der Wein', welches einzeln Hamburg 1744 ausgegeben und in der Sammlung 'Oden und Lieder' Hamburg 1747 an den Schluss gestellt wurde, welchen Platz es noch in den Werken einnimmt. Auch hier sind die Strophen gänzlich verworfen worden, so dass durch einen kritischen Apparat sich ein Bild der Umarbeitung nicht geben lässt. Ich suche das Verhältnis durch ein Schema zu vergegenwärtigen:

1729			Werke III 145 ff.	
Strophe	1	=	Strophe	1
„	2	=	„	fehlt
„	3	=	„	2
„	4—15	=	„	21—33
„	16	=	„	fehlt
„	17—19	=	„	8—10

1729			Werke III 145 ff.	
Strophe	20	=	Strophe	fehlt
„	21—25	=	„	11—15
„	fehlt	=	„	16—20
„	26—30	=	„	3—7
„	31—32	=	„	fehlt
„	33	=	„	34

Auch im einzelnen ist das Gedicht den reiferen Ansichten des Dichters entsprechend völlig umgearbeitet.

Die anderen Gedichte liess Hagedorn beiseite. Wohl findet sich in den 'Moralischen Gedichten' S. 93ff: eine Satire 'Der Schwätzer, nach dem Horaz', eine Bearbeitung von Sat. II 2 (zuerst Hamburg 1744); das Gedicht hat aber mit Nr. VI unserer Sammlung nur Titel und Stoff gemeinsam; die Ausführung ist gänzlich verschieden. Die anderen Gedichte sind nicht wieder gedruckt worden; nur Nr. XVI teilte Eschenburg IV 142 f. mit, der auch sonst nach Schmids Vorgang (Biographie der deutschen Dichter II 366 ff.) die Sammlung unter reichlicher Anziehung von Proben besprach IV 31 f. In unserem Jahrhundert hat sie nur Dr. Karl Schmitt in Hennebergers Jahrbuch für deutsche Lit.-Gesch. 1855 S. 71 ff. näher betrachtet.

Unser Abdruck gibt den Wortlaut des Originals nach dem Exemplar der königlichen Bibliothek in Berlin genau wieder; nur dass bei der Übersetzung aus Lucan S. 112 ff. der lateinische Text als überflüssig weggelassen wurde. Die Druckfehler, welche der Dichter selbst in der Vorrede und am Ende des Werkchens namhaft machte, wurden berichtigt; er hat dem Leser ausserdem noch genug zn 'verzeihen und ändern' übrig gelassen. Die Verwechslungen von a und à, a und e, 𝔟 und 𝔡, c und ç, c und e, è und e, e und i, ſ und ſ, 𝔥 und 𝔶, 𝔲 und 𝔫, 𝔲 und 𝔲̈, t und r wurden stillschweigend beseitigt. Ferner wurde gebessert in der Vorrede: S. 12 Z. 32 avoions aus avoiions | in den Mottos der Überschriften S. 45 Z. 5 miratur aus mirantur | S. 75 Z. 12 leves aus leveis | in den Anmerkungen:

S. 24 Z. 8 Inder aus Inden | S. 32 Z. 11 Joh. aus Joh | S. 32 Z. 12 Histor. aus Histor | S. 33 Z. 3 den aus dem | S. 65 Z. 27 poetisirenderes aus poetisirendes | S. 77 Z. 21 135. aus 135, | endlich im Texte: Nr. I Vers 56 wenden aus weiden | III 14 Enckel aus Eckel | V 124 vorgesagt, aus vorgesagt | VI 14 ihm aus ihn | IX 107 Schwarm aus Schaum (vgl. XII 10; IX 200) | X 1 der aus und (vgl. X 41) | X 14 schränckte aus schränckt | XI 10 hören, aus hören. | XII 283 schmückt, aus schmückt. | XIII 85 ab, aus ab. | XIV 66 verdammen. aus verdammen | XV 41 glückt, aus dem sonderbaren g'lückt, | Konjekturen wurde nicht Raum gegeben, obwohl einige Stellen dazu herauszufordern schienen. Die poetischen Citate wurden so weit als möglich verglichen. Das auffallende 'Küh' aus Menanders Sammlung S. 65 Z. 34 steht, wie mir Herr Dr. Isler gütigst mitteilte, so im Original; ob es dort ein Druckfehler sei, lässt sich nicht ausmachen. Das ziemlich naheliegende 'Kühl' dafür einzusetzen (vgl. Deutsches Wörterbuch V 2557, E. v. Kleists Werke I 191), habe ich nicht gewagt.

Liebegottesgrube bei Rossitz,
Weihnachten 1882.

August Sauer.

Inhaltsverzeichnis.

F. von H.

Versuch
einiger
Gedichte,
oder
Erlesene Proben
Poetischer
Neben-Stunden.

[Vignette.]

HAMBURG,
bey König und Richter, 1729.

HORATIUS SATYR. I. IV.

ECCE!
CRISPINUS MINIMO ME PROVOCAT: ACCIPE, SI VIS,
ACCIPE JAM TABULAS. DETUR NOBIS LOCUS, HORA,
CUSTODES: VIDEAMUS UTER PLUS SCRIBERE POSSIT.
DÎ BENE FECERUNT, INOPIS ME, QUODQUE PUSILLI
FINXERUNT ANIMI RARÒ ET PERPAUCA LOQUENTIS.



[III] **Vorrede.**

Geneigter Leser!

ES wird diesem Buche, wie allen andern Schrifften, ergehen: es wird gelobet und getadelt, beydes von Kennern und Unverständigen gelesen, und so wol von Unpartheyischen 5 als Partheyischen beurtheilet werden. Wie ich mich aber der noch zur Zeit unerfundenen Gabe nicht rühme, vermittelst welcher ich allen, und so gar übelgesinnten Lesern gefallen könnte: so dürfen auch diese letztere von mir keine Niederträchtigkeit allhier erwarten, noch glauben, daß ich, ihren 10 Macht-Sprüchen zu ent-[IV]gehen, und ein so vielköpfigtes, doch nicht selten ungehirntes Thier zu besänftigen, meine Zuflucht zu den Kunstgriffen abgeschmackter Selbst-Verachtung nehmen wolle. Vielleicht sind .sie nicht so untrieglich, noch so fürchterlich, als sie sich zu seyn einbilden, und vielleicht 15 ist auf erforderlichem Falle meine Unschuld sinnreich genug, um gegen unglimpfliche Richter sich einiger maassen zu rechtfertigen.

Doch wird man mir am wenigsten verübeln, daß ich meine Neben-Stunden und die Zeit, in welcher sich andere an ihren Matadoren oder vollen Stutzern vergnügen, auf 20 die Poesie, das ist auf einen Zeit-Vertreib verwandt, den die von Logau, von Jlgen, von Canitz und von Besser bey ihren wichtigen und häuffigen Geschäfften nicht unangenehm noch unanständig befunden, und aus dem die Stärcke der Sprache und des Ausdrucks, die Fähigkeit, 25 schön und richtig zu gedencken, die Verbesserung des Witzes und der Einbildungs-Krafft, die Entdeckung der Aehnlichkeiten der Dinge, und endlich das Vergnügen, sich, ohne des Nechsten Schaden und Aergerniß zu belustigen, unstreitig

einen [V] grossen Zuwachs erhalten kann. Der Mißbrauch der Dicht-Kunst, die moralische Fehler einiger Poeten und die Menge derjenigen, so sich heutiges Tages dieses Nahmens anmaassen, werden der Poesie mit Unrecht vorgeworffen, denn
5 sie benehmen ihrem Wehrte nicht das geringste. Sie ist jederzeit von den grössesten Leuten hochgehalten worden, und eine kräftige Gehülfin der Beredsamkeit gewesen. Es ist verwegen und thörigt, eine Kunst zu verachten, der wir so viel gutes zu dancken haben. Diejenigen eifern umsonst,
10 welche das Dichten brodloß und daher verwerfflich heissen. Es verräth sie die pöbelhafte Sprache des Eigennutzes, und sie setzen den unerwiesenen Satz voraus, daß nur dieses lobenswehrt sey, und erlernet zu werden verdiene, was einträglich ist, und Vortheil bringet. Gerade, als ob denen
15 Wissenschaften, ohne Ausnahme, der Scheide-Brief gebührte, die nicht zusehens und sichtlich bereichern können. Wie wünschte ich, diese Aufbürdungen und Anklagen in ihrer Schande und Belachenswürdigkeit bloß zu stellen, und wie betaure ich, daß die Enge des Raums mir solches unmöglich
20 macht! Inzwischen kan ich meinem Leser des Abts Massieu wolausgeführte Ver- [VI] theidigung der Poesie*) anrühmen, und mit Recht versichern, daß in dieser Schutz-Schrift eine hinlängliche Beantwortung alles desjenigen enthalten, was Unverständige der Dicht-Kunst und den Dichtern
25 gemeiniglich vorzurücken pflegen.

Man muß dir aber von gegenwärtigen Blättern Rechenschaft geben, vernünftiger Leser! Ich weise mich dir, als einem Richter, vor dem ich mich verantworten soll, dessen Urtheil ich jedoch so wenig abzulehnen oder zu bestreiten ge-
30 sonnen bin, daß ich mich vielmehr dem Bedencken kluger Kenner gerne unterwerffe, und die Erinnerungen grosser Meister für einen Vortheil halte, der meiner Feder eine gewisse Richtschnur und meinem Geschmacke eine zuverlässige

---

*) Es ist solche im dritten Theile der Memoires de Littera-
35 ture der Königlich-Französischen Academie des Insriptions et belles lettres p. 210—245 enthalten, und von mir ins Teutsche übersetzet, mithin zur gelegentlichen Ausgabe fertig gemacht worden.

Beyhülffe seyn wird. Muß ich gleich zum Voraus diejenigen abweisen, von denen ich überführet bin, daß sie die Stärcke ihrer gro=[VII]ben Bosheit auf partheyliche Verkleinerung meiner Arbeit verwenden werden; so will und kan ich dennoch keinen scharffsinnigen Geist, der mir Fehler zeigen mögte, 5 hiedurch beleidiget, keinen Freund, der mir seine Einwürffe gönnen würde, abgeschrecket haben. Ein jeder, der mich mit Vernunft und Bescheidenheit tadelt: ein jeder, der mir zu entdecken weiß, warum ich ihm mißfalle, verbindet mich in der That zur aufrichtigen Danckgeflissenheit. Ich verhülle 10 mich in keine leichtsinnige Ausflüchte, und, wie ich nichts ohne Überzeugung zugeben werde, so will ich auch niemand mit Ungrund wiedersprechen. Es ist pedantisch, mit unruhiger Zancksucht sich in alle Schlupf=Winckel zu verkriechen, um im Fehlen=können weniger menschlich, als andere, zu scheinen. 15 Diesen schulfüchsischen Eigensinn habe ich nie an mir hafften lassen, und ich messe mir nichts bey, als dieses, daß ich in meiner Poesie Vernunft und Wahrheit zum Augenmercke gehabt, und fremden Zierrath, schwülstige Gedancken und falsche Schönheiten vermeiden wollen. Wie ich meinen Zweck er= 20 reichet, mögen andere entscheiden. Aus denen vor Augen liegenden Proben werden sie meine Kräffte leichtlich erkennen, und [VIII] das Mißtrauen, so ich in sie setze, durch ihre Beurtheilung vermindern, oder vermehren können.

Eben dieses Mißtrauen hat den Entschluß, etwas von 25 meinen Gedichten durch den Druck bekannt zu machen, bishero immer bey mir hintertrieben. Ich habe auf das sorgfältigste eingesehen, wie viel die Vollkommenheit eines geschickten Auffsatzes erfodert, und daß wir uns der Nachwelt, als einer Richterin, zeigen, die unerbittlich, und nicht weniger, 30 als die jetzigen Zeiten, über uns zu erkennen, berechtiget ist.

An Stümpern fehlt es nicht: allein ich seh und weiß,
Wie viel Verstand, und Zeit, und Kunst, und Geist, und Fleiß
Ein gründlich Werck begehrt, das Kluge lüstern machen,
Des Purpurs würdig seyn, der Richter Neid verlachen, 35
Und ewig dauren soll.

Günther.

Die Anmuht mit der Tiefsinnigkeit, das Feuer mit der Ordnung und Reiffe, die Schönheit wohlgewählter Worte mit der Schönheit neuer Gedancken, die Natur mit der Kunst zu verbinden, und hiebey Abwege und Aus-[IX]schweiffungen
5 zu vermeiden, schiene mir jederzeit nichts geringes, und meine Eigen-Liebe war nie leichtgläubig genug, um sich mit der süssen Einbildung zu schmeicheln, daß ich diese Stuffen würcklich beschreiten können. Je seltener ich in dergleichen Betrachtungen mit meiner Schreib- und Dicht-Art zufrieden
10 war: je seltener durfte ich auch die Feile ruhen, und den mir vorkommenden Anstoß heben lassen. Meine Muse muste bey ihrem Mangel den wortreichen Uberfluß so vieler teutschen Pelletiers beneiden, denen ihre eilige Gebuhrten weniger Wehen, als Frohlocken, veruhrsachen, und mehr Dinte, als
15 Zeit und Nachsinnen, kosten. Freunde, die mir die Ausgabe meiner Poesien anriethen, wurden von mir für Verführer angesehen, und ich vermogte vor zweyen Jahren den Vorschlägen eines gewissen gelehrten Schlesiers noch nicht Platz zu geben, der mit meinen Kleinigkeiten die Welt zu beschweren
20 gedachte.

Habe ich aufgehöret, so schüchtern, wie sonst, zu seyn: habe ich mich bewegen lassen, mit einigen Gedichten hervorzurücken; so ist es keinesweges aus eitler Ruhm-Begierde, wol aber aus dem hoffentlich unta-[X]delhaften Fürwitze ge-
25 schehen, nach der geneigten oder widrigen Aufnahme dieser Proben mit Grunde zu erforschen, ob und wie weit ich in dem Versuche meiner Poesie glücklich gewesen. Wir leben zu einer Zeit, da man keinen Fehler unangemerckt begehen, noch die Gesetze der Wahrheit ungestraft verletzen darf. Diese
30 lobenswürdige Freyheit gereichet dem guten Geschmacke zum unschätzbaren Vortheile, und es wird, vermöge ihrer, vielen Unrichtigkeiten die Larve abgerissen, die man vielleicht sonst für regelmässige Muster angenommen hätte. Sie ist von unsäglichem Nutzen, und ich muß es ihrem ersprießlichen
35 Gebrauche verdancken, daß man sonder Zweifel meiner nicht verschonen, und alles, was ich schreibe, möglichst untersuchen und prüfen wird. Meine poetische Erstlinge begehren also

bescheidenen und geschickten Tadlern nicht zu entfliehen. Sie wünschen sich nicht von andern eine grössere Gelindigkeit, ein zärtlicheres Nachsehen, als ich ihnen selbst zugestanden. Ich untergebe sie demnach auch den critischen Augen, und kan (ohne mit meinem Leser in dieser Vorrede complimen- 5 tiren zu mögen) die Versicherung aufrichtig wiederholen, daß ich mich zwar an hämischem Klügeln nicht [XI] kehren, doch aber vernünftige Urtheile mit Vergnügen abwarten wolle.

Es wird mir erlaubet seyn, diesen Erinnerungen einige Nachricht von den hier vorkommenden Stücken folgen zu 10 lassen. Ich theile, wie man siehet, fünf von meinen Oden mit. Sie haben sich nach ihrem Inhalt richten, und also freylich unterschieden seyn müssen. Und daher würden diejenigen thörigt handeln, welche die freye Lyrische Schreib-Art nach dem Maaß-Stabe des Schul-Witzes abzirckeln, und 15 eine unveränderte Gleichförmigkeit von derselben fodern wollten. Von dem eigentlichen Wesen der Schönheit lassen sich keine durchgängige Regeln geben. Es zeiget sich von selbst, und gefällt, so bald es sich gezeiget. Es ist verwegen, mit kaltsinnigem Gemühte, mit einer schläf- 20 rigen Unempfindlichkeit von Wercken zu urtheilen, die mit aufgewecktem Geiste geschrieben worden. Das Leben einer Ode bestehet, wo ich nicht irre, in dem starcken Feuer, welchem eine ungebundene Freyheit die beste Nahrung ertheilet. Sie muß ein Original vorstellen, das zwar die Aehnlichkeit beob- 25 achten, dennoch aber kein gekün-[XII]steltes Nachgemählde seyn soll. Es ist der Poet von einem eintzigen Gegenstande gantz eingenommen; er erblicket, er betrachtet, er kennet nichts, als solchen allein. Sein Hertz gewinnet eine eifrige Liebe zu einer gewissen Sache, und er besinnet sich kaum, daß, ausser 30 dieser, noch andere Dinge vorhanden. Eine ungemeine Gewalt bemeistert sich seiner Seele: ein ausserordentlicher Trieb führet, oder reisset ihn vielmehr auf neue Wege. In diesem so glücklichen Augenblicke durcheilen seine Gedancken Welt, Natur, Zeit und Geschichte: denn nichts hält sie auf, 35 nichts giebt ihnen Gesetze. Alles stehet ihm zu Gebote: alles eilet einem dergestalt gerührten Geiste entgegen und

befördert die Lebhafftigkeit seiner weitaussehenden Einbildungs-Krafft. Diese unwidertreibliche Empfindung, die den Dichter, und durch ihn den Leser selbst beherrschen muß, ist die beste Richtschnur einer Ode, und übertrifft die Regeln, so ihr
5 jemahls zur Fürschrifft gestellet worden. Ich sage mehr: Die Unmöglichkeit, beym Aufsatze derselben sich durch diesen Zwang einschräncken zu lassen, hat unstreitig den grössesten Antheil an dem Etwas, das zur wesentlichen Eigenschafft eines Lyrischen Dichters gehöret, und man **[XIII]** besser empfinden, als be-
10 schreiben kan. Aufgeblasene Einfälle, schwülstige und (wann ich diesen Ausdruck wagen darf) gleichsam strotzende Redens-Arten entfernen sich sehr weit von dieser ungeschminckten Hoheit. Und eben deßwegen ist sie den wenigsten gegeben, weil nicht viele ein wildes und sinnreiches Feuer gebührend zu
15 unterscheiden, und auszuschweiffen gelernet, ohne sich zu versteigen.

Das grösseste Kunst-Stück eines Dichters bestehet hierin, daß er uns nach Gefallen lencken und aufmercksam machen kan. Er muß würckliche Dinge so lebhafft und vollständig, selbsterfundene aber so natürlich und wahrscheinlich vorzu-
20 stellen wissen, daß man jene zu erblicken meynet, und diese zu sehn und zu begreiffen glaubet.*) Ja er muß, was die letzteren anbetrifft, eine so schmeichelnde Einbildung, wann er will, erwecken, daß wir zu bereuen veranlasset werden, wann die folgende Gedancken die ersteren widerlegen. Wir
25 müssen bey Entdeckung der Wahrheit den Verlust un- **[XIV]** sers Irrthums nur mit Mühe und empfindlichem Verdrusse verschmertzen.**) Mit einem Worte, man muß dem Poeten nicht

*) s. Longinum de Sublimit. im XIII. Cap. le Bossu, Traité du Poëme Epique L. III. c. 7. 8. L. V. c. 4.

30 **) Wir haben hievon ein Beyspiel an dem Argier, dessen Horatius Epist. II. 2 erwehnet. Dieser verfiel auf die angenehme Narrheit, daß er den schönsten Lust-Spielen beyzuwohnen, und die vollstimmigste Music anzuhören glaubte. Seine Freunde vertrieben ihm endlich diese wahnwitzige Einbildung, aber er wuste ihnen
35 keinen Danck für solche Gutthat. Seine Thorheit ward mit grösserem Vergnügen angefangen, als geendigt:

— — — Pol! me occidistis, amici,
Non servastis, ait; cui sic extorta voluptas
Et demtus per vim mentis gratissimus error. v. 138.

widerstehen können, und ihm willig folgen, wohin er uns führet. Da nun hiezu das Unerwartete in gewissen Umständen noch mehr, als das Wahre selbst, beyträget; so halte ich es insonderheit in einer Ode erlaubt zu seyn, durch schöne Erdichtungen,*) ein Meister des Lesers zu werden, 5 sollten selbige auch auf die sonst unbrauchbare Fabeln des Alterthums fussen. Denn diese Freyheit wird der Ode wohl unverboten bleiben, da man deren bescheidenen Gebrauch in Schau-Spielen, Sinn-Schrifften, Helden- und [XV] Sing-Gedichten zu verstatten gewohnt ist, und, sonder Vorurtheile, 10 das Falsche von dem Erdichteten behutsam unterscheidet. Diese, bevoraus die letztere Gründe, haben mich bewogen, die Ode vom Wein unzerstümmelt herzusetzen, und ich führe sie itzt an, um meinen Lesern den von mir erdichteten Aufzug des Bacchi erträglich zu machen. Ich habe solchen 15 dem Feuer des ersten Auffsatzes zu dancken, doch schiene er mir bey genauer Untersuchung verwerfflich, weil vielen vor diesen altheidnischen Ideen eckeln dürffte. Zwar mangelten mir keine Beweise, die von mir genommene Freyheit allenfalls zu entschuldigen: wie ich aber in Genehmhaltung meiner 20 Arbeit meine Stimme gerne die letzte seyn lasse; so muste auch hier das Gutbefinden anderer in diesem Zweifel den Ausschlag, und meinem noch ungewissen Entschlusse das Gewichte geben. Und da war dann die Stelle, welcher ich den Abschied zudachte, eben diejenige, die man am meisten damit verschonen 25 wollte, und sie gefiel, gegen Vermuhten, verschiedenen, die in der That zu vollkommene Proben ihrer Einsicht abgeleget, um sich über eine Sache mit Ungrund zu erklären. Ich hieß den Wein-Gott also [XVI] nicht abziehen, und bemerckte nachher mit Vergnügen, daß ich desfalls entweder gar nicht 30 anzuklagen sey, oder der berühmteste Dichter die Helfte meiner Schuld auf sich nehme. Ein Epicureer und offenbahrer Spötter des Aberglaubens, parcus Deorum cultor

*) Bella falsitas, plausibile mendacium, et ob eam causam gratissimum, quod excogitatum solerter et ingeniose. Vavassor L. de Epigr. 35

et infrequens,*) Horatius selbst, der doch seiner Hoheit keinen falschen Anstrich anklebte, trägt kein Bedencken, eine Erscheinung des Bacchi zu dichten,**) und die Gemühter durch diese unwahrscheinliche Erfindung zu [XVII] gewinnen.
5 Es geschahe solches zu den Zeiten des Kaysers Augusti, da die Klügsten das wunderbare Nichts der heidnischen Religion zum Werckzeuge der Gewalt und Staats-Kunst gebrauchten; Einfältige hingegen von der Schönheit des Horatianischen Meister-Stückes nicht sonderlich gerühret wurden. Hiezu
10 kommt unstreitig, daß der Poete den Lesern von solchem Gelichter nicht zu gefallen wünschte, und am wenigsten für den Pöbel arbeitete. Er bezeuget an vielen Orten diesen Abscheu,***) und versichert uns zum öftern, wie er nur nach dem besondren Geschmack erlesener Kenner, das ist, der
15 strengsten Richter, schreibe: vor welchen er dann eine so freye Stelle zu verantworten sich nothwendig getrauen muste.

Um hiernechst meiner Satyren zu gedencken, wovon ich dieser kleinen Sammlung einige zum Vorschmacke einverleibet,

---

*) So nennet sich Horatius selbst Carm. I. 34. welches
20 Sturm auf sich soll gedeutet haben, woferne man in der XII. Oeffnung des neu-eröffneten Musæi pag. 1066. ihm nichts falsches aufbürdet. Sonst ist aus des ersten Buches achten Satyre vom Pan gnugsam ersichtlich, wie viel der Römische Dichter von seinen Göttern gehalten.

25 **) Siehe die 19. Ode des andern Buches, welche de la Motte in seinen Oden p. 162. sehr wol übersetzet. Man siehet aus diesem Meister-Stücke, wie weit sich eine starcke Einbildungs-Krafft treiben lasse, und wie eine wolgerathene Erdichtung in der Poesie dem trocknen Wahren vorzuziehen sey. Ein Scribent, dessen guten Ge-
30 schmack alle bewundern, urtheilet hierüber mit folgendem so zierlichen, als überzeugenden Vortrage. Non enim res gestæ versibus comprehendendæ sunt, quod multo melius historici faciunt, sed per ambages, Deorumque ministeria et fabulosum sententiarum tormentum præcipitandus est
35 liber spiritus, ut potius furentis animi vaticinatio appareat, quam religiosæ orationis sub testibus fides &c. PETRONIUS.

***) Hievon finden sich beym Horatio vortrefliche Gedancken, und verweise ich den Leser insonderheit zu dem, was Carm. III. 1. Sat. I. X. 73. bis zu Ende, IV. 71. sq. VI. 14. sq. Epist. I.
40 XIX. 37. II. I. 182. anzutreffen.

und hinkünfftig noch mehre bekannt zu [XVIII] machen mich entschliessen dürfte; so werden Vernünftige mir nicht verargen können, daß ich offenbare Thorheiten und Fehler mit erlaubter Freyheit angreiffe. Es hat solches keine Begierde zu lästern, noch niederträchtige Absichten zum Grunde. Ein 5 jeder, der sich lächerlich machet, giebt stillschweigend allen das Recht ihn zu belachen: Ein jedes Laster ist, wo nicht immer strafbar, doch gewiß und ohne Ausnahme, spottens wehrt. Ein feindseliges Gemühte schüttet seine Galle in grobe Schmähungen aus: Es ist partheyisch und wütet in den 10 guten Nahmen anderer. Die Satyre aber erfodert eine wirckliche Liebe zur Tugend, und daher entstehende Empfindlichkeit über alles, was ihr mittelbar, oder unmittelbar zuwider ist. Diese giebt ihrem beissenden Saltze die kräfftigste Stärcke, und ihrer Scharffsinnigkeit denjenigen Nachdruck, vor dem 15 Thörigte zu zittern pflegen. Sie verfällt auf kein bäurisches Schelten, auf keinen gifftigen Menschen-Haß. Sie weiß die Laster von den Lasterhaften zu unterscheiden. Jene sind niemals, diese jederzeit vor ihr sicher, und wiewol ihre Caractere nie Abbildungen eintzelner Personen seyn sollen, so fehlet 20 es ihnen doch nicht an ähnlichen Zügen, [XIX] die dem Laster in seinen Anhängern die Gestalt zeigen und eine Schamröhte abjagen. So kan man demnach abgeschmackte Sitten und ausschweiffende Mißbräuche ohne Verletzung seines Gewissens striegeln, und die Satyre, welche in den alten Zeiten 25 auch die glücklichsten und angesehensten Thoren ihre Streiche empfinden ließ, darf noch itzt übelgeartete und widersinnische Leute schrecken, die lebendige Gegen-Beweise des Lehr-Satzes der besten Welt abgeben und den gerechten Unwillen eines jeden redlichen Hertzens verdienen. Ich erinnere dieses nicht 30 so wol wegen der itzt im Druck erscheinenden satyrischen Stücken, (in welchen nichts anstößiges gesetzt und zu ungleichen Deutungen Anlaß gegeben zu haben hoffe) als vielmehr um derjenigen willen, so bey Fortsetzung dieser Sammlung etwan vorkommen und durch einige lebhaffte Stellen bey übel- 35 gesinneten Lesern meine Unschuld verdächtig machen mögten: Wenigstens werde ich nie einen Fehler mit einem andern,

noch das Laster auf eine Art bestreiten, deren die Tugend sich zu schämen hat.*)

[XX] Und dieses ist dasjenige, was ich bey der Ausgabe meiner Poesien hauptsächlich zu erinnern gefunden. Die-
5 jenigen, welche ein Buch nach seiner Dicke, und den Wehrt eines Werckes nach dem Gewichte schätzen, werden diesen Blättern sehr abgeneigt, aber auch dieses gewärtig seyn müssen, daß ich ihren Geschmack mir zu keiner Richtschnur dienen lasse. Habe ich Zeit und Musse übrig, und finde ich, daß
10 die Früchte meiner Poetischen Neben-Stunden nicht allerdings unangenehm gewesen: so habe ich es nicht verredet, deren Sammlung weiter fortzusetzen, und dem vernünftigen Leser Gelegenheit zu geben, durch seine Beurtheilungen ihre Reiffe zu befördern.

15 Man ist bemühet gewesen, in dem Abdrucke alle Unrichtigkeiten zu vermeiden, und eine untadelhafte [XXI] Recht-schreibung zu beobachten, in so ferne solches möglich ist, da die wenigsten von selbiger einerley Meynung hegen, und das Gehöre und die Aussprache, wegen der verschiedenen Teutschen
20 Mund-Arten, hierin nicht allezeit die Zweifel heben mag. Zudem weiß ich nicht, ob die Auflesung solcher critischen Stoppeln nicht ungleich grössere Mühe, als Nutzbarkeit, mit sich führe, und nicht hierin einem jeden in gewisser Maasse seine Freyheit, ohne Nachtheil unserer Sprache, zu lassen sey. Sonst
25 hoffet man, Druck-Fehler vermieden, oder nur solche Kleinigkeiten übersehen zu haben, die der geneigte Leser leichtlich verzeihen und ändern wird, dahin ich dann diejenigen Stellen rechne, da z. E. p. 36. l. 11. verlischt, für verlöscht, p. 24. l. 20. in den Anmerckungen gefasset, an statt gefusset, p. 47.
30 l. 20. weiden, für meiden gesetzt ist.

*) Dieses setzet Valincourt an den alten Satyricis aus: Juvenal, (sagt er) et quelquefois Horace même (avoions [XX] le de bonne foi) avoient attaqué les vices de leur tems avec des armes, qui faisoient rougir la vertû. Eloge de Mr. Despreaux
35 p. 47. So liessen auch die Lacedämonier die Lesung der Archilochischen Satyren in ihrem Staate verbieten, weil sie gar zu frey und anstößig geschrieben waren, ne plus moribus noceret, quam ingeniis prodesset. VALER. MAX. VI. 3.

Ich wünschte übrigens, daß diese Vorrede mir nicht unter den Händen gewachsen wäre, und die Besorgniß, durch deren Länge einigen Lesern verdrüßlich zu fallen, nicht der Furcht weichen müssen, unverdienten Urtheilen und Deutungen eher unterworffen zu seyn, [XXII] wann ich zu wenig, als wann 5 ich zu viel sagte. Sollte man mir aber die Weitläuftigkeit dieses Vorberichts nicht verzeihen wollen, so werde ich hiebey so lange gleichgültig bleiben, biß ich begriffen, daß ein kleines Ubel zur Vermeidung des grösseren nicht erträglich sey. Hamburg, den 4. April, M DCC XXIX. 10

[1] I.

Das frohlockende Rußland

Bey der Aller-Glorwürdigsten Crönung
Des
Aller-Durchlauchtigsten, Grosmächtigsten Kaysers und Herrn,
5 Herrn **PETRI II.**
Aller Russen Selbst-Halters, ꝛc. ꝛc. ꝛc.

wurde bey dem am 12. May 1728. in Hamburg angestellten Hochfeyerlichen Freuden-Feste und der darauf zielenden Illumination in einem allerdemühtigsten Glückwunsche allerunterthänigst vorgestellet

10 im Nahmen

Allerhöchstgedachter Seiner Kayserl. Majestät allhier residirenden Ministers.

Grosmächtigster,
wirff deinen Blick,
In dem sich Huld und Grosmuht reget,
Auf den getreuen Wunsch zurück,
Der sich vor Deinem Throne leget.
5 [2] Bey Deiner Hoheit neuem Flor
Sucht Phoebus seinen Schatz hervor.
Er liebt, wie Du, die Lorbeer-Reiser,
Und stimmt, so rein und starck er kan,
Vor Dich in mir den Glückwunsch an:
10 Gecrönter Held, Siegreicher Kayser!

Dein Glantz giebt mir das Freuden-Licht,
So mir mit Dir gebohren, wieder.
Jetzt sing' ich Dir ein Lob-Gedicht,
Wie sonst die frohen Wiegen-Lieder.

Das Augedencken lenckt den Sinn 15
Auf jene Lustbarkeiten hin,*)
Die Dich bei der Gebuhrt erhoben.
Ein Glücks-Stern schenckte Dich der Welt,
Nun kan ich Dich, Du muntrer Held,
Gekrönt, wie erst verliehen, loben. 20

Des Mittags Vorbild zeigt sich bald
In einer schönen Morgen-Röhte;
Aurorens liebliche Gestalt
Ist uns ein tröstender Prophete.
Auch Deines Alters Aufgang zeigt, 25
Wie sehr der Himmel uns geneigt
[3] Und was sein Mittag noch verspare.
Es sieht die Welt in Deinem Geist,
Was Dir die Folge-Zeit verheist:
Ruhm, Seegen, Siege, Länder, Jahre. 30

Monarch,
Du raubst der Zeit die Macht,
Den Geist, der Dich belebt, zu stärcken
Und Nestors reiffe Weisheit lacht
In Deiner Jugend Wunder-Wercken.
Wann sonst ein kluger Eduard 35
Von Albion bewundert ward,
So darf nicht hier Dein Rußland schweigen:
Kaum sieht es Dich, Mein Kayser, an,
Da es den Grossen Petrus kan
In dem Gesalbten Enckel zeigen. 40

---

*) Die allerhöchste Gebuhrt Seiner Kayserlichen Majestät, so den $\frac{\text{12 st. v.}}{\text{23 st. n.}}$ VIIIbr. Anno 1715. einfiel, ward von dem Hrn. Residenten den 2. Decemb. st. n. in einem gegebenen Freuden-Festin, und einer darauf zielenden Illumination nicht nur vor- 5 treflich gefeyert, sondern auch in einem poetischen Glückwunsch: Rußlands erfreulicher Glücks-Wechsel betitelt, die darob geschöpfte Freude am Tage geleget.

Des Aly oft-gescheuchter Schwarm,
Die raubend-flüchtigen Tartaren
Erzittern, Held, ob Deinem Arm
Und weichen Deinen Sieger-Schaaren.
45 Es streckt bis zum beeisten Meer
Dein Adler seine Flügel her,
Ihm muß Neptun und Tellus frohnen.
Als andrer Zeus durchfährt Dein Blitz
Des Tanais bemoosten Sitz
50 Und selbst das Land der Amazonen.

Betrachte was Dein Erbtheil ist:
Zehl', wo Du kanst, nur Deine Länder.
[4] Ein jedes, dessen Herr Du bist,
Giebt Hertzen, statt der Treue Pfänder.
55 In jedem wallt das Blut vor Dich:
Die Unterthanen wenden sich,
Großmüth'ger Held, an Dein Erbarmen.
Die Demuht liefert Dir die Cron',
Die Treue wacht um Deinen Thron,
60 Die Nohtdurft eilt zu Deinen Armen.

Wie höchstbeglückt ist nicht das Land,
Das Du, wie Dich der Himmel, liebest,
Und welchem Du durch Blick und Hand
Dort Seegen, hier Gesetze giebest!
65 Was fehlt dem neidens-werthen Staat,
So Dich zum Herrn und Herrscher hat?
Was ist, das dessen Heil verletze?
Der Morgen bricht mit Reichthum ein:
Der Mittag muß voll Fülle seyn:
70 Der Abend wehlt und sammlet Schätze.

So nimm den Scepter und das Reich,
Mein Herr, mit Seegens-vollen Händen.
Es will der Himmel Dir zugleich
Dein und der Deinen Heil verpfänden.
75 Verdruß und Unfall fliehet Dich:
Du bist dem Glücke fürchterlich,

Sein Stoltz muß Deine Grösse scheuen.
Es giebt, als Deine Dienerin,
Dir tief-gebückt die Stirne hin
Und will sich Deinem Wincke weihen. 80

[5] Getreues Land! umarm das Knie,
Das Deinen weisen Kayser stützet:
Verehr die Hand, durch deren Müh
Sich Deiner Gräntzen Wolfahrt schützet.
Doch wie? Es dringt sich zu dem Thron 85
Der Völcker Aug' und Jubel-Thon.
Dein Anblick sättigt ihr Verlangen:
Sie geben Dir der Treue Schwur;
Doch ihn gebiert die Zunge nur,
Nachdem ihn längst das Hertz empfangen. 90

Ihr Künste! eilt im freyen Flug
Durch Dunst und Barbarey zu dringen:
Denn Rußlands Phoebus ist genug
Die Wissenschaft empor zu bringen.
Ein Cäsar ficht und schreibet wol: 95
Wann unser Cäsar sinnen soll,
So setzet nichts dem Geiste Schrancken,
Und es besieget dessen Macht
So alle Feinde bey der Schlacht,
Als allen Zweifel in Gedancken. 100

Der Famen Ruff verlängert schon
Der Nachklang später Ewigkeiten:
Es soll der Ruhm von Deinem Thron,
Maaß, Ziel, und Endschaft überschreiten.
Wie viele Wunder, wie viel Glück 105
Behält vor Dich die Zeit zurück!
[6] Was wird von Dir die Nachwelt sagen!
Das Heil, so nie Dein Haupt verläst,
Giebt einen Tag zum Crönungs-Fest'
Und tausend Dir zu Sieges-Tagen. 110

Herr, dieses weissagt meine Brust,
Die Brust, so Deine Huld beglücket

Und die mit Ehrfurchts-voller Lust
Ob Deiner Hoheit Glantz entzücket.
115 Die Hoffnung, Kayser, winket mir
Und heisset mich erstaunt in Dir
Des Reichs und meinen Schutz-Gott ehren.
Was kann, nun Du den Scepter führst,
Mit Gnaden lockst, mit Macht regierst,
120 Der Russen Glück und Wunsch vermehren?

[7] II.

Beschreibung eines Ballets.

König.

Wie schön! wenn paar und paar sich biegen,
Wann sich, wie ihn der Klang belebt,
5 Bald nach den vorgeschriebnen Zügen
Der Fuß gehorsam setzt und hebt:
Bald in so ordentlich-verwirrtem Fall und Drängen,
Als ob die gantze lange Reih
Ein lebendiger Irrgang sey,
10 Der Kreiß sich öffnen muß, bald schliessen, bald verengen.
Wie schön! wann vier und vier itzt winckend stille stehn,
Itzt klatschen mit der Hand, bald als ein Rad sich drehn,
Bald so schnell sich zusammen fügen,
Daß sie nicht tantzen; sondern fliegen.

15 **Der Ritter MARINO in seinem Adono, Canto XX. Ott. LXXXII.**

Mossersi al paro ed amboduo ballando
Vedeansi a man' a man, sola con solo
Prima a passo veloce ir misurando
Con giravolte e scorribande il suolo,
20 Poscia l'un l'altra in sù le braccia alzando
Levarsi in aria, e gir senz' ali a volo
E' n più scambietti a l' ultima raccolta
Serrar il giro e terminar la volta.

Was stellt sich dem Gehöre vor?
Beleben mich die todten Saiten?
Es fühlt mein Geist mehr, als das Ohr
Ihr Wirbeln, Schleiffen, Locken, Streiten.

Durch sanftes Steigen, flücht'gen Fall, 5
Rollt, wallt, und wechselt Klang und Schall;
Bald eilt er nah: Bald flieht er ferne.
Mein Sinn erstaunt. Ich höre schon
Hier jener Heyden Sphären-Thon,
Und ihre Harmonie der Sterne. 10

[8] Was rührt die Saiten und mein Hertz?
Das Leben jener Violinen;
Dort stiller Lauten reiner Schertz
Und hier die Stärcke der Clarinen.
Man stimmt. Man dreht. Es hat die Hand 15
Bereits die Därme fest gespannt.
Hier regt sich zitternd schon der Bogen.
Der Wechsel reitzt durchs Ohr den Muht.
Bald schleicht der sanfte Thon und ruht,
Bald kömmt er lermend hergeflogen. 20

Hier ist der Sitz der Zärtlichkeit,
Der Sinnen Lust, der Augen Weide:
Der Thöne Zwietracht, Bund und Streit
Ruft sie zum Tantzen und zur Freude.
Hier glänzt der Jugend schönste Reih' 25
Und Hebe tritt den Schwestern bey,
Den Füssen Flug und Flucht zu geben.
Die Anmuht bildet jeden Tritt:
Die Munterkeit heisst Gang und Schritt
Des Thones Eindruck schön beleben. 30

Hier trifft so manches Paar sich an,
Das, nun der Zufall es gefüget,
Die vor'ge Liebe trösten kan
Und sich an Blick und Wink vergnüget.
Es knüpffet, froher Glückes-Stand! 35
Sonst Hertz und Hertz, nun Hand und Hand,
[9] Und kan, wie vor im Schertz und Lieben,
Wie sonst im Hertzen und im Kuß
Allhier vereint den fert'gen Fuß
In Anmuths-vollen Täntzen üben. 40

2*

Dort wartet, hofft und hört ein Paar
Den muntren Aufbot froher Saiten.
Es reichet sich die Hände dar,
In Creyß' und Circkel sich zu leiten.
45 Des Waldhorns Schall, der Geigen Klang,
Belebet Auftritt, Führung, Gang,
Bis nach dem Fliehen, Kommen, Wenden,
Dem Harmonie den Winck ertheilt,
Der offne Arm entgegen eilt,
50 Mit gleicher Fertigkeit zu enden.

Nun stellt sich freudigst jene Reih',
So bald es Zeit, gleich aufzuspringen.
Man sieht sie flüchtig, öfters, frey
Sich durch die andren Glieder schlingen.
55 Der Thon verfolgt mit fert'gem Schall
Den Lauf der Täntzer überall.
Man ruht; Doch Nein. Man fliegt schon wieder.
Es lockt, es winckt sich jedermann:
Man hertzet und man greift sich an
60 Und übt die Kunst der schlancken Glieder.

Bald kommt mit Ernst und Anmuht hier
Mit künstlich-abgemeßnen Tritten
[10] Nebst seiner Rechten holden Zier,
Der Schönen, ein Galan geschritten.
65 Er führet, tantzt, verläßet sie,
Nun fertigst das gebogne Knie
Vom Tact belebt sich niedersencket.
Der Fuß sich auch ins Creutze legt,
Drauf langsam sich in Circkel regt,
70 Bis Thon und Sprung ihn aufwärts lencket.

Aufs neue! Wie? Man springt, man rennt,
Es eilen Thöne, Fuß und Glieder.
Es fliegt das Kleid. Das Estrich brennt.
Man flieht, man sucht, man find't sich wieder.
75 Es machet Füsse, Hertz und Arm
Die Liebe, wie das Tantzen, warm.

Man setzt die Hände in die Seiten:
Man trotzt, man dräut, man brüstet sich,
Bis Gang und Thöne freudiglich
Den Klang und Tantz zum Schluß geleiten. 80

So wechselt Ernst mit Schertz und Lust,
So rühren uns verschiedne Triebe.
Hier locket Munterkeit die Brust;
Dort Ernst; den Stille; jenen Liebe.
Der Täntze Kunst, der Geist im Thon 85
Zeigt, reitzt, und bildet jedes schon
[11] Bey einem geistigen Empfinden,
Um, wann sich beyder Kraft erweist,
Durch Ohr und Augen Leib und Geist
Und unsre Seelen zu entzünden. 90

Erhitzt uns dieser frohe Fleiß,
Droht Müdigkeit den Freuden-Sprüngen
Und will der Füsse Müh den Schweiß
Aus den erwärmten Schläffen zwingen:
So macht bald jener volle Tisch 95
Die Geister matter Glieder frisch
Und kan das vor'ge Feuer schencken:
Ihn füllt in güldnen Schaalen Wein:
Er flöst die reinsten Flammen ein:
Er kan den Mund mit Nectar träncken. 100

Hier winckt Cleonte seinem Schatz,
Der liebenswehrten Cytheriden,
Die er vergnügt auf diesen Platz
Durch den verliebten Brief beschieden:
Sie schleicht sich in das Vorgemach, 105
Der Buhler eilt ihr heimlich nach,
Mit ihr sich freudigst zu besprechen.
Sie ruht, vom Tantzen matt und warm,
In seinem ihr umschlungnen Arm
Und lässt ihn tausend Küße brechen; 110

[12] Doch endlich trennt die Mitternacht
Der Freuden und der Hände Kette.

Sie ruffet durch des Schlafes Macht
Vom Tantz' und Springen in das Bette.
115 So Kopf als Arm wird matt und sinckt.
Man scheidet sich, der Schlaf-Gott winckt,
Der Nächte wahren Brauch zu zeigen.
Drauf macht ein treuer Abschieds-Kuß
Nach dieser Lust den besten Schluß.
120 Schertz, Saiten, Thon und Muse schweigen.

[13] III.

Der Wein.

Wernicke in seinem Schäffer-Gedichte, Argenis pag. 393.

Ist aber dir der Rhein und Necker wol bekannt?
5 Freund, hast du je geschmeckt die Frucht von ihrem Strand?
In deren frischem Safft, der immer aufwärts steiget,
Der Wollust Saamen sich in güldnen Körnern zeiget,
Und zirckelnd in dem Schaum, der um den Rand sich setzt,
Geruch, Geschmack und Farb' als sein Gebuhrt-Recht schätzt.

So brausender, als süsser Most!
Du jährend Marck der schlancken Reben!
Geschenck des Bacchus: Nectar-Kost!
Laß Dein Verdienst den Reim erheben.
5 Du feuerreicher Götter-Safft!
Auf! gib allhier den Worten Kraft:
Auf! laß mir Wort und Reim gelingen.
Und, weil dein Einfluß, Trieb und Geist
So oft und manche singen heist,
10 Auch hier die frohe Muse singen.

Du liebst die Wahrheit und es soll
Mein Reim sich blos mit Wahrheit schmücken.
Ist mein Gedicht nicht Anmuhts-voll,
So darfs der Enckel nicht erblicken.
15 Es muß, die Reben zu erhöhn,
Nicht jedes Wort auf Stelzen gehn,

Um Reim und Ausdruck aufzuschwellen.
Des Einfalls Krafft, der Wahrheit Flug
Ist dort schon starck, hier hoch genug
Den Wein natürlich vorzustellen. 20

[14] Zwar bist du unsre Castalis:
Du stimmst das Rohr belebter Flöten:
Dein trinckbar Gold versüss't gewiß
Die Zungen singender Poeten.
Dort trinckt, dort dichtet der Homer, 25
Sein Blat wird voll, der Becher leer,
Apollen muß hier Bacchus dienen.
Falern giebt, so wie Alba, Wein
Und der dem Flaccus Weisheit ein,
So wie dem schlurpfenden Cratinen.*) 30

Dich wünscht, dich liebt der Götter Schaar
Und Zevs lässt Ganimeden schencken.
Er lacht und reichts Minerven dar;
Sie weigert sich und trägt Bedencken.
Er trinckt es bey dem Götter-Schmaus 35
Auf seiner Juno Wolseyn aus
Und lässt der Himmel Nachklang hören.
Man füllt von neuem Götter-Naß,
Er winckt und bringt das frische Glas
Der freundlichst-lächelnden Cytheren. 40

[15] Was seh' ich? wo befind' ich mich?
Seh ich hier Thebens Tempel schimmern?

*) Cratinus, den Horatius im Anfange der vierdten Satyre des ersten Buches dem Eupoli und Aristophani zur Seiten setzet, war einer der berühmtesten Griechischen Comicorum, der nach dem Eusebio zur Zeit der LXXXIten Olymp. gelebet. s. Vossius de poëtis græcis C. V. p. 30. und von denen, die allemahl 5 dem besten Pallas-Sohne Bescheid gethan. Herr Richey Poesie der Niedersachsen III. Th. p. 127. Man findet daher, daß er im hundertsten Jahre seines Alters aus Hertzeleid gestorben sey, als er ein Faß Wein in den Koth lauffen sehen, wie Hederich in Notitia autorum p. 160. anmercket. 10

Das Epheu-Laub verwirret sich
Ins güldne Gitter vor den Zimmern.
45 Der Bacchus-Tempel thut sich auf
Und der Bacchanten Tantz und Lauf
Rührt jauchzend tausend runde Schilder.
Der Ober-Priester geht voran:
An Thor'n und Flügeln siehet man
50 Umkräntzte Seulen, Ehren-Bilder.

Man sieht das stoltze Opfer-Vieh
Sich allgemach zum Altar bringen.
Man crönet, stellt und weiht es hie,
Es kniet das Volck, die Priester singen:
55 Den Becher füllt der heil'ge Wein:
Man wirfft ins Feuer Weyrauch ein.
Es zischt und flammt die fette Würtze.
Man schlachtet bey dem Jubel-Thon
Und bindet auch die Thiere schon,
60 Daß ihren Hals das Messer stürtze.

Seht! so begehet man das Fest
Dem milden Bromius zu Ehren.
Das Jauchzen, so man schallen lässt,
Durchstreicht die Luft in Wechsel-Chören
65 [16] Und man verherrlicht überall,
Bey Paucken- und Trompeten-Schall *)

*) Einige wollen behaupten, daß Osiris kein andrer Gott als Bacchus sey; doch geschiehet solches mit weniger Gewißheit. Pentheus, König zu Theben, war immer mit dem Baccho im Streit verwickelt, bis dieser ihn endlich durch seine eigene 5 Mutter und Schwester, die ihn vor ein wildes Schwein ansahen, zerreissen und tödten lassen. Es handelt hiervon die Bacchis des Nero, woraus Persius in der ersten Satyre v. 99. die schwülstige Stelle anführet. Sonst soll Bacchus ein Ueberwinder der Inder und Ino diejenige gewesen seyn, der seine Erziehung vom Jupiter 10 anvertrauet worden; Semele, seine Mutter, aber muste verbrennen, da Jupiter ihr in Blitz und Feuer erschien: von welchem allen die alten Poeten und Mythologi nachzulesen. s. Histoire Poëtique du P. Gautruche p. 45. sq.

Bald den Osir, bald Pentheus Sterben
Der Sarder und der Rhoder Frucht,
Der Ino Fleis, der Inder Flucht,
Und bald der Semelen Verderben. 70

Jetzt trägt der müde Wieder-Hall
Der Thöne lauten Ruf zum Himmel.
Es wallt und rollt der scharffe Schall
In dem betäubenden Getümmel.
Ihr Hertze brennt. Es macht der Mund 75
Das Lob des Reben-Vaters kund
Und jauchz't ob dessen reichen Gaben.
Die Andacht mischt sich zu der Lust:
Aus beyden soll so Mund als Brust
Der Lobes-Lieder Wechsel haben. 80

[17] Doch wie? was will der Blicke Ziel
Durch unbegräntzten Glantz erweitern?
Und dieses muntre Freuden-Spiel
Durch neuen Götter-Strahl erheitern?
So Furcht als Freude rührt die Brust 85
Mit frohem Schrecken, banger Lust.
Wir singen. Nein. Wir müssen schweigen.
Das Opfer ruft dem, dems geweiht:
Er will mit seltner Heiterkeit
Vom Sitz durchsichtger Wolcken steigen. 90

Seht. Der gehörnte Gott erscheint.
Ihn muß sein Sieges-Wagen fahren,
Mit tausend Satyren vereint
Begleiten ihn der Bacchen Schaaren:
Den Kopf beschattet, wie den Bauch, 95
Ein umgewundner Epheu-Strauch:
Es gleicht sein hohler Sitz der Schnecken:
Es hängt von seinem Thyrsen-Stab
Ein Ball voll schwerer Beeren ab:
Die Füsse müssen Trauben decken. 100

Den Leib umhüllt die Panther-Haut,
Und kan den Gott des Weines rüsten:

Sie dräut und schrecket, und man schaut
Die Tatzen an den fetten Brüsten:
105 Ein beißigs buntes Tieger-Thier
Zieht den umlaubten Wagen hier:
[18] Ein Löwe gehet ihm zur Seiten:
Er wirft die Mähnen, knirrscht und brüllt;
Sein Schreck-Thon hat die Luft erfüllt,
110 Und scheint die Wolcken zu bestreiten.

O Evan! ruft der gantze Schwarm:
So ruffet jede Mirmallone:
Die Fackel schüttelt Hand und Arm
Beym steten Ruf und ew'gen Thone.
115 So wie der feurige Asbest,
Wenn man ihn einmahl flammen lässt,
Unlöschbar brennt und kochend wallet;
So ist auch dieses Lust-Geschrey,
Das, aller Endschaft los und frey,
120 Unwiedertreiblich-thönend schallet.

Hier folgt der reitende Silen,
Sein Esel hätt' ihn bald verlohren.
Er jähnt und schreyt. Und, bleibt der stehn,
So zerrt er ihm die langen Ohren:
125 Er wirft sich taumelnd hin und her,
Ihm wird der truncken Kopf zu schwer:
Er sinckt: Nun liegt er schon zur Erden:
Sein Satyr hilft ihm wieder auf,
Und nun vollführt er seinen Lauf,
130 Vom Baccho nicht entfernt zu werden.

Er fodert stammlend Chier Wein,
Ihr Freunde auf! ihn herzulangen.
Er lacht ihn an, er hält ihn rein,
Und will den, der ihn reicht, umfangen.
135 [19] O! ruft er, Vater Bacchus sey!
Ich trinck dir zu, o Evoe;
Hier schliest er sich an seinen Schimmel.
Er trinckt den Wein in einem Zug.

Das schmeckt! sagt er, vors erste gnug,
Und wirft den leeren Kelch zum Himmel. 140

Doch welch ein Blitz? was seh ich dort?
Was? Wolcken, Schatten, Nebel, Düfte,
Gott, Priester, Tempel, alles fort:
Es flieht, es eilet in die Lüfte.
Lyaeus steigt zur Ober-Welt. 145
Das Opfer schwind't, der Tempel fällt,
Und ihn verschlingen meine Blicke.
Wie wird mir? Schwindelt mir? Nein. Nein.
Ein Traum nahm Aug' und Sinnen ein:
Ich seh noch jenes Bild zurücke. 150

Hier zeigt sich mir was neues dar:
Hier seh' ich Wein und Lust regieren,
Und beyder Krafft in jener Schaar
Die Zungen und die Blicke rühren:
Sie lachen, schertzen, küssen sich, 155
Sie lieben sich recht brüderlich;
Der Wein lermt hier in Mund und Magen.
Der singt, der speyt, der ist vergnügt,
Der taumelt, jener schläft und liegt,
Der spricht von Mädgen, der von Schlagen. 160

Dort kömmt mit selbstgestimmtem Thon
Hans mit der Greten hergeschritten.
[20] Dort sing' er an: Hier liegt er schon.
Der Wein ist bey ihm ausgeglitten.
Oh! spricht er und kriecht wieder auf: 165
Blast fort! Frau her! Wie? stockt der Lauf?
Mein Seel', ich wäre bald gefallen.
Er dehnt sich, lacht, und zeigt den Gaum:
Er springt und stampft und kan noch kaum
Das Juch mit schwerer Zungen lallen. 170

Noch besser machts der junge Knecht
Mit seiner frischen Adelheide.
Mein Schätzle komm! Wir tantzen recht
Und haben heute Kirmes-Freude.

175 Er wischt, er stellt sich und sein Fuß
Macht einen Neun=Eck gleichen Gruß
Und greifft sie frisch am Ellenbogen:
Er rennt und wechselt tausendmahl:
Und kömmt so den bestaubten Saal
180 Nebst ihr mit Jauchzen hergeflogen.

Ein Irus sieht sein altes Kleid,
Und denckt an das, so er verlohren.
Er lobt das Glück der vor'gen Zeit,
Und kratzt mit Unmuth Kopff und Ohren.
185 Pfuy, murrt er, du verdammter Wein!
Sollt du der Schmertzen Lindrung seyn,
Und häuffest Gram und Ungelücke?
Fahr, weil ich dir gehäßig bin,
Nur immer an die Wände hin,
190 Und schmeist das Glas in tausend Stücke.

[21] Biberius, vom Wein erhitzt,
Will nach der Mädgen Busen langen,
Und die an seiner Seiten sitzt,
So taumelnd, als verliebt, umfangen.
195 Sein finstres Auge glüht und winckt:
Der Mund, so nach dem Hefen stinckt,
Will sie mit nassen Lippen küssen.
Er fasst sie bey der Schürtzen an
Und fällt, weil die nicht halten kan,
200 (O Höfflichkeit!) zu ihren Füssen.

Thrax kömmt und hält ein Glas mit Wein:
Messieurs, spricht er, das ist mein Leben.
Sa! Prosit! Schenckt es wieder ein,
Doch müsst ihr alten dito geben.
205 Mich hitzt der Saft. So brannte ich,
Als ich um Hochstedts Gräntzen strich,
Und manches Bassen Leben kürtzte,
Bis, wann er ängstlich mir entfloss,
Er zitternd, da der Hund ersoff,
210 Sich in die nahe Donau stürtzte.

So braust der Most: so wallt' mein Blut,
Als ich den Sultan übermannte
Und, voller Rachgier, Feuer, Muht,
Die Brücke des Euxins verbrannte.
Nun denck ich an die alte Zeit: 215
Ich lobe mir doch Tapferkeit:
[22] Hier ist mein Schwerdt. O fühlts, ihr Brüder!
Beym Element! Es hält sich frisch.
Gleich schlägt mein Held es auf den Tisch,
Und wirfft die Kannen tölpisch nieder. 220

Ein Alter spricht: Was soll dis seyn?
Du Schwermer, was soll dieses heissen?
Mein Kleid ist hin. Es fleckt der Wein.
Mich wird mein Haus-Creutz derbe schmeissen.
Ich bin ein alter Bürger hier. 225
Du Eisen-Fresser! zahle mir!
Du machst mein schönes Tuch zu nichte.
Hier fliest der Wein und macht mich naß,
Gevatter! hilff und wirff das Glaß
Dem Frieden-Stöhrer ins Gesichte. 230

Das Stuhlbein her. Schlagt, kratzet, reißt,
Philister! — — — Wie? bist du noch muhtig?
Wie schmeckt der Fuchs? Auf! fort und schmeist
Der vollen Sau die Fresse blutig.
Thrax schreyt und wehret sich nicht hier: 235
Wie? sagt er, ist dann dis Manier,
So Cavallieren zu begegnen?
Doch darf er sich nur nicht bemühn.
Sein Aug' ist blau, die Schläffe grün.
Es werden noch mehr Schläge regnen. 240

So gehts. Des Weines starcke Gluht
Entflammt nicht selten die Gemüther.
Des Streites Zorn, des Zanckens Wuht
Vermehret sich durch Bacchus Güter.
[23] Die Zwietracht langt Gefässe her: 245
Oft werden Flaschen zum Gewehr,

Oft wechselt man, statt Kugeln, Krüge.
Es fängt das erste Glas alsdann
Zwar Freundschafft und Vergnügen an,
250 Doch Eris thut die letzten Züge.

Brecht aber nicht den Stab zu früh:
Verdammet nicht der Trauben Gaben,
Als könnte Wuht und Zanck durch sie
Nur grössres Gift und Nahrung haben.
255 Nein. Unsrer Väter Beyspiel lehrt,
Was für ein Lob dem Wein gehört·
Ihn trincken Francken und Teutonen.*)
[24] Der Sachsen und der Schwaben Schwarm:
Der Wein verstärcket ihren Arm
260 Und dieser schwächet Legionen.

*) Die meisten meinen in den alten Geschicht-Schreibern Stellen zu finden, die beweisen sollen, daß die alten Teutschen durchaus kein ander Geträncke, als ihren Gersten-Safft, gehabt, und den Wein-Bau sehr späte versuchet. Doch ist dieses keinesweges aus-
5 gemacht und unstreitig; Vielmehr ist es höchstwahrscheinlich, daß unsere Vorfahren, insonderheit die Germani Cis-Rhenani, so rohe, hart und alt-teutsch sie auch gewesen, dennoch nicht weniger, als die üppigen Römer, wiewohl nicht so viel, noch so mancherley Weine getruncken. Zwar giebt man gerne zu, daß dieses Geträncke
10 nicht so gemein gewesen, als das Bier, und es stehet zu glauben, daß wegen des Unterscheides des Wein-Wachses in Teutschland ein Strich Landes vor dem andern sich darauf geleget, und, nach eines jeden Haus-Vaters Mittel, Bequemlichkeit und Willkühr, dieser sich am Biere gnügen lassen, da ein andrer Wein-Berge besessen und
15 cultiviret. Ferner ist gewiß, daß ein Volck eher, als das andere, entweder die Einfuhr des Weines erlaubet, oder selbst Wein zu bauen angefangen, und also ein ausländischer Scribent gar wol einem Lande, in so ferne es ihm bekannt geworden, einen Gebrauch aufbürden könne; der jedoch an anderen entlegenen und
20 ihm unbekannt ge- [24] bliebenen Oertern nicht eingerissen noch gefolget worden. Allein es bestehet hiebey dennoch mein obiger Satz, und er leidet hieraus keinen Abbruch, daß die Teutschen auch in sehr alten Zeiten Wein, obwol nur ihren eigenen, getruncken, wie dann solches Possidonius beym Athenæo bezeuget, und daher
25 schon Clüvern veranlasset, den Wein unter die ordentliche Geträncke unserer Nation zu setzen. Und wie sollte wol der Wein-Bau der benachbahrten Italiäner lange unnachgeahmt geblieben seyn? nach-

[25] Auf! Tuistons Stamm, der Zeiten Stern,
Durch Grosmuht schön und reich an Scheine,
Der Erden Marck, der Völcker Kern!
Auf! auf! ihr Teutschen Helden-Beine:
Auf! auf! und tretet an die Lufft 265
Aus der durch euch geehrten Grufft,

---

dem einige Teutsche sich mit ihnen vermischet, ein Catualda zu den Römern geflohen, und Italus, ein gebohrner aber in Rom erzogener Teutscher, der die Cheruscer bezwingen wollte, mit seinen Anhängern und Bundes-Genossen gantz Römisch zu werden begonnte: die dann den Wein schmackhafft genug müssen befunden und dessen 5 Anbau auf ihrem eigenen Grund und Boden nachher versuchet haben. Sollten uns nicht die Gallier verleitet haben, denen das Wein-Pflantzen, nach Eutropii und Vopisci Zeugnissen vom Kayser Probo erlaubet, oder vielmehr befohlen worden? Aber ich verstehe dich, du singest dem Hörensagen nach, worauf die Römischen 10 Historici gefusset und den Teutschen den Wein abgesprochen. Du bist aber in Gefahr, dich zu irren, denn theils sind die Ausleger der hieher gehörigen Stellen nicht einig, theils bekümmerten sich die Römer nicht eifrig genug um die genauesten Umstände Teutschlandes, und ihre Glaubwürdigkeit lässet sich sehr oft durch Gegen- 15 Gründe entkräfften. Was Cæsar de B. G. L. IV. C. II. berichtet, daß man in Teutschland die Einfuhr fremder Weine nicht gestattet, schliesset den Gebrauch des einheimischen nicht aus, und Tacitus de M. G. C. XXIII. versichert ausdrücklich, daß die dem Ufer nahe Völcker auch Wein an sich erhandelt: woraus dann nothwendig folget, 20 daß sie mehr, als ihr Bier, getruncken. Es ist allhier von den ältesten Zeiten die Rede; denn von den neueren und dem neunten Jahr Hundert wissen wir, daß in der Verdunschen Theilung des Carolingischen Reiches im Jahre 843. dem Teutschen Ludwig Speyer, Worms und Maynz, [25] wegen ihres vortrefflichen 25 Wein-Wachses und daher entstandenen Reichthumes zugetheilet worden. Solchemnach verbleibet es wol höchst-wahrscheinlich, daß die meisten Teutschen Völcker theils ihren eigenen, theils ihrer Nachbaren Wein getruncken, und der vom Tacito an ihnen bemerckte Rausch nicht weniger dem Reben- als dem Gersten-Saffte beyzu- 30 legen sey. (s. die gründliche Untersuchung, ob das Teutsche Wort Wein aus dem Lateinischen VINUM seinen augenscheinlichen Ur- sprung habe in des Herrn Rath Weichmanns beliebter Poesie der Niedersachsen. III. Theil p. 36—54.) Ich hoffe daher keinen Schnitzer begangen, noch gar zu unwahr und poetisch geschrieben 35 zu haben, indem ich den allhier benannten Völckern das Wein-Trincken und dessen Folgen beylege.

Euch wollen Rhein und Mosel wincken.
Sie heissen euch, nach alter Zeit,
Treu, Wahrheit, Anschlag, Tapferkeit,
270 Aus ihrer Reben Blute trincken.

Ja! ja! Ascenens Krieger-Saat.
Dir konte Bacchus Kräffte geben:
Fürst, Barde, Feldherr und Soldat,
Ihr alle liebt die süssen Reben.
275 Und alles ist der Wein bey euch:
Ihr opffert und ihr trinckt zugleich.
[26] Dort liegt der Wurf-Spieß und die Keule.
Ihr tantzt um Crodens Altar um,*)
Weltzt euch in Herthens Heiligthum,**)

*) Crodo ist der Teutsche Saturnus, der bey den Sachsen angebetet und dessen Bilder vom grossen Carl bey Bezwingung dieser Nation getilget worden. Alb. Crantz. Saxon. L. II. c. XII. Hachenberg Germ. med. p. 189. Sein Bildniß findet sich 5 in Tollii Epist. Itiner. p. 30. Herr Calvör findet in dem Crodo etwas, das nach Wodan, Odo, und Otto klinget, und den grossen Gott, den grossen Adam vorstellet. s. die Sächsischen Merckwürdigkeiten p. 23. und ausser dem schönen Heineccischen Tractat vom Crodo die Observ. miscell. T. I. p. 913.

10 **) Herthum, die Erde, war die Teutsche Ceres oder Isis. Conrad Peutinger Sermon. conviv. p. 28. Joh. Heinr. Hagelgans in den Anmerckungen über Dillherrns Histor. priscæ Germ. c. IX. §. VI. der von gewissen Teutschen Völckern göttliche Ehre erwiesen ward, und deren Götzen-Dienst grosse Geheimnisse, und, 15 nach Art der alten Heidnischen Zeiten, (Eschenbach Dissert. IV. p. 133. de consecratis gentilium lucis) insonderheit unsrer Vorfahren (Hachenberg Germ. med. Diss. VIII. §. 24. Hagelgans l. c. Cap. VIII. p. 100. Clüver L. I. C. XXXIV. p. 233.) geheiligte Hayne erfoderte, wie dann Tacitus Castum terræ matris 20 in Insula Oceani nemus nahmhafft machet, welchen Wald man, doch mit geringer Wahrscheinlichkeit, in der Insul Rügen suchet. s. Speners Notit. Germ. ant. L. II. C. III. §. 12. Die sieben Nationen aber, denen er die Verehrung der Hertha zuschreibet, die man auch bey den Nordischen Völckern und in Schweden an-25 gebetet, (s. Hachenberg p. 91.) waren die Reudinger, Avionen, Angler und Variner rc. die er selbst zu den weitvertheilten Sueven rechnet, wovon weiter nachzusehen Spener L. V. C. IV. Und aus diesem Grunde stehet mit ihm L. V. C. V. p. 92. zu

[27] Und taumelt um die Irmen-Seule.*) 280

Fürst Hermann siegt; der Varus weicht;
Es läufft der Mann; es fliehn die Pferde;
Von euch verwundet und gescheucht
Durchwühlen sie den Sand der Erde.

[28] Sie fliehn: Ihr folgt. Euch heist der Wein 285
Den Teutschen gleich und muthig seyn,
Und Romuls Adler vor euch beben.
So recht, so pflantzet eure Hand

muhtmaassen, daß Herthum wol diejenige Gottheit und der Regnator omnium Deus sey, so, wie Tacitus kurtz vorher angemerket, von den Semnonibus, vetustissimis nobilissimisque Suevorum, und also Landes-Leuten der angegebenen Verehrer der Hertha angebetet, und bey den Marsis Tanfana geheissen 5 worden. Ihr Dienst, der allezeit silvam auguriis patrum et [27] prisca formidine sacram und Menschen zum Opffer haben muste, ist so merckwürdig, daß ich ihn hier nicht unerwehnet lassen kan: Est et alia luco reverentia: sagt Tacitus. Nemo nisi vinculo ligatus ingreditur, ut minor et potestatem numinis præ se 10 ferens; si forte prolapsus est, attolli et insurgere haut licitum. Per humum evolvuntur, eoque omnis superstitio respicit. Wir wollen demnach bey diesen Umständen die Teutschen in dem Heiligthum der Hertha sich so lange weltzen lassen, bis man uns gezeiget, daß wir ihnen zu viel Mühe gemacht. 15

*) Dieses ist der bekannte alt-sächsische Abgott auf dem Eres-Berge den Carl der Grosse im Jahre 772. zerstörte, und Crantzius zum Mars machet, s. ausführlich Henrich Meiboms Irminsulam Saxonicam in dessen Opusculis Histor. (Helmstädt 1660. 4.) der auch im fünften Cap. die darüber entstandene Meinungen der 20 Gelehrten und p. 32. seqq. das lächerliche Geschwätze des Becans anführet. Es ist in dem Irmin weder mit Barthen und Lindenbrogen der Mercur, noch mit Aventinen, Calvören und andern ein Abkömmling des Tuiscons und Teutscher Hermio zu suchen; Vielmehr scheinet es ausgemacht, daß die Irmen-Säule dem Ge- 25 dächtnisse des Arminius oder Hermanns errichtet, und dieser von seinem Volcke vergöttert worden. Solchem pflichten auch Schurtzfleisch Diss. de Arminio §. XIII. Hachenberg in seiner German. med. p. 183. Hagelgans l. c. p. 81. und Struve in seiner Reichs-Historie c. II. §. XIV. bey. Jedoch hat es niemand deut- 30 licher erwiesen, als Herr Doctor Behrens in seinen Vindiciis Benneburgensibus et Irmensulæ Saxonicæ, welche in dem LXXXIX. Theile der Teutschen ACTOR. ERUDIT. p. 447. sq. gedruckt worden. conf. die Sächsische Merckwürdigkeiten p. 17. sq.

In eurem und der Feinde Land
290 Hier Sieges-Fahnen, dort die Reben.

Man jauchzet. Welch ein Freuden-Fest
Auf jenem Trauben-vollen Hügel?
Man lacht, man singet, und man lässt
Dem Jubeln und der Lust den Zügel.
295 Es ist die Lese. Jeder lermt.
Der schießt, der kälbert, und der schwermt:
Denn alles will der Wein erlauben.
Die Fässer werden voll geschafft:
Die Kelter presst den reiffen Safft
300 Aus den im Druck zerquetschten Trauben.

Man mag, o Wein! dich immerhin
Dem Röm'schen Frauenzimmer wehren.
Du labest doch der Menschen Sinn
Und kanst die beste Wollust nähren.
305 Wann es den Trunck gleich meiden muß;
Ach! so berauscht es fast ein Kuß,
Den Lieb' und Jugend Geister geben.
Ihm schmeckt der Küsse süsse Kost
Nicht anders, als wie uns der Most
310 Und wie der Nectar süsser Reben.

Begeisternder, belebter Wein!
Du machst die Hyppocrene fliessen
[29] Und sollt gleich, (Brüder! schencket ein!)
Dich strömend jetzt in mich ergiessen:
315 So träncke mich, du feurigs Naß!
So fülle mich, du volles Glas!
Ihr sollt mir neuen Geist erwecken.
Mein Mund, der hier dich preisen kan,
Will für die Müh', (ich setz' itzt an)
320 Dis, was er hier gelobt, auch schmecken.

So recht. Erquicke meinen Mund,
Ja, laß dich selbst die Seele fühlen.
Du stärckest mich und machst gesund
Durch deiner Süsse hitzigs Kühlen.

Der Wein giebt nicht dem Schweigen Raum: 325
Ich selber unterlasse kaum,
Daß ich sein Lob von neuem zeige:
So brausender, als süsser Most,
Geschenck des Bacchus, Nectar-Kost,
Laß dein — — — Jedoch ich trinck' und schweige. 330

[30] IV.

Die Poesie.

HORATIUS Ep. L. II. Ep. I. v. 119.

— — — — Vatis avarus
Non temere est animus: versus amat, hoc studet unum, 5
Detrimenta, fugas servorum, incendia ridet:
Non fraudem socio, puerove incogitat ullam
Pupillo: vivit siliquis et pane secundo.

v. 210.

Ille per extentum funem mihi posse videtur 10
Ire poëta, meum qui pectus inaniter angit,
Irritat, mulcet, falsis terroribus implet
Ut Magus: et modo me Thebis, modo ponit Athenis.

Auf! Dicht-Kunst, führe meine Hand,
Sie soll dir Lob und Reime zahlen:
Der Trieb, der meinen Geist entbrannt,
Soll deiner Gottheit Gottheit mahlen.
Auf! eile von dem Sternen-Sitz, 5
Entflamme, lodre, brenne, blitz',
Gib meiner Brust ein geistigs Feuer.
Haucht Neid und Python Drachen-Gifft:
Gnug, wenn ihn nur mein Phoebus trifft,
So berstet dieses Ungeheuer. 10

Doch nein. Mich treibt mein Trieb zu weit,
Und täuschet mich mit falschen Bildern.
Wie werd' ich deine Trefflichkeit,
So, wie ich sie empfinde, schildern?

15 Zur Sonnen fliegt kein Icarus.
Sein Flügel schmeltzt; er selber muß
[31] Den Todes-Kelch Neptunens trincken.
Was machts? Mein Vorsatz lobt mich schon:
Ich falle rühmlich und kein Hohn
20 Beschweret mich beym Sturtz und Sincken.

Apolls winckt: Euterpe lacht.
Ja, ja. Ich fang' itzt an zu singen.
So holder Gottheit Wunder-Macht
Lässt meiner Leyer Saiten klingen.
25 Mich labt, mich reitzt, mich stärckt gewiß
Ein Trunck aus eurer Castalis:
Mich schützt der Gnaden-Blick der Musen:
Ich säume nicht. Es rührt der Brand
Witz, Hertze, Sinnen, Mund und Hand
30 Und wallet feurig in den Busen.

Geist, Leben, Anmuht, Götter-Krafft
Beseelen dich und deine Triebe:
Du zwingst zu jeder Leidenschafft
Zum Haß, zum Zorn, zur Lust, zur Liebe.
35 Du bist ein Strom, der ungehemmt
Schwellt, einbricht, stürtzt und überschwemmt,
Die Dämme brausend niederreisset,
Mit Wällen kämpfft, mit Mauren ringt
Und alles in den Wirbel schlingt,
40 Bis er sich in die Thäler schmeisset.

Gantz Sparta flieht: Tyrtaeus singt.
Die Krieger rührt die Krafft der Lieder.
Man ficht, man singt. Die Muse dringt
In Hertz und Muht, sie in die Glieder.
45 [32] Ihr Arm wird starck, der Feind wird schwach:
Apollo setzt dem Flüchtling nach:
Dis wirckt der Zug der Pierinnen.
So rührt ihr Ruf, so stärckt ihr Blick:
Sie treiben mit den Feind zurück:
50 Sie helffen mit die Schlacht gewinnen.

Ein Sohn der Musen hat Gehör,
Er darff auch nach dem Throne wandern.
So ists. Ein ewiger Homer
Rührt, wie der Pyrrho,*) Alexandern.
Es reitzt' ihn Ruhm und Dicht-Kunst an, 55
So offt er Schlacht und Feld gewann.
Sie halff ihm seine Feinde fällen.
Homer macht seinen Muth entbrannt:
Achillens Beyspiel stärckt die Hand
Beym Granicus und bey Arbellen. 60

Durch dich spricht der Orakel Mund
Und lehrt den Schluß der weisen Sterne.
Du machst der Götter Ausspruch kund,
Damit dich jeder fragen lerne:**)
[33] In Heliopel schallt dein Thon, 65
Dich hört die Höle des Trophon,
Und Delphis will dir Tempel bauen:
Es lernt die Pythias von dir;
Und Hammons Priester darf nebst ihr
Der Reiche Schicksahl uns vertrauen. 70

Dieß ist der Trieb, dieß ist der Zug,
Durch welchen ein Virgil gesungen:
Dieß ist der weißlich-freye Flug,
Drauf sich Horatz empor geschwungen,
Horatz, der immer gleich sich zeigt, 75
Höchstglücklich sinckt, bedachtsam steigt,

*) Daß Alexander der Grosse dem Pyrrho vor ein Gedichte zehn tausend Aureos geschencket, bezeuget Sextus Empiricus L. I. c. XIII. n. 282. Ein Aureus ist ungefehr drittehalb Thaler, s. den gelehrten Herrn Fabricium in Notis p. 278. und Laertium IX. 102. Was man sonst von der Armuth der Poeten vor Vor- 5 urtheile gefasset, erwehnet der geschickte Herr Prof. Stolle in Jena, in seiner Historie der Gelahrheit p. 245.
**) Von den Orten der alt-Heidnischen Oracel, s. Fontenelle Histoire des Oracles Diss. I. C. XII. und vom Delphischen Diss. III. C. III. 10

Und allen Zeiten unvergeßlich.
Durch diesen Antrieb schreibt Pindar*)
Natürlich=edel, feurig, wahr,
80 Und ist doch — — Was dann? Unermeßlich.

[34] Man sucht der Dichter Geist und Kiel,
Kein Opfer brennet ohn Poeten:
Der Isthmer Ringen, Lauff und Spiel
Erfodert Lieder, brauchet Flöten.
85 Du singest Göttern; dieser Klang
Verbleibt ihr würd'ger Lob=Gesang.
Nur du, nur du, kanst sie verehren.
Ich kan die Sal'sche Priesterschafft
Schon ihrer Gottheit Ruhm und Krafft,
90 Durch deinen Beystand preisen hören.

Man tanzt: Man jauchzt: Ein Opffer brennt.
Man rüstet sich zum Bacchus=Feste.

*) Der unermeßliche Pindar, wie ihn Horatius in der andern Ode des vierten Buches nennet, ist unstreitig das Haupt und der Alt=Vater aller Lyrischen Poeten. Es stünde zu wünschen, daß wir des sinnreichen Abts Fraguier Caractere de Pindare 5 im dritten Theile der Memoires de literature der Königlich=Französischen Academie des Inscriptions et belles lettres p. 42—58. so schön übersetzet hätten, als wir den Discurs des de la Motte von der Ode im Teutschen bekommen. Solchem liesse sich sehr wohl beyfügen die Gegeneinanderhaltung des Pindars 10 und Horatzens beym Rapin, in dessen gesammleten Schrifften T. I. p. 433. sqq. Vielleicht würde solches den Geschmack sehr verbessern und noch mehr festsetzen, worin dann eigentlich das Feuer und die Stärcke einer Ode bestehe und wie weit man sich der Lyrischen Freyheit bedienen könne. Der seel. Günther soll, 15 wie mir versichert worden, den Pindarum in Teutsche Verse [34] gebracht haben, und mag solches wol eines seiner besten Wercke seyn, wie dann ihm mit Recht der Ruhm kan beygeleget werden, den ehemals Vaugelas dem Coeffeteau gegeben, daß Schwulst und Unsinn mit seinem Geiste so wenig, als Licht und Finsterniß zu 20 vergleichen gewesen. s. Maniere de bien penser p. 459. Der vortrefflichen Stücke zu geschweigen, welche unter den Oden der Deutschen Gesellschafft in Leipzig befindlich; so ist die Ode des Hrn. Geheimen Secretairs König in den Deutschen Actis erudit. CVI. Th. p. 731. ein vortreffliches Muster dieser Schreib=Art.



Es rauchen schon zum Firmament
So Epheu-Laub, als Reben-Aeste.
Der Weyrauch glüht: Der Opffer Heerd 95
Hat das geweihte Vieh verzehrt:
Ich hör des Tempels Priester singen,
Und voller Lust auf jener Höh
In ihrem Evan Evöe
Den Thon der Lobes-Lieder klingen. 100

[35] Der Hymen selbst getraut sich nicht
Die Liebes-Fackel anzuzünden;
Wofern' ihm Phoebus nicht verspricht,
Sich bey der Lust mit einzufinden,
Damit sein Mund dem frohen Zwey 105
Ein segnender Prophete sey,
Und die vereinten Hertzen rühre,
Damit, wo Lieb und Dicht-Kunst lacht,
Der Braut die Scham der ersten Nacht
Ein wolgereimter Schertz entführe. 110

Die Sappho singt: Ein Phaon liebt:
Sie dichtet und er muß entbrennen.
Es werden, was die Muse giebt,
Ja nicht die Gratien verkennen.
So rührt noch mehr ein schöner Mund, 115
So macht noch mehr ein Blick uns wund,
Wann beyde der Apollo preiset
Und hier den Augen, dort dem Kuß,
Was hier entflammt, dort laben muß,
Auf seiner Dicht-Kunst Schauplatz weiset. 120

Die Liebe treibet offt den Sinn
Zu mehr als ungemeinen Schrifften:
So kan die schöne Römerin
In Nasons Reim ihr Denckmahl stifften.
[36] Die Laura setzet den Verstand 125
Petrarchens, wie sein Hertz, in Brand:
Marinen reitzen Amors Triebe.
Die Liebe wird der Dicht-Kunst Zier;

Doch dienet offt die Liebe ihr:
130 So dient sie gleichfalls offt der Liebe.

Betrachte, schönste Cynthia!
Dich in Propertius Gedichte:
Du stehst noch vor der Nachwelt da
Und reitzest mit dem Angesichte.
135 Den Ruhm verlöscht kein Schwamm der Zeit,
Im Schooße der Unsterblichkeit
Kannst du die Dicht=Kunst danckend küssen.
Auf Pindus Höhen siegt dein Lob
Den Zeiten und der Mißgunst ob
140 Und kan sich fest verewigt wissen.

Du rührst, o Dicht=Kunst! überall:
Uns locket immer deine Schöne.
In jedem Zustand, jedem Fall,
Vergnügen nützlichst deine Thöne.
145 Du singst: Du rühreſt unsre Brust:
Der Kummer schläfft: Es wacht die Lust:
Die Ruh' eilt her, der Gram zurücke:
Die Wollust siegt: Die Sorgen fliehn:
Wo Freude, Witz, und Dicht=Kunst blühn,
150 Da beugt das Hertz kein Neid noch Glücke.

[37] Du Mutter der Unsterblichkeit,
Der Helden Freude, Mund der Götter:
Du Muster edler Seltenheit,
Straf=Richterin verwegner Spötter!
155 O Dicht=Kunst! lasse Kiel und Sinn
Durch dich bereichert künftighin
Den Reim mit klugem Saltze würtzen.
Sey du mein Zeit=Vertreib und Lust,
Und heisse ferner meine Brust
160 Mit dir die langen Stunden kürtzen.

[38] V.

Die Grösse eines weislich-zufriedenen Gemühtes.

HORATIUS Carm. Lib. III. Oda II.

Virtus recludens immeritis mori
Cœlum negata tentat iter via: 5
Cœtusque vulgares et udam
Spernit humum fugiente penna.

Ein grosser Geist, den nie der Schein betrieget,
Der jedes Ding nach seinem Wehrte misst:
Ein ruhigs Hertz, das in sich selbst vergnüget:
Ein edler Zug, der voller Weisheit ist,
Die scheinen mir mit Recht den höchsten Schätzen 5
Und allem Gut' auf Erden vorzusetzen.

Wo die vereint, da weichen Gram und Schmertzen,
Der Laster Heer flieht eine weise Brust,
Die Unschuld wird ein Gast in solchem Hertzen,
Die Tugend selbst gewährt ihm Ruh und Lust. 10
Das Glück muß ihm umsonst den Rücken wenden:
Was es vergnügt, kommt nicht aus dessen Händen.

[39] Ach! mögten dis die Menschen doch erkennen,
Die insgemein der Thorheit Sclaven sind,
Sie würden nicht nach falschen Gütern rennen, 15
Wo sich der Reu' und Unruh' Anlaß find't.
Kein Selbst-Betrug hiess' ihre Freyheit kräncken,
Noch Lob und Ruhm dem äussern Ansehn schencken.

Wer ist itzt groß? Der sich mit Titeln schmücket.
Wer war es sonst? Der GOtt und Tugend ehrt. 20
Wer scheint nun reich? Der, den sein Gut beglücket.
Allein wer ists? Der nicht zu viel begehrt.
So täuscht man sich und theilt sein gantzes Leben
In Sorgen ein, dem Blendwerck nachzustreben.

25 Ein Weiser lebt, obwol nicht krumme Griffe
Durch strotzend Gold ihm seine Seckel blähn:
Beschweret gleich sein wuchernd Gut nicht Schiffe
Und lässt er gleich nicht Flagg' und Wimpel wehn:
So darf er doch mit Recht sich glücklich preisen,
30 Kein frembder Fluch versaltzet seine Speisen.

Er schlummert sanfft, wann Reicher Sorgen wachen,
So bald der Wind sich auf dem Dache regt:
Kein Sturm und Nord vermag ihm Angst zu machen:
Sein sichres Hertz bleibt immer unbewegt:
35 Sein höchstes Gut das ist sein rein Gewissen.
Behält er dieß, was wird ihm dann entrissen?

[40] Als erst die Welt sich blos mit Fellen deckte,
Eh' Ueppigkeit auf Seid' und Purpur sann:
Als uns der Schlaf auf Holtz und Rasen streckte,
40 Und noch der Stoltz kein Himmel-Bett gewann:
Da schertzten wir bey Kräutern und in Hürden,
Annoch entfernt von itzt-empfundnen Bürden.

Als niemand noch von theurem Schwelgen wuste
Und Mässigkeit aus kleinen Bechern tranck:
45 Da war kein Wolff, mit dem man heulen muste,
Da ward kein Leib durch frembde Würtze kranck.
Die Weisheit stand bey allen unsern Trieben;
Ihr war noch nicht der Scheide-Brief geschrieben.

Was nützen nun die theur-erworbnen Schätze,
50 Um die der Geitz nach fernen Gräntzen reis't?
Sie bleiben nur der Laster fesselnd Netze:
Der gröste Schatz das ist ein weiser Geist.
Nach diesem kan kein frecher Räuber streben,
Es bleibt an ihm kein Diebes-Finger kleben.

55 Auf! auf! mein Hertz, ihm eifrig nachzuringen.
Was gleichet ihm an Majestät und Pracht?
Er würckt vielleicht, daß itzt von allen Dingen
Das Glücke dir den kleinsten Kummer macht.
Er waffnet dich: Lass' alle Wetter blitzen;
60 Du bist beschirmt, kanst du nur ihn besitzen.

[41] Will GOtt und Zeit dereinst mein Horn erhöhen:
So nehm' ich es mit Danck und Demuht an;
Doch freu' ich mich gleichgültig anzusehen,
Was andere verführend blenden kan.
Verkläret mir die Weisheit, Witz und Augen: 65
Was werd' ich nicht alsdann zu sehen taugen?

Wolan, mein Geist! du lernest schon dich fassen:
Kein Zweifelmuht setzt deiner Stille zu.
Wann alles tobt, so bleibest du gelassen:
Wann alles stürmt, so bist du voller Ruh. 70
Kan Furcht und Schmertz bey andern Meister spielen:
So lernst du dich und deine Stärcke fühlen.

Wer nicht vorher den Wermuht schon geschmecket,
Weiß kaum wie süß und wol der Zucker thut:
Der, den noch nicht ein Unfall aufgewecket, 75
Erkennt nur halb, wie schön sichs sanffte ruht.
Es können selbst die Widerwärtigkeiten
Uns zum Genuß vollkommner Freuden leiten.

Bist du beglückt und zählst du frohe Stunden:
So weicht dem Stoltz doch deine Tugend nicht. 80
Das feste Band, so dich mit ihr verbunden,
Verleiht dir mehr, als was das Glück verspricht.
So trotzest du mit einem Helden-Blicke
Dem günstigen wie dem erzürnten Glücke.

[42] Dieß, was der Mensch an Wehrt und Grösse heget, 85
Den Unterschied, der Witz und Einfalt trennt,
Hat die Natur in Brust und Geist geleget;
Kein äussrer Schein hat jemahls dies gegönnt.
Stand, Titel, Pracht und Hoheit ist verlohren;
Wofern uns nicht ein Vorzug angebohren. 90

Du geitzest nicht, mein Sinn, nach grossen Ehren,
Was uns groß macht, das klopft, mein Hertz in dir.
Kan fremder Schmuck die eigne Größe mehren?
Wer raubt dir die, und wer entzieht dich mir?
Du frohnest nicht dem niederträchtgen Neide, 95
Und weist zu wol was Menschen unterscheide.

Durch Trug und List zu hohen Würden steigen:
Auf kurtze Zeit geschmeichelt und geehrt
Der Nachwelt sich in Schand' und Blösse zeigen:
100 Dies scheinet dir wol nicht beneidens wehrt.
Du willt dich nicht in prächt'ge Schlingen wagen,
Noch um ein Nichts dem wahren Wohl entsagen.

Kan denn kein Lob die Freyheit dir entführen
Und giebst du nicht dem süssen Thon Gehör,
105 Der andrer Ohr so schmeichelhafft kan rühren?
Es wünschen doch die meisten nichts so sehr.
Du bist gewiß von jenen niedren Geistern,
Die auch kein Lob vermögen zu bemeistern.

[43] Mich deucht, du willt mir dis zur Antwort geben:
110 Mich schläffert nicht ein knechtscher Lob-Spruch ein.
Dis was mich soll (werd ich einst groß) erheben,
Das muß gewiß was ungleich-edlers seyn.
Kan auch ein Lob noch Kluge übereilen?
Sie müssens ja mit vielen Thoren theilen.

115 Die Einfalt lobt dis, was sie nicht erkennet,
Die Menschen-Furcht was sie nicht stürtzen kan.
Wird ein Trajan von allen groß genennet:
So betet Rom doch auch Tiberen an.
Heut' ist offt der unsterblich ausgeschrien,
120 Deß Bild das Volck schon angespien.

Ist denn das Lob nur grossen Leuten eigen?
O nein. Es ist des Glückes Folge-Magd.
Oft taugt der mehr, von dem fast alle schweigen,
Als der, dem man stets Gutes vorgesagt,
125 Und der ist offt der Welt im Zorn gegeben,
Den Stadt und Land geschäftig zu erheben.

So spotte dann so bald entlarvter Künste
Und bleibe taub, so offt ein Heuchler spricht:
Der Nebel-Duft dergleichen giftger Dünste
130 Umwölckt bisher noch deine Einsicht nicht.
Kein Schmeichler macht in dir die Tugend träge,
Die Großmuth schwach, das Selbst-Bewundern rege.

[44] So bleibe nur stets in dir selbst zu frieden,
Wann deiner gleich kein Zeiten-Buch gedenckt:
Der wahre Ruhm, der Weisen nur beschieden, 135
Wird durch kein Blat verschwendrisch weggeschenckt.
Ist man der Welt wahrhaftig nütz' gewesen:
So kan man ihn in aller Hertzen lesen.

Ich merck' es schon: ein Trieb will dich entzünden,
Mit Fleiß und Lust der Weisheit nachzugehn: 140
Die Großmuht will der Fessel dich entbinden,
In deren Joch so viele Leute stehn.
So fahre fort in Demuth und im Stillen,
Bey heil'ger Müh' den Fürsatz zu erfüllen.

[45]

VI.

Der Schwätzer: Satyre.

HORATIUS. Sat. II. VI. V. 53.

Num quid de Dacis audisti? Nil equidem. Ut tu
Semper eris derisor. At omnes Dî exagitent me,
Si quidquam. Quid, militibus promissa, Triquetra
Prædia Cæsar, an est Itala tellure daturus?
Jurantem me scire nihil, miratur, ut unum 5
Scilicet egregii mortalem altique silenti.

Wann hört mein Leiden auf und wann erscheint die Zeit,
Die von der Ueberlast der Schwätzer mich befreyt?
Wie lange muß ich dann die Leute noch ertragen,
Die mir ein grosses Nichts in gantzen Stunden sagen?
Ich kam wol, wie es scheint, zum Unglück auf die Welt, 5
Weil mir der Thoren Maul so unerträglich fällt,
Daß ich offt zweiffeln muß, wann ihr Gewäsch mich kräncket,
Ob Zeit und Stunden dann so flüchtig, als man dencket.
Bald kommt und martert mich ein häm'scher Frage-Geist,
Der mir die Zeit verdirbt und die Gedult entreisst. 10
Woran gedencken sie? An wen soll dieses Schreiben?
Was mag der Innhalt seyn? Wird man zu Hause bleiben?

Erwarten sie Besuch? Wo ging man gestern hin?
Wer weiß, wie offt ich dann von ihm befraget bin:
15 Wie offt er mir verspricht, so wie ein Stein zu schweigen
Und mein Geheimniß nie den Leuten anzuzeigen!
Lass' ich ihn endlich dann mit einer Lügen gehn:
So kan ich sie gewiß sehr bald verbreitet sehn,
Und man betheuret mir nachher in kurtzen Stunden
20 Ein ihm entdeckt Gedicht', das ich doch selbst erfunden.
[46] Der hört sich selber gern und singt mir, welch ein Thor!
Den halben Flaccus offt bey seinem Zuspruch vor,
Als wär er mir so fremd' und hätt' ich nicht gelesen,
Wie Schwätzer seiner Zeit auch ihm verhasst gewesen.*)
25 Ein andrer quälet mich und fragt mich um mein Glück:
Wie mich der Gönner hilfft, und wann der Augenblick,
Der meinen Nahmen soll mit einem Titel mehren,
Sich einst zu meinem Trost wird gleichfals zu mir kehren?
O, denck ich, dieß geschieht ohn deinen Beytrag wol,
30 Der Himmel weiß die Zeit, die mich beglücken soll.
Der Grosse Friederich hebt endlich die Beschwerden:
Er ist der Länder Heil und wird ja meines werden.
Ich schweige. Doch umsonst. Er fängt zu loben an,
Und schwört, daß mancher sich bereits hervorgethan,
35 Der nicht mit meinem Fleiß nach Glück und Witz gerungen,
Dem die Unwissenheit mehr, denn Verdienst, gelungen,
Der sein Französisch so, als wie ein Wende, spricht — —
Halt't ein. Erhebt ihr mich, so schimpffet andre nicht,
Und lasst sie spornenstreichs zun Ehren-Gipffel eilen:
40 Ein unverdientes Glück will ich mit keinem theilen.
Das weite Norden zeigt durch vieler Beyspiel an,
Wie immer Witz und Kunst dort Zuflucht finden kan:
Es darf kein Musen-Sohn am Belte brodlos sterben:
Verdienste werden stets des Königs Huld erwerben.
45 Es zeigt sein weises Volck noch manchen Bartholin,
Noch manches Amthors Geist, dem dieser Glücks-Stern schien:

*) Der Caracter eines Schwätzers wird von dem Horatio unverbesserlich beschrieben in der neunten Satyre des ersten Buchs.

Und ich ereile noch mit freudigem Gemüthe,
Aus angebohrner Treu, die Königliche Güte.
[47] Macht mich die Vorsicht dann von diesem Fürwitz los:
So wird durch andere die Noth noch eins so groß. 50
Man kömmt, und forscht und fragt bey diesen trocknen Zeiten
Nach dem geheimen Kern gewisser Neuigkeiten:
Beurtheilt, was Soissons vom nahen Frieden schreibt,
Und weiß, daß Engelland fest bey Gibraltar bleibt:
Man fängt zu streiten an: ob Unruh' oder Frieden, 55
Nach oft=gepflognem Rath, Europen sey beschieden.
Ich hör' und horche zu, und alles, was man spricht,
Ist der Avisen Stoff, der Zeitungen Bericht,
Den jeder deuten will, und sich scheint zu bequemen,
Noch manchem Sinzendorf die Mühe abzunehmen. 60
Noch einer macht sich breit und ist Geheimniß=voll,
Red't alles im Vertrau'n, will daß man schweigen soll,
Und sagt mir viel ins Ohr von großgemachten Dingen,
Wovon die Kinder schon auf allen Gassen singen:
Dann ist des Coffes Werth und frischer Austern Preiß 65
Sehr offt das wichtigste von allem, was er weiß.
So drückt mich mein Geschick', und ich kan, welch ein Leiden!
Durch keine List noch Kunst der Schwätzer Anfall meiden:
Offt mach' ich, mir zum Schutz', ein saures Angesicht
Und lege Runtzeln zu; doch dieses hilfft mir nicht. 70
Was, spricht ein guter Freund, umwölcket deine Stirne?
Du machst, ich seh' es schon, Calender im Gehirne.
O Nein. Mir fehlet nichts. Das sage andern itzt.
Was ist es vor ein Ding, das dir im Kopfe sitzt?
Allhier bemüht er sich den Ruh=Stand eines Weisen 75
Und die Zufriedenheit weitläufftig anzupreisen,
Bis er so manchen Trost im Reden angebracht,
Daß er den Seneca an Lehren arm gemacht.
[48] Alsdann erzehlt er mir, wie viel Geschwür und Schaden
Ein unglückselger Fall ihm auf den Leib geladen: 80
Wie noch sein bester Trost in dieser grossen Pein,
Mit Freunden, die er liebt, offt im Gespräch zu seyn.

Da muß ich Armer dann, obgleich ich jähne, wissen,
Wie manches Fontanell ein Artzt ihm setzen müssen:
85 Wie manches Pflaster schon ihm der Barbier verschmiert,
Und was vor Munterkeit er nach dem Hirsch-Horn spürt:
Wie er des Nachtes schläfft und wie viel Stahlsche Pillen
Ihm seinen Magen schon bis an die Mündung füllen.
Allein, ich hindre sie vielleicht an ihrer Ruh'?
90 Nicht sonderlich, mein Herr: (ich höre wenig zu).
Heisst meine Rede sie nicht ihren Schlaf verschieben:
Wolan! so sag' ich noch, was unerwehnt geblieben.
Weh mir! Dies ist zu viel. Er geht noch nicht nach Hauß:
Es ist schon Miternacht. Ach löscht die Lichter aus!
95 Ach schleicht euch heimlich fort! und lasset, uns zu rächen,
Den ew'gen Schwätzer nur mit tauben Wänden sprechen.

[49] VII.

Der Artzt: Satyre.

Günther: I. Theil, p. 340.

Mit dem Doctor kaum zwey Jahr flüchtig durch den Sennert lauffen,
Hunde würgen, Feuer sehn, Pillen dredseln, Kräuter rauffen,
Auf gerahte-wohl verschreiben, andre neben sich verschmähn,
Und sich bey dem Sterbe-Bette in der Staats-Peruque blähn,
5 Ist so thöricht, als gemein, thut auch selten grosse Wunder.

Der kühne Clistorell, des Aesculapens Sohn,
Vor dem kein Schwindel wich, kein Husten je geflohn,
Erscheint, als Doctor, nun, und darf, nach kurtzem Reisen,
Von seinem Henckern itzt den grossen Schutz-Brief weisen.
5 Es wird der Tod erfreut: Wer kan ihm nun entgehn?
Er scheinet mit dem Artzt sich heimlich zu verstehn,
Und sich zugleich mit ihm einmüthig zu bemühen,
Dem Leibe, der sich quält, die Seele zu entziehen.
Er schwebet um ihn her: ich seh' ihn, wie mich deucht,
10 Ich seh' es, wie er ihm Glaß, Form und Tiegel reicht,
Die Scrupel mit ihm wägt, ein Lebens-Oel bereitet,
Und zu den Krancken ihn stets hin und her begleitet.

Der Doctor brüstet sich. Wer ist so groß, als er?
Wer grüsst, wer kennt ihn nicht? Ist etwas ihm zu schwer?
Stein, Scharbock, Fieber, Krampf, Gicht, Anfall, Krebs
und Beulen, 15
Verlähmung, Lungen-Sucht und alles will er heilen.
Sein Urtheil trieget nie und wird offt so entdeckt,
Daß es den Krancken mehr, als seine Kranckheit schreckt.
Er ist Geheimniß-voll und weiß von vielen Dingen,
Die ihm allein bekannt und jede Noht bezwingen. 20
[50] Der Ofen wird geheitzt, den er erst selbst ersann:
Man setzt die Kolbe drauf: setzt Hermes Siegel dran:
Der Sand wird aufgehäufft: die Röhre fest verschmieret,
Und so mit Furcht und Angst sein Weinstein destilliret.
Er mischet Entian zum Ambra, Gold zu Graus: 25
Er dencket mit der Zeit ein neues Pulver aus,
Und feyert nimmermehr in seinem gantzen Leben,
Vor andrer Tod und Pein sich täglich Müh zu geben.
Die Krätze hat er leicht zur Schwindsucht zugericht't:
Man sieht das Seiten-Weh bey ihm zur Glieder-Gicht, 30
Des kurtzen Athems Last sehr bald zu Miltz-Beschwerden,
Und diese wiederum zur stärckſten Tobsucht werden.
Was er am liebsten sieht, das ist ein Krancken-Bett;
Hier macht er Alte dürr' und Wassersücht'ge fett:
Verlängert Noht und Pein, verkürtzet Kräfft' und Jahre; 35
So wird, wo er erscheint, dies Bett ein Bild der Baare.
Hier stützt ein armes Weib ihr schwartz-umfloortes
Haupt,
Denn sie beweint den Mann, den ihr sein Pulver raubt:
Dort muß ein junger Sohn den Vater früh verlieren,
Und fluchet den von ihm verschriebnen Elixiren. 40
Den wirfft sein Spiritus sehr zeitig in das Grab,
Dem stösst ein Vomitiv das Hertze peinlich ab,
Den würgt sein Pillen-Kram, der muß durchs Saltz
erblassen,
Der stirbt am öfftern Schweiß, und der am Aderlassen.
Er übertrifft die Pest und ist der Seuchen Bild, 45
Weil er fast gantz allein den Todten-Zettel füllt.

So wohl heilt Clistorell, der durch gedruckte Bogen,
Die Bürgen seines Wehrts, die Welt schon offt betrogen.
Er prahlt, er schneidet auf, bezeuget und beweis't,
50 Mit welcher Würdigkeit man ihn Herr Doctor heisst.
[51] Man hat das Blat umsonst, und kan erstaunend lesen,
Wie richtig seine Kunst bey manchem sey gewesen.
Wie viele lockt er an! mit welchem frohen Sinn,
Mit welcher Zuversicht eilt jeder zu ihm hin!
55 Geilinde, die bereits auf junge Freyer dencket,
Nun ihren schwachen Greiß ein jäher Stick=Fluß kräncket,
Eilt voller Ungedult zu dem berühmten Mann,
Der sie, wie sie längst wünscht, zur Witwe machen kan.
Er kömmt: Der Krancke stirbt. Sie darf sich ledig sehen,
60 Und er zur Danckbarkeit auch mit zur Leiche gehen.
Ein Stutzer, der sein Gut schon mehrentheils verbracht,
Und auf des Oheims Tod die sichre Rechnung macht,
Um endlich höchstvergnügt die vollgefüllten Kasten,
Zum Trost der Gläubiger, als Erbe, zu entlasten,
65 Nimmt diesen Helffer an, dem er den Beutel spickt,
Und, als voraus bezahlt, zum kargen Krancken schickt.
Er wird ihm, wie er weiß, gewiß den Tod verschreiben;
Kan denn das Hand=Geld wohl noch grössren Wucher treiben?
O Nein: Er hat es hier vortreflich angelegt.
70 Der Alte, den man bald zu seiner Grube trägt,
Wird noch wol angeklagt, daß seinem vielen Essen
Und seiner Schleckerey der Sterb=Fall beyzumessen.
Der Artzt versieht es nie, und wird stets beym Galen
Des armen Krancken Schuld, des Todes Anlaß sehn:
75 Doch fährt er weiter fort, in Fleisch und Blut zu wüten;
So kan der stärckste Leib ihm kaum die Spitze bieten,
So weiß ich, daß er bald noch mehr, als Schwerdt und Pest,
Das hartgestraffte Land zur Wüsten werden lässt.

[52] VIII.

Satyre von dem unvernünftigen Bewundern.*)

HORATIUS. Ep. I. VI.

Nil admirari. propè res est una, Numici,
Solaque quæ possit facere et servare beatum.
Hunc Solem et stellas et decedentia certis 5
Tempora momentis, sunt qui formidine nulla
Imbuti spectent. Quid censes munera terræ?
Quid maris extremos Arabas ditantis et Indos?
Ludicra quid, plausus et amici dona Quiritis?
Quo spectanda modo, quo sensu credis et ore? 10
Qui timet his adversa, fere miratur eodem,
Quo cupiens pacto.

Vom Lauffe der Natur, von Dingen so gescheh'n,
Nichts mit Bewunderung ohn Ursach anzusehn,
Und daß kein Mensch die Macht, uns zu verblenden habe,
Dieß, deucht mich, ist allein der wahren Weißheit Gabe.
Wie glücklich ist nicht der, so dieses Firmament, 5
Der Sonnen Lauff und Bahn, der Sterne Grösse kennt,
Dem auch die Schöpfungs-Art des Allmacht-Spruchs: Es werde!
Der Wesen Zeugungs-Krafft, der Lauff, der Punct der Erde,
Des Meeres Ebb' und Fluht, die Himmels-Lufft, der Wind,
Der Zeiten Witterung nichts unerforschtes sind! 10
Des Welt-Bau's weiter Raum, Blitz, Donner, Sturm und Keile,
Der Cörper Krafft, Figur, Bewegung, Lage, Theile,
[53] Gesetze, Schwere, Druck, Verändrung, Widerstand,
Schall, Wärme, Licht und Stral, nichts ist ihm unbekannt.

*) Die ihrer Neider ungeachtet beliebte Hamburgische Matrone, so von einer scharffsinnigen und unverbesserlichen Feder herrühret, und bey uns dem Patrioten noch zur Zeit am glücklichsten nachgeeifert, hat diese Satyre in dem funfzigsten Stücke vorigen Jahres drucken lassen. 5

15 Er weiß die Möglichkeit und Würcklichkeit der Dinge,
Wie aus der Einheit Schooß des Gantzen Band entspringe.
Ihm ist das ferne Ziel der Theilbarkeit entdeckt.
Ihm bleibt in der Natur kein Raum, kein Grund versteckt,
Da nicht sein weiser Geist, ihr Wesen zu ergründen,
20 Kan einen Ueberfluß der reinsten Freuden finden.
Geschärfter Einsicht Licht ist Dunst- und Zweifel-los,
Nichts ist auf dieser Welt so, wie die Seele, groß,
Weil ihr Gebrauch und Zweck der edelste von allen,
Und die Unsterblichkeit nur ihr ist heimgefallen
25 Der Weisen höchstes Gut, das alles überwiegt,
Ist der Betrachtung Lust, so ihren Wunsch vergnügt,
Der wohlvergoltne Fleiß, der Wahrheit nachzudencken,
Kan ihnen grössers Heil, als Stand und Reichthum, schencken.
Sie lockt kein Eigen-Nutz; Warum? Sie suchen nur
30 Des Nächsten wahres Wohl, die Kenntniß der Natur.
Gleichgültig seh'n sie nur der Menschen Thun und Lassen,
Der Leidenschafften Frucht, Verdruß, Lust, Lieben, Hassen,
Begierden, Ruhmsucht, Geitz, Verwundrung, Schrecken, Pein,
Des einen Fall und Sturtz, des andern Steigen ein.
35 Sie lächeln, wenn ein Hertz, getäuschet und verblendet,
Die meiste Lebens-Zeit auf saure Fehler wendet,
Wann irrend, ohne Grund, der meisten Anzahl offt
Bald thöricht dieß gescheut, bald thöricht das gehofft.
Sie bleiben unbewegt in einer weisen Stille,
40 Der Vorsicht Fügungs-Schluß ist stets der Klugen Wille:
Kein sonst verehrter Schein, kein Ansehn, keine Pracht,
Ist, was ihr Hertze blind, ihr Urtheil straucheln macht.
[54] Sie lassen zwar das Volck an Schaalen sich ergetzen,
Doch wissen sie den Kern, die Seele selbst, zu schätzen.
45 Der mächtigste Monarch scheint ihnen schwach und klein,
Und sonder edlen Geist nicht groß, nicht hoch zu seyn.
Ein Herr, den die Gebuhrt auf seinen Thron erhebet,
Vor dem der Unterthan, so wie der Feind, erbebet,
Des blosser Nahme schon ein gantzes Reich gewinnt,
50 Dem nie was widersteht und Fürsten zinsbar sind,

Auf dessen Ruf und Winck unzählige Standarten
Und das gescheuchte Volck der Ueberwundnen warten,
Den stetes Sieges-Glück zu Helden-Thaten führt,
Der, wie ein irdscher Gott, die halbe Welt regiert,
Verlarvet nur umsonst der Leidenschafften Blösse, 55
Mit seiner Majestät, mit seiner Herrschafft Grösse.
Wofern sein weiser Sinn nicht aller Knechtschafft frey;
So will die Wahrheit nicht, daß er verewigt sey;
So dient die Würde nur, sein Laster zu erhellen:
Der König kan bey ihm den Menschen nicht verstellen. 60
  Ein Weiser untersucht, ob in die Crone nicht
Der Mißbrauch der Gewalt den Dorn der Reue flicht.
Tyrannen, so die Macht zu der Gewalt erhoben,
Wird wol die Menschen-Furcht, doch nicht die Weisheit, loben.
Der seine Völcker quält wird voller Marter seyn, 65
Auf seiner Sünden Lust folgt des Gewissens Pein,
Da die bewehrte Schaar, so vor dem Pallast wachet,
Nicht seinen grösten Feind, den Kummer, flüchtig machet.
  Du, Nero, quälst die Welt, und dein Gewissen dich:
Du prassest nur umsonst, gecrönter Wüterich, 70
Du kanst in deinem Schmuck, bey deiner Schmeichler Hauffen,
Von tausenden bedient, aus güldnen Schaalen sauffen.
[55] Was nützt dein falsches Wohl? was die so theure Pracht?
Was deiner Crone Glantz? was deines Scepters Macht?
Auf! Auf! Versuche nur die Sorgen, so dich kräncken, 75
Im süssen Wein und Most auf ewig zu erträncken:
So Lieb' als Wollust sey der Gast bey deinem Mahl:
Das schönste Spiel erthön in deinem Speise-Saal:
Beym wählenden Genuß so vieler Leckerbissen
Vergällt dir Speis' und Tranck dein beissendes Gewissen; 80
Es eilt, unstäter Fürst, dir in dein Schlaf-Gemach,
Auf deinen Thron und Sitz, und auf den Schau-
Platz nach;
Und daß kein Augenblick dein mürbes Hertz erfrische,
So wird die Angst dein Gast, und setzt sich mit zu Tische.
  Die Tugend ist nicht oft der Fürsten Eigenthum, 85
Und ohne sie besteht kein sonst erhaltner Ruhm.

Was ist ein grosser Geist? der, dem Verstand und Willen
Dort keines Irrthums Gift, hier keine Laster füllen:
Der sich so, wie er ist, stets unverändert zeigt,
90 Und den Begierden stets den steiffen Nacken beugt:
Dem jeder Ehr' und Lob, der selbst sich keines giebet,
Der so den Himmel kennt, als ihn der Himmel liebet.
Erwegt der Leute Thun und seht die Menschen an;
Dann sagt mir, ob man auch noch Grösse finden kann?
95 Euch blendet zwar der Schein: ich aber unterscheide
Der Weißheit grobes Tuch von eines Thoren Seide,
Und, weil mein Hertze nur der echten Wahrheit hold,
Der Tugend schlechten Staub von stoltzer Laster Gold,
Den Biedermann zu Fuß vom Schwelger in dem Wagen,
100 Und von dem Dünckel-Geist, den prächt'ge Senften tragen.
Wie wird es, spricht Paßquin, dir nun von statten gehn!
Man wird die halbe Welt von dir gestriegelt sehn;
[56] Denn willt du weiter noch von Thorheits-Mustern schreiben,
So werden wenige hier unerwehnet bleiben.
105 Du irrst: Satyren sind nicht meiner Feder Frucht,
Die Bosheit schärfft sie nie, noch bittre Tadelsucht.
Ich will der Thorheit nur, nicht ihren Sclaven, fluchen,
Und sonder Unterlaß die Weisheit eifrigst suchen.
Allein wo find ich sie? Wo wird sie dann entdeckt?
110 In der gelehrten Welt scheint sie mir noch versteckt.
Sie wird, wo nirgend sonst, im Reich der Notionen
Und auf dem hohen Stoß der Schüler Vasquez thronen.
Ja, ja. Ihr Violet erwärmt so manches Haupt,
Dem nichts die Zeugungs-Kraft oft pfünd'ger Schrifften raubt,
115 Das sich der Barbarey mit Macht zuwider stellet,
Den, welcher anders glaubt, durch derbe Sätze prellet,
Und immer, wann man fragt, was es zum Streit gebracht?
So gleich zur Antwort giebt, daß es die Weißheit macht.
Doch nein. Hier lehrt sie nicht. Sie ist mit stillern Minen,
120 Mit Ehrfurchts-wertherm Blick sonst dem Boeth erschienen.
Gewiß, ich fehlte schon. Ein staubigter Pedant,
Der die Bescheidenheit aus seiner Seelen bannt,

Der wen'ger denckt, als lief't, und, bey vergälltem Zancken,
Ein unvernünft'ger Feind vernünftiger Gedancken,
Wird nicht durch Grobheit groß, durch Schulwitz ungemein, 125
Durch Eigensinn beliebt, durch Klügeln weise seyn.
Sein niederträchtig's Hertz empfindet keine Stärcke,
Des Geistes Mattigkeit entkräfftet seine Wercke.
Was ein verschriebner Kiel aus tausend Büchern schmiert,
Ist wie ein scharffes Schwerdt, das ein Besess'ner führt, 130
[57] Und die verlegne Last der eckelhaften Lehren
Kan fast in jeder Schrifft die Landes-Straffen mehren.
Es fröhnt ein blinder Zorn der stillen Weisheit nicht,
So oft ein Timon lermt, wo man ihm widerspricht,
So oft er zischend knirscht, und ihm, bey Spott und
Schrauben, 135
Die Winde des Gehirns aus seiner Nasen schnauben,
Der Bosheit funckelnd Feu'r in seinen Augen brennt,
Wann er bey heiserm Schmähn des Gegners Nahmen nennt,
Bey jeder Antwort schäumt, und jeden Satz begeifert,
Nicht um der Wahrheit Ruhm, doch wol um seinen,
eifert, 140
Und, bis er seinen Feind recht scheußlich vorgebild't,
Zehn Dinten-Fässer leert, und hundert Bogen füllt.
O nein. In dieser Wuht und in so wildem Wesen
Kan, wenn ichs sagen darf, ich nicht die Weisheit lesen;
Noch in dem Eigensinn von manchem Diogen 145
Des weisen Socrates sittsame Demuth sehn.
Ha, denckt ein Stutzer hier, dieß sind bekannte Sachen:
Ich weiß die Wissenschaft großmühtigst zu verlachen:
Ma foi, ich bin galant. Ein Schul-Fuchs werd' ich nicht.
Mein Schneider giebet mir den besten Unterricht. 150
Wer kennt so gut, als ich, des Aufschlags rechte Länge,
Des Ausschnitts um den Halß, des netten Knopflochs Enge?
Ich weiß was in Paris der Hof vor Moden trägt,
Wie man aufs zierlichste die Beine Creutz-weis legt.
Was darf ich mir den Kopf mit vielem Grübeln brechen? 155
Ich kan ja ohne dieß von allen Dingen sprechen.

Mein Bücher-Vorraht prahlt; denn die Octavia
Und Opern-Bücher gnug stehn aufgeschnitten da.
[58] Parbleu! was will ich mehr? ich kan ohn' tieffe Lehren
160 Bal, Assembleen, Spiel, und unsre Börse mehren.
Mein Kleid verewigt mich. Kein Mensch ist auf der Welt,
Dem Locke, Tour, Toppé so an die Stirne fällt.
Mein Tantzen trotzt beym Schwung der wohlgewachsnen
taille,
In dem geringsten pas der gantzen pedantaille.
165 Ist mein Frantzösisch doch so zierlich, rein und schön,
Daß auch die Teutschen selbst ein jedes Wort verstehn.
Was nutzen Grillen mir? Ich laß' die Sterne lauffen,
Kan ich auf Erden nur stets guten Rhein-Wein sauffen.
Was geht beym Lombre-Tisch mich Kunst und Weisheit an,
170 Wenn ich, den Meistern gleich, die Carten mischen kan?
So tröstet sich Cleant, sehr mit sich selbst zu frieden,
Daß sein galanter Witz die Wissenschaft vermieden.
Er setzt dem eiteln Putz des Lernens Ungemach,
Und seinem Müßiggang den Fleiß der Klügsten, nach.
175 Wie würden die sein Thun nicht unvergleichlich schätzen
Den oft sich spiegelnden Narcissen wol verletzen!
O wie bewundert nicht Cleante seinen Geist,
Wann er den Wirbel streicht, die Schenckel ausgespreiss't,
Mit oft gekröpfftem Kinn und schielen Seiten-Blicken
180 Die Liebe, so ihn neckt, bey Schönen auszudrücken!
So hält sich jeder klug, so sehr er auch bethört,
Und glaubet, daß auch er die Zahl der Weisen mehrt.
So sieht man jederzeit die neuen Egoisten
Sich in dem süssen Traum der Eigen-Liebe brüsten.
185 Sie rührt kein ander Ding, als nur ihr eignes Ich:
Sie finden auf der Welt nichts treflichers denn Sich.
Weil in der meisten Sinn die Weisheit sich verlohren,
So scheinet mir die Welt ein Tollhaus vieler Thoren,
[59] In dem der eine mehr, der andre wen'ger, gilt,
190 In welchem einer stets des andern Narrheit schilt,
Obgleich sie insgesammt den rechten Weg verfehlen,
Und nur, wie jeder will, verschied'nen Irrthum wehlen.

Es lacht ein hündscher Filtz, der alle Kosten hass't,
Wann ein Verschwender schwelgt, der Haab und Gut
verprass't,
Und bald nach trotz'gem Stoltz, nach Lieben, Reiten, Spielen, 195
Wird die Barmhertzigkeit Hülff-reicher Juden fühlen.
Nicht anders lacht zugleich beym Mädgen, Wein und
Schmaus,
Des Geitz'gen Frost und Durst ein satter Prasser aus,
Er spottet, wann sein Schweiß für frohe Erben scharret,
Und denckt: Kein grössrer Narr, als der für andre narret. 200
So ists: Ein jeder meint, daß er nur Fehler-frey,
Daß alles, was er thut, der Weisheit Würckung sey.
Sein Irrthum wieget ihn in diesem sichern Hoffen,
Daß immer sein Entschluß das rechte Ziel getroffen.
Ich, den ein jeder Tag mit Ueberzeugung lehrt, 205
Wie wen'ge Sterbliche der wahren Ehre wehrt,
Kan, bey der meisten Wahn und eitelem Bemühen,
Aus andrer Thorheit mir die besten Lehren ziehen:
Doch hat kein Menschen-Haß mir Hertz und Sinn vergällt.
Ich bin, durch die Gebuhrt, ein Bürger dieser Welt: 210
Der allgemeine Fehl, die allgemeine Liebe
Erfodert Mitleid dort, und hier geneigte Triebe;
Drum laß ich, ohne Groll, und ohne Neid und Pein,
Den einen glücklicher, den andern klüger seyn,
Bald diesen an Verstand, bald den an Würde steigen, 215
Mich treibet Ruh' und Pflicht zum Sehen und zum Schweigen.
[60] Die schönste Stachel-Schrifft setzt öfters in Gefahr:
Der Reim geräht dir wohl, dein Leser lächelt zwar,
Ein jeder kan vielleicht des Vortrags Wahrheit loben,
Doch eben diese reitzt die Macht und List zu toben. 220
Ein Freund, der mir geneigt und durch geübten Fleiß,
Die Fügung des Geschicks, der Sterne Einfluß weiß,
Heisst mich das Laster schau'n, nur nicht dasselbe schelten,
Nicht die, als Nullen, schmähn, so nun, als Ziffer, gelten.
Kein Fieber, sprach mein Freund, nicht Schwindsucht,
Gicht noch Stein, 225
Kein Degen und kein Gifft wird dir gefährlich seyn:

Nur Thoren, weil sie sich bewundert wissen wollen,
Sind die, so, wie es scheint, dein Leben quälen sollen.
Die Warnung schrecket mich: ich seh und schweige still,
230 Und zähme Mund und Kiel, so oft er sticheln will:
Doch, weil die Thoren mir und meinem Leben dräuen;
So muß ich ja mit Recht die meisten Leute scheuen.

[61] IX.

Der Poet: Satyre.

Günther I. Th. p. 289.

Was ist es denn nun mehr, wenn meine Muse spricht:
Bav sey ein ehrlich Kerl, nur dichten könn' er nicht?
5 Im Hertzen war Despreaux dem Chapelain gewogen,
An dem er doch mit Recht das Reimen durchgezogen.

Reptilis, ein Poet, in dem der Schmiersucht Geist,
Ein frost'ges Wortspiel Saltz, und Reimen Dichten heisst,
Gedenckt, jedoch umsonst, durch sein verstimmtes Singen
Den Ruhm der Treflichkeit der Nachwelt abzuzwingen.
5 Zu läuffig ist sein Kiel, zu eilend seine Hand,
Zu kühn sein eitler Wunsch, zu kraftloß der Verstand,
Um neben Königs Sitz und an der Musen Seiten
Durch seiner Lieder Wehrt die Stelle zu erstreiten.
Gewiß der Ehren-Krantz, den Zeit und Nachwelt flicht,
10 Gehört, ich schwör' es fast, um solche Schläfen nicht,
Und man gebrauchet mehr, als ein gereimt Geschwätze,
Damit noch ein Gedicht der Enckel Aug' ergetze.
Es muß ein edler Geist den Leser an sich ziehn,
Soll anders eine Schrift Staub, Wurm und Trödel fliehn,
15 Und soll man dich nicht einst beym schwülstgen Männling binden,
So muß ich mehr bey dir, als richt'ge Sylben finden.
Kein nur gemeiner Geist nimmt Hertz und Regung ein
Das Etwas, das entzückt, muß ungleich-edler seyn,

Was Canitz groß gemacht und Bessern hat erhoben,
War nicht der blosse Reim, doch wohl ein Zug von oben: 20
[62] Der Wörter kluge Wahl und ein beglückter Trieb,
So nimmer sich verstieg und bey der Wahrheit blieb,
So, weil er jederzeit durch eigne Schönheit reitzte,
Nicht nach dem frembden Schmuck erborgter Schmincke geitzte:
Ein Geist, der die Natur nie sich verstellen hieß, 25
Der seine Sprache nicht erst lang' errathen ließ:
Ein Kiel, der fliessend-starck und reitzend-männlich schreibet,
Daß sein so schöner Reim sein kleinster Zierraht bleibet.
Dieß raubet ihr Gedicht itzt der Vergänglichkeit,
Dieß machet es zur Lust der spätsten Folge-Zeit: 30
Denn, weil sie nichts zu groß und nichts unkenntlich machten,
So dachten sie sehr wol und schrieben, wie sie dachten.
Wie viele sind noch weit von dieser Spur entfernt,
Die noch nicht deren Wehrt und Vorzug ausgelernt,
Und in der Meynung stehn, sie schreiben schöne Sachen, 35
Wann sie den zehnten Vers aus neun verdrehten machen!
Was machts? Man prüft sich nicht, wie weit die Kräfte gehn,
Und ob uns die Natur mit einem Pfund versehn,
Ob' sie bey der Gebuhrt uns mit dem Zug beglücket,
Der feurig und belebt, und sich zur Dicht-Kunst schicket, 40
Der, wann er dichten will zu seines Vortrags Schluß
Der alten Götter Schwarm nicht erst versammlen muß.
Was hilfft es Reim und Reim und Wort und Wort verbinden?
Man soll dies, was man setzt, vorhero selbst empfinden,
Was deine Muss' entdeckt, Verwundrung, Liebe, Pein 45
Muß nicht durch Kunst verstellt, es muß gefühlet seyn.
Dieß mercke sich Barbin, der, da doch nichts ihn zwinget,
Sich aus dem Schulstaub wagt und von der Liebe singet.
[63] Wie, sprichst du, der Pedant, der nichts, als Griechisch kan?
Er selbst, er und sein Reim, nimmt eine Chloris an. 50
Barbin, der weil ihm noch der Schönen Umgang fehlet,
Aus seiner Wäscherin die groben Züge wehlet,

Die, wann sich auf dem Pult' offt Kiel und Witz verirrt,
Nun bald, nach Zesens Art, ein Rosemündgen wird.
55 Kein angenommner Schein der schönsten Eigenschaften
Macht uns der Welt beliebt, und kan ans Hertze haften:
Du willt recht frölich seyn. Was hilfft dein Stellen?
Nichts;
Der Augen Feuchtigkeit, die Farbe des Gesichts,
Der falben Nägel Frost wird dein gezwungnes Lachen
60 Und deines Schertzens Kunst bey jedem fruchtlos machen,
Ein Krancker scheint umsonst vergnügt und aufgeweckt:
Sein Zustand wird erkannt: Sein Siechseyn wird entdeckt,
Du weinst. Vor Lachen? Ja. Die Thränen seh' ich quellen;
Doch kan der falschen Naß die wahren nicht verstellen.
65 Selbst ein Verdrießlicher hat etwas im Verdruß,
Das der Natur gemäß und uns gefallen muß.*)
Folgt eurem Triebe doch: Sonst wird euch nichts gelingen:
Es wird euch die Natur, und ihr nicht diese zwingen.
Wie nimmt man nicht mit Recht an aller Römer Heil,
70 An ihrer Staats Gefahr, an ihrem Schrecken Theil?
Wie wird man aufgebracht und gleichsam mit ergrimmet,
Wann, was dem Vaterland' ein Catilin bestimmet,
Mord, Unruh', Untergang, Noht, Knechtschaft und Verdruß,
Ein ew'ger Cicero dem Raht' entdecken muß?
75 Mich deucht, ich fühle fast des grossen Redners Schmertzen:
Sein Fluch verdoppelt sich so gleich in meinem Hertzen,
[64] Und droht mit Straff' und Beil: ich breche selbst den Stab.
Ich spreche Catilin mit ihm das Leben ab.
Ich seh schon, seh' ich recht, hier jeden sich entfärben;
80 Ein jeder spricht von selbst: Lasst den Verräther
sterben!
Wie unerwartet-starck! wie überredend-schön!
Scheint die Beredsamkeit dem Kläger beyzustehn:
Wie pflichtet man ihm bey! Wie weiß er zu bewegen!
Es eilt ihm aller Ja, noch eh' er schliesst, entgegen.

*) Un Esprit né chagrin plait par son chagrin même. Boileau Epitre IX.

Woher? Weil Großmuth, Ernst, Schmertz, Eifer,
Rache, Pflicht, 85
Und wahre Leidenschaft aus seinen Lippen spricht,
Weil dies, womit er lockt, und dies, womit er schrecket,
Stets nach dem Cicero und nicht nach Künsteln schmecket.
Allein wer eilet nun so grossen Meistern nach?
Man ist zu Regeln-scheu, man macht sich selber schwach, 90
Streicht offt was schönes aus, und zeigt in keinem Wercke
Der Sprache der Natur uns angebohrne Stärcke.
Die Zahl ist gar zu klein, die jenen Zug empfindt,
Durch welchen ein Virgil den Baven überwindt,
Uns Gottscheds Muse mehr, als — — Vers vergnüget, 95
Und Günthers flücht'ger Schertz Paullinens Fleiß
besieget.
Die Ursach zeigt sich leicht. Ein jeder dichtet itzt.
Man langt das Schreib-Zeug her, die Feder wird gespitzt,
Die Hand eilt fliegend fort, der Bogen ist gefüllet,
Der Reim und Fleiß vollend't und unser Wunsch gestillet, 100
Eh sich der Schreiber selbst aus Fürwitz abgefragt,
Was er doch eigentlich in seinem Reim gesagt.
Seht! so vermindern sich die wahren Musen-Söhne;
Noht, Einfalt, Eigennutz und Unsinn stimmt die Thöne.
[65] Es wird die Poesie die Magd der Schmeicheley 105
Und macht ohn' Unterscheid ein heisres Lob-Geschrey.
So raas't der Dichter Schwarm, der keine Stärcke fühlet:
Denn, wann ihr armer Kiel gleich fremden Reichthum stiehlet,
Und in dem Opitz sich beglückt verirren kan;
So kömmt der Musen doch zu bald das Heimweh an. 110
Ein Gönner, den Verdienst, und Zeit und Glück erhöhen,
Wird seinen neuen Stand nie unbereimet sehen;
Ein jeder Pfuscher drängt sich in sein Vorgemach
Und ruft den Glückwunsch ihm bis zu der Treppen nach:
Wie könnte wol die Zunft der Gradulanden*) feyern, 115
Sein schon Land-kündigs Lob ihm hungrig vorzuleyern?

---

*) Es giebt gewisse Prätendenten des Parnaßes, die man leichtlich an ihrem Gesange erkennen kann, und von vielen

[66] Er kriegt das nasse Blat: es muß des Lesens Pein
Bey seiner Würde dann die erste Bürde seyn,
Und er ist manchen Reim gezwungen anzunehmen,
120 Den auch ein Gassen-Lied vermögend zu beschämen,
In welchem der Poet, der mit dem Mangel ringt,
Mehr seiner Mildigkeit, als seiner Grösse singt.
Dieß ist die starcke Schaar, in der die Schmiersucht tobet,
Der ungehirnte Schwarm, der alle Leute lobet,
125 Das niederträcht'ge Volck, so, wann es ihm beliebt,
Leicht die elff Tugenden und oft noch mehr vergiebt.
Dergleichen Helden sind die Feinde der Satyren,
Die ihre Blösse stets mit freyer Hechel rühren.
So scheut den neuen Artzt ein schwacher Krancker nicht,
130 So flieht der Schüler kaum Orbilius Gesicht,
Ein Schul-Fuchs Hof und Pracht, ein Pursche den Pedellen;
Als sie den Urtheil-Spruch, den Schertz und Wahrheit fällen.
Wolan! Es bleibt dabey, daß der kein Dichter ist,
Der etwan sonder Müh' die Sylben richtig miss't,

---

unverdienter Weise für Poeten gehalten werden. Diese machen wegen ihrer unerschöpflichen Erfindungs-Krafft in Glückwünschungs- Hochzeit- und Trauer-Gedichten in der That eine besondere Zunft und Poedische Gesellschafft der Gradulanden aus, wie sie in dem 5 drey und zwantzigsten Blade p. 89. des sinnreichen Biedermanns benannt und beschrieben worden. Sie sind mehrentheils beklagens wehrt, weil sie fast immer mit dem Hunger und dem Gelasimo beym Plauto im Sticho A. II. Sc. I. in genauer Verwandschafft stehen. Es wird durch solche die Poesie zur Betteley und ver- 10 ächtlich, und sie haben das Schicksal jenes Poeten, dessen Petronius erwehnet: Ecce autem, spricht er, ego dum cum ventis litigo, intravit pinacothecam Senex canus, exercitati vultus et qui videretur nescio quid magnum promittere, sed cultu non proinde speciosus, ut facile appareret, cum ex hac nota litteratorum 15 esse, quos odisse divites solent. Is ergo ad latus constitit meum, et Ego, inquit, Poëta sum, et, ut spero, non humillimi spiritus, si modo coronis aliquid credendum est, quas et ad imperitos deferre gratia solet. Quare ergo, inquio, tam male vestitus es? Propter hoc ipsum; amor ingenii neminem um- 20 quam divitem fecit.

Und einer Clelien durch Schwur und Reim betheuert, 135
Was für verliebte Gluht ihr Anblick angefeuert,
Der einen Nahmens-Tag und ein Vermählungs-Fest
Durch seiner Musen Mund frohlockend preisen lässt,
Der, wann ein später Tod der Reichen Brust entseelet,
Den Erben, der da lacht, mit seinem Troste quälet. 140
O Nein. Der Dichter Nahm gebühret diesem nie,
Denn er entehret nur den Wehrt der Poesie,
Und ist er nicht ein Brocks, starck, schön und auserlesen,
So kömmt er in den Rang, in dem Hans Sachs gewesen.
Die Klugheit wird ihm gram, und unterscheidet nicht 145
Ein mittelmässiges und ein sehr schlecht Gedicht.
[67] Jedoch, wo denck ich hin? Muß ich mich nicht bereiten?
Weil viele Dichter schon dieß freye Blat bestreiten,
Weil mancher, der es itzt in seine Hände nimmt,
Die Widerlegung schon in den Gedancken stimmt, 150
Und mich, so wie er wünscht, gewiß zu übermeistern,
Sich schon vereinigt hat mit sieben ärgern Geistern.
Von andern wird mein Schertz kaum lesenswehrt geschätzt,
Wann etwan Reim und Satz den Wolklang hat verletzt,
Und oft (an statt des Ohrs, dein Hertze zu vergnügen) 155
Vor Witz und Wahrheit sich das Sylben-Maaß muß schmiegen;
Wann frey, doch nicht zu kühn, mich Feuer und Verstand
Aus dem verhaßten Joch kleinmüht'ger Zweifel spannt.
Dieß alles drohet mir, und wer kan wol erzehlen,
Mit welchem Vorwurf mich so Klug' als Tumme quälen? 160
So vieler Machtspruch schreckt hier den Gedancken ab:
Ein jeder Schulfuchs bricht itzt über mich den Stab:
Der schwört, mir fehle was, und weiß es nicht zu nennen,
Und jener will mir nicht der Leser Beyfall gönnen:
Er kennt schon meinen Wehrt und er gestehet frey, 165
Wie leicht mein scheinbar Nichts zu übertreffen sey:
Der sieht mich flüchtig durch, denn eh' er mich gelesen
War mir und meiner Schrifft sein Haß bestimmt gewesen.

Bald schmeichelt meinem Reim ein häm'scher Democrit:
170 Er lobt ihn, wann er kaum die dritte Seite sieht:
Scheint mein Bewunderer und ist mein strengster Richter:
Belacht laut das Gedicht und insgeheim den Dichter.*)
[68] Ein andrer stellet mich zum trocknen Statius,**)
Daß ich mit ihm vergehn, mit ihm verfaulen muß,

---

*) Qui me flatte peut-être, et d'un air imposteur
Rit tout haut de l'ouvrage et tout bas de l'Auteur.
Boileau Sat. VII.

**) Ich hoffe den hier erwehnten Büchern und ihren Verfassern
5 einen längstnöthigen Dienst zu erweisen, und sie der gelehrten
Welt mehr bekannt zu machen, als sie selbst gethan.
Loin de les décrier, je les ai fait paroître,
Et souvent sans ces vers qui les ont fait connoître
Leur talent dans l'oubli demeureroit caché.
10 Boileau Sat.: IX.

Das erste Werck führet diesen Titel: Der wohlgebahnte Weg zu der Teutschen Poesie; das ist: Eine zwar kurtze, doch aber sehr deutliche Nachricht und Anweisung, wie ohne viel Kopff-Brechens, nach der leichtesten
15 Methode, allerhand Genera Carminum, nach der nun in Flor gebrachten richtigsten Methode zu verfertigen, rc. von Joh. Joach. Statio. Bremen 1716. 8. Die pag. 78. rühmlichst-gesammlete Annagrammata, das XVI. Cap. von den Bilder-Reimen, der sechste Satz p. 91, das XXXV. Cap. von
20 den Comoedien, und die pag. 126. befindliche hertzliche Warnung, daß sich die Jugend doch enthalten wolle der Lesung der charmanten Gedichte, bezeugen, anderer Stellen zu geschweigen, wie glücklich Herr Statius, doctus posuisse figuras, sich bemühet, nach der nun in Flor gebrachten richtigsten Methode
25 zu schreiben. Insonderheit zeiget sich p. 74. ein drohender Bogen, oder, daß ich Statianisch rede, ein arcus minans ebriis, simulac inest adhortatio ad veram pœnitentiam et regenerationem spiritualem, da er dann zwar in der ersten Zeile mit dem Baccho anfängt, dennoch aber eine so wichtige
30 geistliche Materie sehr wol abhandelt, und in dieser Erfindung sich selbst zu übertreffen scheinet. Indessen dürften sich, wie der Herr Verfasser in der Vorrede gar richtig geweissaget, wol viele finden, die in eine Verwunderung gesetzet werden, warum man die Feder in dieser Materie angesetzet, und von der Teutschen Poesie was
35 geschrieben: sintemahl daran kein Mangel erscheine, weil fast alle [69] Buch-Läden damit angefüllet wären, und folglich diese Char-

[69] Bis ich, Menandern gleich, der Motten Trost und Speise 175
Der letzten Blätter Rest einst seinen Erben weise.

teke wol daheim bleiben können. Sonst hat dieses seine Werckgen den Vorzug, daß es den Leser unvermuhtet mit einer Abhandlung von der Rechtschreibung pag. 11—20. erfreuet, die wol der wenigste auf dem wolgebahnten Wege gesuchet hätte. Jmgleichen theilet der Aut. p. 110. seine einfältige Gedancken mit, die er bey 5 dem Hintritt des Printzen von Ost-Frießland zu seiner eigenen Meditation aus höchster Compassion verfertiget.

Das andere Kern-Buch heisset die Poetisirende Welt, d. i. allerhand auserlesene und noch niemahls zusammen gedruckte Teutsche Gedichte, herausgegeben 10 von Menander. Hamburg 1705. 8. Man glaubet kaum, wie auserlesen diese Verse sind, und wie unvergleichlich die Menandrische Welt poetisire. Jn dieser hat sich z. E. (p. 40. der Begräbniß-Ged.) ein Mann voll Geistes-Geist, und (p. 68. der Vermischten) gar ein Sonnen-Mann verirret. Es stirbt 15 (p. 109.) eine Jungfer, die grosses Lob erklettert, doch tröstet uns die 110te Seite der Vermischten Ged. desto kräfftiger, denn auf dieser wird ein Rosen-Töchterchen und Monds-Vermehrerinne gebohren. Pag. 112. ibid. ist ein Schiff so höflich, daß es die Klipppen küsset: wiewohl es geschiehet ihm 20 wieder etwas gütliches,

Wo Castor, Pollux selbst das Schiff und Mast-
Baum leckt. p. 59. der Vermischten Ged.

p. 75. der Hochzeit-Ged. treffen wir ein lauffendes Haar mit mehr als göldnen Füssen an, das um eines Braut- 25 Halses Zier eilet, dessen Besitzerin einen Aetna bewirthet. Jn der gantzen Welt ist aber nichts poetisirenderes, als die p. 56. befindliche vergötzete Linde. Die schönste [70] Stelle in selbigem handelt von der Kraft der Liebe, und lautet p. 57. also:

So kan die heisse Glut der süssen Liebe 30
wandeln,
Sie macht den klugen Sinn zum Baum, zu Eiß
und Stein,
Zum Schatten, Küh und Blum, zu Saffran und
zu Mandeln. 35

Es ist zu bedauren und der einreissenden Barbarey unserer Zeiten zuzuschreiben, daß in der gelehrten Welt die poetisirende des Menanders itzt noch zu den terris incognitis gerechnet wird, und nebst dem Statio zu den Büchern gehöret, wovon der schertzhaffte le Vayer sagte, daß man sie kauffen sollte, weil sie nicht 40 wieder aufgeleget würden.

[70] O Muse! gib dich nicht der Leser Eigensinn,
Dem tausendköpf'gen Thier zum Raub und Opfer hin.
Laß keinen Selbstbetrug zum Schreiben dich verleiten,
180 Du weist und kennst ja schon den Eckel unser Zeiten.
In jenem Winckel sitzt, zu früh verwegner Geist!
Ein Richter, welcher dir Virgil und Pietsch entreisst,
Die Poesie verwirfft, dir kein Gedicht erlaubet,
Und so die schönste Lust den Neben=Stunden raubet.
185 Warum? Du bist kein Knecht unedler Schmeicheley:
Du denckest ihm zu wahr: Du schreibest ihm zu frey,
Und willt, ihm sonder Furcht die Schwäche vorzuwerffen,
Den unerkaufften Kiel auf seine Schwären schärffen.
Doch weil dein Schicksal dir das Dichten auferlegt,
190 So schreibe, wie die Zunft, die oft zu rühmen pflegt.
Wer weiß, ob nicht vielleicht für dein wortreiches Loben
Ein neuer Lorbeer=Hayn auch dir noch aufgehoben,
Und einst ein froher Tag, der dich der Nachwelt weis't,
Auch dich so kupfferreich, als H . . . werden heisst?
195 [71] Wie, sprichst du, darf ich dann, die Zeit mir zu verkürtzen,
Nicht meiner Feder Fleiß mit Saltz und Wahrheit würtzen?
Ist dieses frevelhaft? Kränckt dieß die Majestät,
Wann man der Thoren Schwarm frey unter Augen geht,
Und mit dem Juvenal die Geissel darf ergreiffen,
200 So oft der Dichter Troß will auf den Pindus streiffen?
Nein: Nein: Ein Kluger stimmt mit seinem Beyfall ein:
Es steht nicht jedem frey, stets lächerlich zu seyn,
Man darf wol die Vernunft an ihren Feinden rächen,
Wenn andre sich erkühnt, ihr grob zu widersprechen.
205 Wolan! ich fahre fort, und schwieg' ich gleich allhier,
So wird doch jeder Thor ihm selber zur Satyr'.

[72] X.

Die Vortreflichkeit der mit Gelehrsamkeit verbundenen Klugheit,

Als der S. T. Herr Licent. von SOM am 15. Febr. 1729. zum Hamburgischen Syndico erwehlet ward,
in fremdem Nahmen. 5

Günther I. Theil, p. 10.

— — Ein leeres Hertz von Einsicht, Lieb und Treu,
Ist überhaupt der Zinß gelehrter Schwelgerey,
Und Hobbes hat fast Recht: Wofern er mehr gelesen,
So wär' er, wie er spricht, mit andern blind gewesen. 10
Wohl! wer Gehirn und Sinn mit so viel Wind beschwert,
Der muß, wie jeder Leib, den Fraß und Soff verzehrt,
Im stoltzen Bauche Schwullst, im Schädel Schwindsucht mercken.
Zwey Bücher sind genug: Die Bibel und die Welt;
In beyden öffnet sich ein weit und fruchtbar Feld, 15
Die Kräffte des Gemühts, so viel man braucht, zu stärcken.

Der Wehrt der Wissenschafft ist fest und allgemein,
Es ist die gantze Welt das Vaterland der Künste,
Und ihr durchdringend Licht vertreibt mit heiterm Schein
Der Einfalt blinde Nacht, und trennt des Irrthums Dünste.
Sie schärffet die Vernunft und bringt der Menschen Sinn 5
Zur wahren Menschlichkeit, zum reiffen Urtheil hin,
Sie lehrt den Sterblichen den grossen Vorzug mercken,
Der (unschätzbarer Rest!) von jenem weisen Trieb,
Den GOtt in Adam schuf, in uns noch übrig blieb,
Und dessen hohen Zug Zeit, Fleiß und Uebung stärcken. 10

[73] Als Thales Blick zuerst den Lauf der Sonnen fand,
Als Archimedens Faust den regen Circkel lenckte,
Wie der Pythagoras der Zahlen Brauch erkannt',
Wie Cadmus Laut und Wort in Züg' und Lettern schränckte,
Da nahmen sie mit Fleiß auf der versuchten Bahn 15
Das Licht der Wissenschafft zu ihrem Leit-Stern an,

Und musten ihrem Winck die Führung anvertrauen.
Man sieht allein durch sie Mausolens Grab erhöhn,
Hier den Phönicier zuerst zu Schiffe gehn,
20 Und dort in Memphis Sand die Piramiden bauen.

Es ist kein Volck so roh, das Kunst und Wissenschafft,
So bald man sie geprüft, nicht in Erstaunen bringet;
So wild ist kein Barbar, bey dem nicht ihre Krafft
Die Unempfindlichkeit aus dem Gemühte zwinget.
25 Ihr Wesen, dessen Reitz ein stetes Lob erhält,
Erlangt das Bürger-Recht in jedem Theil der Welt;
Selbst da, wo der Tartar der Feinde Locken kürtzet,
Wie hier, wo Pallas sich zu Tuiscons Enckeln setzt:
So wol, wo Ludwigs Sitz der Seinen Zufluß netzt,
30 Als wo der Ganges sich aus seinen Schlünden stürtzet.

Ihr milder Ueberfluß gibt Alten Trost und Ruh,
Verleiht den Grossen Ruhm, gewährt der Jugend Freude,
Sagt die Unsterblichkeit den Musen-Söhnen zu,
Und ist die schönste Lust, die beste Seelen-Weide.
35 Doch was die Wissenschafft am stärcksten heisset blühn,
Das ist ein edler Geist, den die Natur verliehn,
[74] Ein angebohrnes Glück, mit Einsicht zu gedencken.
Sie ist ein prächtigs Haus, dem Grund und Dauer fehlt,
Wofern die Klugheit nicht mit ihr sich hat vermählt,
40 Und kan geringem Witz nur blos den Anstrich schencken.

So oft nicht der Verstand des Wissens Wehrt verhöht,
So ist dieß nur ein Schatz, den man umsonst besitzet,
Weil dem, der nicht zugleich das Buch der Welt versteht,
Unmöglich der Gebrauch der andern Bücher nützet.
45 Schmückt die Gelehrten nicht Erfahrung und Vernunft,
So schreibe man sie frey zu der Pedanten Zunft,
Die nur der Klugen Spott mit ihrem Stoltz erreget:
Denn, ohne weisen Geist und eignen Witzes Krafft,
Ist eine jede Kunst, ist jede Wissenschafft
50 Nichts, als ein güldnes Vlies, das um ein Thier geleget.

Belebt nicht die Natur des Lernens steiffen Fleiß,
Wird nicht Gelehrsamkeit der Reichthum scharffer Sinnen;

So muß in eitler Müh' ein kaum vergoltner Schweiß
Um schwache Häupter stehn, von müden Schläffen rinnen.
Doch wann ein muntrer Sinn der Musen Zuruff hört, 55
Und was natürlich schön durch Kunst und Zeit vermehrt,
Da wird ein fester Bau, und der vergehet nimmer,
Knüpft Witz und Wissenschafft ein unauflösslich's Band,
So ist es anders nicht, als wie der Diamant,
Mit dieser Ueberschrifft: Noch mehr Bestand als Schimmer. 60

Der Wissenschafften Preiß und wahre Treflichkeit,
Das Vorrecht der Natur, so klugen Seelen eigen,
[75] Wie schön es sich vereint und sich die Hände beut,
Kan uns, Hochtheurer Mann, Dein rühmlichs Beyspiel zeigen.
Ein Geist, der, wie der Blitz, so durch die Schatten fährt, 65
Wohin er sich nur wend't, das Dunckele verklärt,
Die schwersten Knoten lös't, das Wichtigste ergründet:
Ein unverdroßner Fleiß bey glücklichem Bemühn:
Dieß ist, was Wincklers Tod uns jüngst zu rauben schien,
Und was die Stadt erfreut in Dir itzt wieder findet. 70

So wache dann hinfort vor unsrer Bürger Wohl,
Doch lasse, kan es seyn, bey Deinen neuen Ehren,
Beym Antritt Deines Amts auch mich hier Freuden-voll
So vieler tausend Wunsch mit meinem Glückwunsch mehren.
So lebe viele Jahr Dir und dem Vaterland'! 75
Der Höchste segne stets die Arbeit Deiner Hand!
Es sey, wie Dein Verdienst, Dein Heil auch auserlesen!
Mich deucht, das Glücke stimmt zu meiner Hoffnung ein;
Es schämt sich, vor von Som hinkünftig blind zu seyn,
Nachdem bey Seiner Wahl es sehend gnug gewesen. 80

[76] XI.

Schreiben der Cleopatra an den Caesar.

LUCANUS L. X. v. 70.

Quis tibi vesani veniam non donet amoris,
Antoni? durum cum Caesaris hauserit ignis
5 Pectus, et in media rabie, medioque furore,
Et Pompeianis habitata manibus aula,
Sanguine Thessaliae cladis perfusus adulter
Admisit Venerem curis et miscuit armis
Illicitos toros et non ex conjuge partus?

10 Der Verlust der Pharsalischen Schlacht zwang den grossen Pompejus, mit wenigen Schiffen nach Egypten zu flüchten, wo Ptolemäus Dionysius nebst seiner Gemahlin und Schwester, der Cleopatra, den Scepter führte, oder vielmehr, als ein sehr junger und blöder Herr, von seinen Lieblingen und Verschnittenen regieret 15 wurde. Er landete mit den Seinigen zu Damiata, damahls Pelusium genannt, und ließ durch Abgeordnete den König um Schutz bitten. Dieser aber beging die schändlichste That von der Welt, und Septimius muste, auf Anstifften des Photinus*) und Achil-[77]las, den unglücklichen Pompejus ermorden, (Caes. de 20 B. C. III. 104.) um den nacheilenden Caesar durch den Todt seines Feindes zu gewinnen. Der siegreiche Caesar fand sich mit seinen Völckern bald zu Alexandria ein, und bewies seine Gewalt und Hoheit zuerst dadurch, daß er dem treulosen Egyptier die begangene Verrätherey scharff und drohentlich vorrückte, und, als Consul, 25 die zwischen dem Könige und der Königin entstandene Mißhelligkeiten durch seinen Ausspruch, zum Schrecken des gantzen Hofes, entschiede. Die schöne Cleopatra, die dergestalt ihr voriges Ansehen wieder erhielte, wuste den gütigen Richter durch tausend Liebkosungen und Schmeicheleyen an sich zu locken. Sie wird von

30 *) Die Rede, worin Photinus seinen Herrn zur Ermordung des Pompejus rathen will, ist eine der schönsten Stellen des Lucans, und von dem berühmten Corneille zu Anfang seines Pompée vortreflich nachgeahmet worden. Sie befindet sich L. VIII. v. 484. und enthält alle Gründe einer falschen und 35 macchiavellistischen Staats-Kunst. Ptolemäus beschliesset endlich den Tod des grossen Flüchtlings, und da heisset es v. 536:
Adsensere omnes sceleri. Lætatur honore
Rex puer insueto, quod jam sibi tanta jubere
Permittant famuli.

den Sribenten als ein wollüstiges,*) reitzendes und verschmitztes Frauenzimmer beschrieben, und man kan sich also leicht einbilden, sie werde ihre Klagen mit einer Zärtlichkeit und Anmuht vorgebracht haben, [78] die den Caesar zugleich zum Mitleiden und zur Liebe bewogen.**) Die Thränen holder Augen sind allezeit 5 überredend, und man findet sich gleichsam gezwungen, an der Betrübniß eines schönen Gesichtes Theil zu nehmen. Caesar, der nicht weniger seinen Wollüsten nach, als in der Herrsch-Sucht römisch war, und wie Suetonius bezeuget, bey seinem Gallischen Triumpfe den Aufenthalt beym Nicomedes sich von den Soldaten öffentlich 10 muste vorwerffen lassen: der sonst so großmühtige Caesar vermogte seinen Regungen und dem Reitze der schlauen Cleopatra nicht zu widerstehen, und ward in kurtzer Zeit aus ihrem Richter ihr Verehrer. Wie groß die Vertraulichkeit dieser beyden Verliebten gewesen, hat die Gebuhrt des Cäsarions verrahten. Es 15 wurde aber dieses Paar sehr bald getrennet, und Egypten durch innerliche Unruhen zerrüttet. Ptolemäus kam in dem gegen die anwesenden Römer erregten Aufruhr um, und gab dadurch zu vielen Verwirrungen Gelegenheit. Ihm folgte sein jüngerer Bruder, dem Caesar seine Cleopatra zur Gemahlin und Mit- 20 Regentin gab, aber durch den Pontischen Krieg mit Pharnaces zeitiger aus Egypten geruffen ward, als es die Königin verschmertzen können. Die nöthigen Zurüstungen zum Kriege raubten ihn den Armen seiner Geliebten, und er muste sie zu ihrer höchsten Traurigkeit verlassen. Diese Entfernung des Caesars hat mir zur 25 Erfindung des folgenden [79] Schreibens Anlaß gegeben, welches die betrübte Cleopatra ihrem Helden nacheilen lässt.

---

*) Hievon kan Plutarchus in seinem Antonio, insonderheit aber Lucanus L. X. v. 108. sqq. nachgesehen werden, allwo er die Pracht eines Gastmahles beschreibet, welches sie dem Caesar 30 gegeben. Dieser Historische Dichter ist ohnedem der Cleopatra, als ein Römer und Feind des Pharsalischen Siegers, unglaublich feind, denn zu geschweigen, daß er sie an einem Orte Reginam meretricem nennet, und L. X. v. 59. ihrer gleichfalls sehr unglimpflich erwehnet; so leget er gar v. 369. dem Photinus diese 35 freye Rede in den Mund:

Quem non ex nobis credit Cleopatra nocentem
A quo casta fuit?

Doch glaube ich mit dem Corneille in seinem Examen de Pompée p. 59. daß bey der Cleopatra die Herrschsucht die Liebe veran- 40 lasset, oder vielmehr, daß sie nimmer verliebt gewesen, als wo sie zugleich ihre Hoheit dadurch vermehren oder erhalten können.

**) Aderat puellæ forma, et quæ duplicaretur ex illo, quod talis passa videbatur injuriam, sagt Florus L. IV. c. 2. und

Vergönnt mein Caesar itzt noch dieser Schrifft die Stelle,
Und will er, daß sein Blick dieß schlechte Blatt erhelle,
Der Blick, der Rom beherrscht, und gantzen Schaaren winckt?
Kan Liebe noch den Weg dem blöden Schreiben bahnen,
5 Wo bey der prächtgen Reih' erfochtner Sieges-Fahnen
Das glücklich-tapfre Schwerdt in Römschen Händen blinckt?

Erlaubet wo mit Lust die muhtgen Legionen
Dir, Held, zu Diensten stehn und deinem Zuruf frohnen,
Und wo der Krieger Kern um dein Gezelte wacht,
10 Da wo wir nichts so oft, als Mord-Trompeten, hören,
Dein Mars den Zutritt noch der seufzenden Cytheren?
Verwirfst du nicht den Brief, den Lieb' und Treu' erdacht?

Nur deine Gegenwart gewährt mir Ruh' und Glücke,
Denck' an Egyptens Reich, Geliebtester, zurücke,
15 Und lencke deinen Sinn nach Alexandria.
Ich, ich bin Königin, und werde feig' und blöde:
Mir wird die Burg verhaßt, Hoff und Gemach ist öde,
Nun Caesar mir geraubt, nun Caesar nicht mehr da.

Du darfst nicht meinen Stand in jener Wollust lesen;
20 Denn diese zeiget dir was ich vorher gewesen,
Nicht aber was ich bin, nun Caesar fehlen muß.
Lust, Freude, Ruhe, Schertz, will, nun wir dich nicht schauen,
Aus meinem Pallast fliehn und itzt das Elend bauen,
Und meine Hoffstatt ist Furcht, Liebe, Pein, Verdruß.

25 [80] Die Cron' ist eine Last: der Purpur meine Bürde:
Der Thron ein Marter-Sitz: ein Unglück meine Würde,

Lucan, bey dem ihre Anrede an den Caesar L. X. v. 85. befindlich, füget v. 105. hinzu:
Voltus adest precibus, faciesque incesta perorat.

Denn sonsten eilt' ich bald dir, flücht'ger Abgott, nach.
Ich trotz' umsonst dem Gram mit Lust- und Freuden-Spielen.
Mein Hertze nährt die Pein, die muß ich immer fühlen,
Ich bin, beklage mich, mein gröstes Ungemach. 30

Der Tag, der Sorgen Raum, wird meiner Noht zu lange:
Der Morgen weckt die Angst: der Mittag macht mich bange:
Der Abend foltert mich: die Nacht ist mein Tyrann.
Wie wünsch' ich tausendmahl: Ach daß das Spiel der Nächte
Dein hohes Antlitz mir stets vor mein Bette brächte! 35
Mich deucht, mein Unmuht nähm' auch dis zur Lindrung an.

Oft zeigt dich mir ein Traum vom Kampff' und Sieg' erhitzet,
Wie in der Hand das Schwerdt, Muht aus den Augen blitzet,
Und du alsdann auch hold, schön, und an Anmuht reich.
Bewaffne, tapffrer Leib, die wohlgebild'ten Glieder; 40
Wirff Helm und Pantzer hin: Leg' deine Rüstung nieder:
Dort scheinest du dem Mars, und hier dem Amor gleich.

Dein Reitz ist männlich-schön. Du rührst mit Recht die Sinnen;
Kein schlechter Anblick lockt Egyptens Königinnen,
Der Schatz Cleopatrens muß so, wie Caesar, seyn. 45
Drum meynt' ich, diese Brust wär' nur für dich gebohren.
Drum dacht' ich, Caesar lebt, der ist nur mir erkohren,
Jedoch der Himmel reisst die süsse Hoffnung ein.

[81] Ich liebe, doch umsonst! Ich lebe, bald zu sterben.
Ach möcht' ich, Schönster, nur in deinem Arm verderben! 50
Ach leuchtete dem Tod' alsdann dein holder Blick!
Der Schmertz entkräfftet mich. Ach könnt' ich beym Erblassen
Nur noch dein Auge sehn, noch deine Brust umfassen!
Es wich', ich weiß es fest, die Sterbens-Pein zurück.

55 Mein Caesar, bist du hier? Kan ich mit neuen Freuden
An deiner Küsse Trost itzt Mund und Seele weiden?
Held, Engel, Sieger, Lust, Schatz ich umarme dich.
Du fliehst — — Kehr' um — — Du fliehst! Muß ich verlassen bleiben?
Täuscht mich ein Bild, ein Nichts im Dencken und im Schreiben?
60 So ist es leyder! Ja. Die Liebe blendet mich.

Vergib, höchstgüt'ger Held, den süssen Fantaseyen:
Die Leidenschafft zerstreut mit diesen Schmeicheleyen
Der Sorgen schreckend Heer, die Nährer meiner Pein.
Ich kan mich schöner nicht, noch angenehmer irren,
65 Die Liebe kan den Sinn nicht artiger verwirren,
Sie muß ja gar zu oft des Irrthums Mutter seyn.

Ach lasse, was die Noht dir will vor Augen legen,
Das Hertz, das röm'sche Hertz durch Lieb' und Treu bewegen.
Und denck' was du geliebt sey nicht vergessens wehrt.
70 Es darf ein Held sich nicht der holden Regung schämen:
Achill kan Briseis in Schooß und Arme nehmen:
Von dem Alcides wird die Omphale verehrt.

[82] Zurück. Verweile nicht. Zurück nach unsern Mauren,
Und laß' uns länger nicht dein Absehn noch betauren:
75 Es weiht sich dir mein Arm zur sanfften Lager-Statt.
Für dich wallt noch die Brust: Für dich glühn noch die Blicke,
Die ehmals dich gelockt, die ehmals deine Stricke:
Für dich klopfft noch ein Hertz, das sonst schon Lebens-satt.

Die Stunden fliehen fort: es eilen schon die Zeiten,
80 Erseufzter Caesar, dich in mein Gemach zu leiten,
Aus dem dir meine Treu sonst froh entgegen sah.
Laß unsern Geist die Lust, den Mund ein Kuß verbinden,
Die Liebe sucht dich auf: die Hoffnung wird dich finden.
Dich wünscht, dich hofft, dich liebt, dich küsst
Cleopatra.

[83] XII.

Beschreibung des Jenischen Paradieses,

so, wie es im Frühlinge und Sommer beschaffen.

VIRGILIUS Ecl. VII. 12.

Hic virides tenera prætexit arundine ripas
Mincius, eque sacra resonant examina quercu. 5

HORATIUS Epod. II. 23.

Libet jacere modo sub antiqua ilice:
Modo in tenaci gramine.
Labuntur altis interim ripis aquae:
Queruntur in silvis aves, 10
Fontesque lymphis obstrepunt manantibus,
Somnos quod invitet leves.

Dort, wo wir Sachsens Zier, das nette Saal-Athen,
Von gäher Berge Höhen sehn,
In welchem edlen Musen-Sitz
So viele Hüter seines Heils,
So vieler weisen Väter Witz, 5
Zum Glücke derer, die sie hören,
Der Wissenschafften Wehrt durch gründlich-tieffe Lehren,
Durch viel' unschätzbare und ew'ge Wercke mehren:
Wo wahre Weisheit herrscht und gegentheils
Stets der Pedanten Schwarm am meisten lächerlich: 10
Dort zeiget vor der Stadt dem frohen Anblick sich
[84] Ein Lust-Ort, der mit Recht das Paradies genannt.
Es hat hier die Natur mit milder Hand
Zur schönsten Schilderey von ihrem Seegens-Stand
Der bunten Farben Schmeltz, der Lage Trefflichkeit, 15
Des glatten Bodens blümicht Kleid,
Der Bäume spielende und grüne Dunckelheit
Verschwendrisch, doch vielmehr mit kluger Wahl verwandt,
Die unsern Augen nur was auserlesnes gönnet.
Das kleine Paradies, das von des Grossen
Strand 20

Der Saale rauschendes holtzträcht'ges Wasser trennet,
Zertheilet sich in zwo gedoppelte Alleen.

Von einer Seiten werdet ihr
Die prächt'ge Frühlings-Tracht der nahen Gärten sehen.
25 Dort locket das Gesicht der Blumen-Betten Zier,
Um deren Buchsbaum viel' erhabne Bilder stehen:
Hier will der Blühten lauen Dufft
Des Zephyrs süsser Hauch, die dünne Lufft,
Dem wolbewirthetem Geruch' entgegen wehen.
30 Der Bäume riechbare, dann rege, Nahrungs-Krafft,
Der Knospen dünstender erhitzter Safft,
Macht oft des Laubwercks krumme Gänge
Dem schön-bereichertem und flücht'gen West zu enge;
So daß er auch aus ihrem Schatten weicht,
35 Und in den nahen Raum des Paradieses schleicht,
Den ihm vertrauten Schatz auch andern mitzutheilen,
Als denen, die im Garten sich verweilen.

Man konnt' hier sonst im besten Garten oft
Durch die unordentlich-umzäunte Hecken
40 Die art'ge Phillis unverhofft
Bewundernd und vergnügt entdecken.
[85] Bald, wie sie auf und ab spatzieren ging:
Bald in geschwinder Eil den Sommer-Vogel fing,
Der sich an ihre Schulter hing:
45 Bald, wie sie lächelnd voller Lust
Ein sanft- und zartes Blümgen fand,
Und es dem Stock' entriß mit doppelt-zarter Hand
Zum Schmuck der halb-umfloorten weissen Brust:
Bald, wie sie ihr so gläntzend-schwartzes Haar,
50 Das schön-verwirrt vom Wind' ergriffen war,
Und ihrem Kopf-Band oft entwich
Mit angenehmem Zorn, anständ'ger Ungedult,
Von dem entblößten Halse strich,
Und in das Sommer-Haus entstellt zurücke schlich.
55 Ich frag' euch selbst, ihr, die ihr sie gesehn,
War sie nicht sittsam-hold, nicht schön?

Vergaß man nicht, wann sie sich wies
Das unvergeßliche beliebte Paradies?
Kaum konten die bezaubernde Geberden,
Die Anmuht des leutseeligen Gesichts, 60
Der rege Schertz des muntern Augen-Lichts
Von uns alsdann erblicket werden;
So sah' man Phillis nur, und sonsten nichts.

Verzeihe, wehrter Leser, mir,
Wofern ich dich zu weit hiedurch geführet: 65
Doch hoff' ich, mancher dencke hier,
Daß diesem Umschweiff Danck gebühret,
Hab' ich aus Irrthum dir zu viel erzehlt,
So wars die Sache wehrt: ich habe wohl gefehlt.
Doch will ich dich zur andern Seiten 70
Des Jen'schen Tempe leiten.
[86] Die Saale*) (welche aus der Schooß

---

*) Die Thüringische Saale, in welcher die Unstrut unsern Naumburg sich ergiesset, ist eine der berühmtesten Teutschen Flüssen, und in den mittlern Zeiten unter dem Nahmen Salaha bekannt. Allem Ansehen nach hat sie ihren Nahmen von den Saltz-Quellen, indem sie, nach dem Tacito Ann. XIII, 57, flumen gignendo 5 sale fœcundum, und der Gräntz-Fluß der Catten und Hermundurer gewesen, die auch deßfalls mit einander einen blutigen Krieg geführet. Die Catten sind die beym Caesar de B. G. IV. 1. 2. erwehnte Sueven, s. Speners Notitiam german. antiq. L. IV. c. 3. p. 194. Die Hermundurer aber haben den gantzen 10 Strich Landes zwischen der Elbe lincker, und der Saale rechter Hand inne gehabt, und zu den Zeiten Kaysers Augusti sich bis zur Donau erstrecket, wie Juncker in seiner Anleitung zur Geographie der mittlern Zeiten p. 99. aus dem Cellario angiebt, und Spener L. V. c. VI. p. 118. erläutert. Von diesem Kriege, 15 wodurch die Saale schon bey den Alten so berühmt worden, handelt umständlich Kirchmajeri Bellum prœliumque de Salinis Cattos inter et Hermunduros susceptum olim ex Tac. Annal. XIII. 57. Viteb. 1688. 4.

Von den verschiedenen Saalen Teutschlandes s. Junkern l. c. 20 p. 135. Am wenigsten ist mit dieser Saale die Issel, Isala, Isalaha, Saale, ein bekannter Ausfluß des einen Arm des Rheins bey Arnheim in der Velau zu vermischen. Zwischen der alten Issel und dem Rhein haben in den ältesten Zeiten die

Des Fränckschen Fichtelbergs entspringet,
[87] Und die
75 Der Elb- und Mulde-Fluß vereinbart in Barby
Zu Rosenberg verschlinget)
Beschützet, krönt und kühlt mit dem schilffreichen Mooß
Und ihrer fetten Wellen Schaum
Des Jenischen Gebietes Raum,
80 Und macht das Paradies, das sie durchschneidet, hier
Zum Sitze der Ergetzlichkeiten
Und zum Elysischen Revier.
Drum reitzen dessen Seltenheiten
Das Auge zum Vergnügen an,
85 Das keiner gnug beschreiben kan.
Von ferne siehet man
Der hohen Berge feuchte Gipffel,
Um die sich ein durchsicht'ger Nebel zieht,

Marsen gewohnet, welche durch die fossam Drusianam, oder die neue Issel, wiederum in die Marsos und Marsacos vertheilet worden, wovon jene sich zu den benachbarten Bructeris, diese hingegen zu den Friesen geschlagen, welche letztere dann die Francos vermehret,
5 s. Spener L. IV. c. 3. p. 243. Die Tubantes, eine Nation, von der wir wenige und ungewisse Nachricht erhalten, haben nachher diesen Sitz der Marsen eingenommen. (Spener l. c. p. 245. nota t) Glasey in seiner Historia german. polem. c. X. Th. 2. p. 166. setzt an diese [87] Issel die Fränckischen Salier, deren Wanderungen
10 und Vaterland Leibnitz T. I. Script. Brunsvic. n. XVIII. p. 25. und Pfeffinger im Vitriar. illustr. T. II. p. 361. beschrieben. Fast gleicher Meynung ist Türcke in der dem Hachenberg beygefügten Diss. de Germ. medii ævi §. XV. p. 379. Doch verneinet der Herr von Leibnitz de origine Francor. §. XXIII, daß
15 diese Saale jemahls Isala genannt worden, ob es gleich nebst andern auch Cluver III, 17. behaupten will.

Unsere Saale beschreibet weitläufftig Gregorii Groitzschii Libellus continens Salæ fluvii descriptionem eidemque adjacentium oppidorum &c. &c. Lips. 1584. 8. den Junker p. 136.
20 anführet und das dritte Cap. der Schutteischen Oryctographiæ Ienensis. Daß aber auch Gold in der Saale anzutreffen, erweiset des Hrn. Lic. Herrmanns kurtze Nachricht von den Gold- Kupffer- und Eisen-Steinen 2c. welche bey und um Jena gefunden werden. Jena 1726. C. I. s. die Jenischen Monathliche Nachrichten 1727.
25 p. 142.

Der mit kaum mercklichem, doch wahren Unterschied
Zum Theil der Wolcken wird, und allgemach 90
[88] Auffsteigend in die Höh zur Himmels-Lufft sich setzt,
Und durch sein lichtes Blau ergetzt.
Bald eilt der schnelle Blick mit Lust den Fluhten nach,
Und bald bewundert er der dicken Bäume Wipffel,
Der Nachtigallen Auffenthalt. 95
Der zitternd-funckelnde veränderliche Schein
Der Sonnen, die, (schaut man sie in der Saal allein)
So wie man glauben muß, mit deren Wellen wallt,
Und dann das dunckelrohte Licht,
In welchem Phoebus Strahl durch finstre Zweige bricht, 100
Nimmt das Gemüht mit tausend Bildern ein.
Der Landmann findet stets nach seiner Arbeit Last,
Im grossen Paradies die beste Ruh und Rast,
Und legt die mattgewordnen Glieder,
Den Bündel unterm Kopff', erfreulich-sinckend nieder. 105
Man hört hier offt des lauten Schwagers Lust,
Der (dann umsonst bezecht) den schweren Stand vergisst
Und auf dem Weg' nach Hauf'
Nun wiederum ein neuer Frohn-Dienst aus,
Bey noch nicht müdem Leib' und unbesorgter Brust 110
Nicht wen'ger froh', als selbst sein Juncker, ist.
Drum lässt er hier, ins kühle Graß gestreckt,
Und, von der Vögel Ruff erweckt,
Die helle Feld-Schallmeyen
Dem Wieder-Hall entgegen schreyen. 115
Dann nimmt er mit geschwindem Schnitt,
Um seinen Buben zu erfreuen,
Noch ein'ge Wasser-Stauden mit.
Die beste wählt er aus, schnitzt sie zum bunten Stab,
Kürtzt Spitz' und Knospen ab, 120
[89] Und macht, so gut er und sein Messer kan,
Des Zweiges braune Rind und grüne Blätter los,
Schält scheckigte und runde Streiffe dran,
Bis dann das gläntzende, das glatte Weisse blos:
Drauf eilt er jauchzend hin zu seinem engen Wagen,

Und heisst, mit heiserem Geschrey,
Das öde Teufels-Loch*) vorbey,
Sein flücht'ges Roß nach seinem Stroh-Dach jagen.
In jenem Busche sitzt und lauscht,
130 Da wo der Fluß sich krümmt und sanft vorüber rauscht,
Ein Bürger, der hieher gekommen aus der Stadt,
Und den Gevatter bey sich hat.
Allhier verzehret er mit ihm die Sommer-Kost,
Nebst dem verwetteten, von ihm verlohrnen Most.
135 Hier trincken sie in wahrer Einigkeit
Einander freudig zu.
Nichts stöhret die Zufriedenheit:
Kein Simson hindert ihre Ruh.
Die Bäume machen dort die schönste Ründe,
140 Indem ihr dickes Laub so schattigt sich verwirrt,
Daß kaum durch ihre Nacht der hellste Mittag scheint,
Und mancher irrend meint,
Als ob ein kleiner Wald sich bey dem grossen finde.
[90] Der Vögel leichte Schaar, die hier singt, pfeifft und girrt,
145 Und um das Nest mit schwätz'ger Zungen schwirrt,
Stimmt hier den murmelnden, den lauten Wellen bey.
Hier lagert sich das sichre Zwey
Recht biedermänniglich von allen Sorgen frey.
Da lässt sich keiner lange bitten,
150 Das Hertz und sein Geheimniß auszuschütten.
Da hält der fromme Pursche her;
Und da entscheidet man mit reiffer Urtheils-Krafft:
Ob der und der
Reich oder arm, gut oder schlimm zu nennen,
155 Und wie viel ungefehr
An Conto jenem sey zu gönnen?

---

*) Das Teufels-Loch ist eine felsigte rund-gewölbte Höle in dem grossen Jenischen Paradiese, allwo Salpeter oder das so genannte Aphronitrum zu wachsen pfleget, wie der gelehrte Herr Prof. Teichmeyer berichtet in seinen Elementis Philos. nat. P. II.
5 c. III. p. 218.

Der ist, klagt man, mir schon so hoch verhafft't.
Ob ich ihm trauen darf, das weiß ich nicht.
Der Pursche hat die Eigenschafft,
Daß er nur wenig hält und doch sehr viel verspricht. 160
O gib mir hierin Unterricht!
Der andre sagt: Ach Sans! trau diesem nicht zu sehr.
Er schwäntzt gewiß: Gib du ihm kein Gehör:
Er nimmt zwar vieles aus, doch er bezahlt nicht mehr.
Ich weiß es gantz genau 165
Von seiner Wäscherin und einer Tröbel=Frau.
Und hiemit gnug! Was nutzen deine Grillen?
Den Weinschlauch her! Lasst uns den Magen füllen.
Der Schmaus wird fortgesetzt. Man lacht: man schertzt: man trinckt,
Bis Hesperus dem nahen Abend winckt, 170
Der Sonnen spielend Roht dem Horizont entsinckt,
[91] Die Saale dunckler fliesst, und Dämmerung und Nacht
Des Fuchs=Bergs Schatten länger macht.
Das kleine Paradies lockt öfters manche Schöne,
Und die unzehl'gen Musen=Söhne 175
Auf seine frische Rasen hin.
Wie oft erheitert nicht das Paradies den Sinn!
Wie vielen wird nicht unvermerckt die Pein
Und ihre Schwermuht hier vertrieben,
Wann lange Zeit der Wechsel ausgeblieben! 180
Nicht wen'ger kehren hier die grossen Männer ein,
Die Helden der gelehrten Welt,
Durch die dieß Saal=Athen Preiß, Ruhm und Flor erhält.
Und deren reiffen Witz und tieffes Wissen
Wir ehrfurchts=voll verehren müssen. 185
Wie manches holdes Kind erblickt man hieselbst nicht,
Das aus den Sträuchern kömmt, und uns ihr schön Gesicht
Von fern' und unerwartet zeiget,
(So wie der Sonnen Glantz aus dicken Wolcken steiget)
Und, wann wir ihm genaht, 190
Noch edlern Reitz, als man geglaubet, hat.

Die Engel, die wir hier ersehen,
Ein kleiner Mund, der im Vorübergehen
Uns freundlich, oder auch zweydeutig angelacht
195 Hält hier oft länger auf, als man gedacht.
Die Mutter gehet dort zu einer Chloris Seiten,
Vor deren Unschuld sie mit Argus-Augen wacht,
Da der Geliebte doch gantz unvermerckt von weiten,
Durch Zeichen, Hand, und Winck sein Hertze kenntlich macht,
200 [92] Und durch sein Hin- und Her-Begleiten
Ihr seine Sehnsucht weiß verständlich anzudeuten.
Der prächt'gen Stutzer Reih
Tritt den hieher gekommnen Schönen bey,
Theils sie zu sehn, und theils sich sehn zu lassen,
205 Und da weiß mancher kaum,
Indem er sie erblickt, des Feder-Hutes Saum
Behend' und früh gnug anzufassen,
Durch sein entblößtes Haupt, durch ehrerbietigs Neigen,
Die Höflichkeit, so er besitzt, zu zeigen.
210 Allhier ergetzt sich alt und jung
In lieblich-wechselnder Veränderung.
Am Ufer steht ein spielend Kind,
Das in dem Graſ' ein glatt und zackigt Steingen find't,
Sich eifrig bücket, und geschwind
215 Den neu-entdeckten Schatz ergreifft,
Und, wann die kleine rasche Hand
Die runden Finger drum gespannt,
Mit aufgehobnem Arm und kindisch-frohem Geist
In einem schnellen Schwung es in die Saale schmeisst,
220 Da der geschnellte Stein, bevor er sinckt und fällt,
Sich, wie es scheint, der Fluht entgegen stellt,
Die Wellen hüpffend trifft und streifft
Und auf dem Fluß' herum in regen Circkeln schweifft,
Die auf der stillen Fläch' unordentlich entspringen,
225 (Da einer aus dem andern stammt)
Und die sich selber insgesammt,
Doch durch die letzteren den Kiesel mit verschlingen.

[93] Der lässt, sich möglichst zu ergetzen,
Auf seinen Zuruf und Geheiß
Den Hector, dem er pfeifft, frisch in das Wasser setzen. 230
Er wirfft erst in den Strom ein abgerissnes Reiß,
Das der geübte Hund bald zu erreichen weiß.
Er sprenget durch den Busch mit aufgesperrtem Schlund'
Und mit hervorgestreckter Zungen.
Der Schnautze blauer Dampff macht seine Hitze kund. 235
Er stürtzt sich in den Fluß mit wilder Munterkeit,
Eilt schnauffend hin und her, und schwimmt bald hier,
bald dort,
Taucht unter, schiesst hervor, und stösst Rauch, Schilff
und Scheit,
Das ihm entgegen wallt, mit Stirn' und Füssen fort.
Und kommt, nun ihm die Müh' gelungen, 240
Mit freud'ger Ungedult zu seinem Herrn gesprungen,
Er wedelt mit dem Schwantz' und legt die nassen Glieder,
Nebst dem erschnappten Reiß, vor seine Füsse nieder.
Mit so unschuldigen und selbstgemachten Freuden,
Mit so verschiednem Spiel' und Lust, 245
Vergnügt das Paradies den Anblick und die Brust,
Zerstreut die Sorgen und das Leiden,
Und trotzet den Verdrießlichkeiten,
(Die nimmer hier den frohen Gast begleiten)
Bis dann die wölckigte und graue Abend-Lufft 250
Die meisten in die Stadt zurücke rufft.
Die meisten, aber alle nicht,
Weil manchem erst die Nacht die grösste Lust verspricht,
Und Still' und Finsterniß hier manchen Kuß,
Den die verschwiegene, geheime Schatten 255
[94] Weit eh'r, als Licht und Tag, gestatten,
Behertzt und schmackhafft machen muß.
Man hört oft, wie sich dann zum rauschenden Gezische
Der an dem stillen Fluß gelegnen Bäum und Büsche
Der ungestörte Laut verliebter Schmätzgen mische: 260
Dieweil nicht selten Lieb' und Nacht
Das Paradies zur sichern Zuflucht macht;

So fehlt es ihm an keiner Freude,
An keiner Lieblichkeit, an keiner Augen-Weide:
265 Und jeder muß von ihm gestehn:
Ihm müsse alle Pracht der besten Gärten weichen,
Ihm könne nichts als Anmuht gleichen,
Nichts sey so reitzend, nichts so schön.

Hier blenden tausend Seltenheiten:
270 Hier wohnen die Ergetzlichkeiten:
Hier thront die Lust: hier herrscht der Schertz.
Was nur Gemüht und Sinn vergnüget,
Was nur Verdruß und Leid besieget,
Dieß reitzt und tröstet hier das Hertz.

275 Der nahen Saale rauschend Wallen,
Ihr brausend Steigen, sprudelnd Fallen,
Fruchtbare Fluht, bemooster Strand,
[95] Der regen Wellen Glantz und Spielen
Läßt immer ein Vergnügen fühlen,
280 Das man noch nie zuvor empfand.

Wann sich in dem beblümten Lentzen
Mit schattigten und neuen Kräntzen
Der Wipffel grüner Bäume schmückt,
So wird mit Lust der prächt'ge Schleyer,
285 Womit des Frühlings fruchtbar Feuer
Die Zweig' umlaubt, alsdann erblickt.

Der Sonnen-Strahlen flücht'ges Blitzen
Spielt auf der dunckeln Blätter Spitzen
In zitterndem und holden Schein.
290 Dieß kan der Blicke Ziel erweitern,
Der Schatten schwartze Nacht erheitern,
Und wahrer Freuden Anlaß seyn.

Der Vögel helle Wechsel-Chöre
Bezaubern lockend das Gehöre
295 Durch reicher Thöne Ueberfluß.
[96] Sie können Gram und Pein bezwingen,
Und Sorgen stets zu Grabe singen,
Die dieser Schall betäuben muß.

Mit welchen ungemeinen Schätzen
Will die Natur durch dich ergetzen, 300
Du unvergleichlichs Paradies!
Du darfst nur deine Gegend zeigen:
So wird gewiß der Einwurff schweigen,
Daß Phoebus mich dir schmeicheln hieß.

[97] XIII.

Poetisches Sendschreiben an Herrn J. D. P.

HORATIUS in ARTE POET. v. 445.

Vir bonus et prudens versus reprehendet inertes,
Culpabit duros: incomtis allinet atrum
Transverso calamo signum: ambitiosa recidet 5
Ornamenta: parum claris lucem dare coget:
Arguet ambiguè dictum: mutanda notabit:
Fiet Aristarchus: nec dicet, Cur ego amicum
Offendam in nugis? Hae nugae seria ducent
In mala derisum semel exceptumque sinistre. 10

Der Momus war vielleicht ein wenig super-klug,
Doch sonst, Geliebter Freund, wahrhafftig gut genug.
Er konnte jener Welt, wie dieser die Pasquinen,
Ein wahrer Vortheil seyn, zum höchsten Nutzen dienen.
Ein Schertz, der beissend-scharff, prägt Narren Schrecken ein; 5
Was kan der Weisheit Flor wohl mehr behülfflich seyn?
Was wünscht die Wahrheit mehr, als daß die freye
Schärffe
Der Bosheit Gräuel zeig' und ihren Trug entwerffe?
Soll dieß ein Ubel seyn, so ist es gantz gewiß
Ein kleines, das zugleich des grössern Hinderniß. 10
[98] Nur die, so lächerlich und andre spotten machen,
Befürchten sich des Schimpffs und schelten auf das Lachen.
Es ist die Tugend nicht dem Hecheln abgeneigt,
Weil, wann das Laster fällt, das Gegentheil stets steigt,
Und wir die Mildigkeit am meisten dann erheben, 15
Wann wir dem schnöden Geitz verdiente Pillen geben.

Selbst mancher Geistlicher hegt nicht die starcke Macht,
So sehr auch das Gesetz in seinem Vortrag kracht;
Kein Straff=Wort kan so leicht der Hörer Hertz bewegen,
20 Als wann Satyren erst die fert'ge Geißel regen.
Ihr Streich verfehlet nie: Sie treffen alsobald
Der Lasterhafften Brust, der Blut und Eifer wallt,
Wann, ihrem Stoltz zur Scham, das nagende Gewissen
Ein hart und sichres Hertz, durch sie geweckt, gebissen.

25 Wie hat mich die Natur so oft, so sehr verführt,
Daß dieß, was lächerlich, gleich mein Gemühte rührt,
Und mich mit starckem Trieb zum freyen Sticheln treibet,
Das gerne Niesewurtz in meinen Händen reibet,
So, daß ich mir zur Pein und vielen zum Verdruß
30 In ungezwungnem Reim satyrisch schreiben muß!
Ich sing' Horatzen nach. Vermag mein strenges Spotten
Der Boßheit Höllen=Saat nicht gäntzlich auszurotten,
So seh' und weiß ich doch, daß was die Muse schreibt
Schon manchen Klügling hier in engre Schrancken treibt,
35 Der, wann ihm mein Gedicht den wahren Spiegel zeiget,
Den Schweiß vom Kopffe wischt und überwiesen schweiget,
Weil mein gelungner Reim oft seine Blösse schreckt,
Ihn zum Erröthen zwingt, und ihm sich selbst entdeckt.

[99] Du kennest meinen Trieb, wie ich mit kecker Mühe
40 Der andern Narrheit stets in meine Verse ziehe,
Da manches Thoren Nahm', als neulich — —
Zu meinen Zeilen mir die Helfte schencken kan.
Der hasst, der fürchtet mich, weil ich die Wahrheit schreibe:
Bald will der Heuchler mir mit Fluch und List zu Leibe,
45 Der selbst sich nie versöhnt, sich rächet, nichts vergiebt,
Doch mehr den tückschen Groll, als die Satyren, liebt,
Und nur im Winckel knirrscht. Kaum kan er mich verlassen,
So eilt die schnelle Hand, die Feder anzufassen:

Des tummen Eifrers Zorn giebt meinem neue Krafft:
Ich setz' ihn ungescheut zur Schellen-Brüderschafft.*) 50
[100] Er wird durch mich entlarvt: ich lehre, für sein Rasen,
Die spätste Folge-Zeit, dereinst ihn auszublasen.
So merck' ich an mir selbst, daß ein erhitzter Muht,
Weit mehr, als Fleiß und Kunst bey Stachel-Schrifften thut,
Und daß wir vom Horatz sehr viel nicht würden lesen, 55
Wär' er den Pfuschern nicht von Hertzen gram gewesen.

Doch, schreib' ich nicht zu viel? Ach wo gedenck ich hin?
Entfällt mir denn so gar, wie ich beschaffen bin?

*) Es gaben gewisse Umstände Gelegenheit, auf die schertzhaffte Erfindung einer Schellen-Brüderschafft zu gerathen, deren Mitglieder lauter thörigte Originale seyn sollten, und durch eine ausnehmende Narrheit sich lächerlich gemacht haben musten. Der Vorschlag hiezu war dem vertrauten Freunde, an den gegen- 5 wärtiges Schreiben abgelassen ist, sehr angenehm, und man vereinte sich mit ihm, die Grund-Gesetze dieses Schellen-Ordens mit allem Ernste, den eine so wichtige Stifftung erlauben konte, ohne Verzug abzufassen. Alter und Stand blieben hier, wie in andern Fällen, grosse Vorzüge, welche den Mitgliedern die Ober-Stelle 10 verliehen. Ich gedencke durch Anführung der Gesetze meiner Leser Gedult nicht zu mißbrauchen. Nur erwehne ich dieses einigen Grund-Gesetzes, daß keiner fähig war, in die neue Brüderschafft aufgenommen zu werden, der sich nicht dieser Beförderung durchaus unwürdig hielte, und nichts weniger glaubte, als in dieser 15 Societät einen Platz zu verdienen. Das Alterthum dergleichen schertzhaffter Stifftungen beweiset die schon im vierzehn- [100] ten Jahr-Hundert von Adolph dem Sechsten, Grafen zu Cleve, 1381. nebst andern gestifftete Orden der Narren-Gesellschafft, das, nach dem Zeilero, vor diesem zu Königssee im Flor gewesene 20 Narren-Rahts-Collegium, die beym Casparo ab Ens befindliche Statuta Confraternitatis moropoliticae, insonderheit aber die bekannte Respublica Babinensis, welche in Pohlen zu den Zeiten Königs Sigismundi Augusti errichtet worden, von welchen allen weitläufftig nachzusehen Gryphius von den Ritter- 25 Orden, II. Abtheilung, §. XXII. p. 219—236. Selbst zu unsern Zeiten geriehten einige Frantzosen unter der Regiments-Führung ihres Regenten auf ein lächerliches so genanntes Regiment de la Calotte, wovon in dem Theatre de la Foire des le Sage und D'Orneval ein hinlänglicher Bericht nebst einer Comoedie 30 anzutreffen.

Heisst dieser Augenblick der andern mich vergessen,
60 In welchen ich umsonst bey meinem Vers gesessen?
Der Worte Zufluß macht den frohen Geist zu kühn,
Und ich erwege kaum, wie oftmals sie mich fliehn.

[101] Freund! ich verheele nichts und kan es dir gestehen,
Mir will die Poesie nicht recht von statten gehen.
65 Sie kommt mir in der That nunmehr verdrüßlich vor,
Obgleich ich sonst bey ihr den Unmuht stets verlohr.
Ich flieh', ich meide sie. Dieß macht mich unzufrieden,
Doch scheint sie von Natur zum Antheil mir beschieden.
Mich hat von Jugend auf ein starcker Zug regiert,
70 Der den gereitzten Sinn zum Dichten angeführt:
Der Kindheit liebster Schertz und kaum verständlich Lallen,
War oft ein Reimlein zart, das andern nicht mißfallen.
Ich nahm zum Zeit-Vertreib die Poesie schon an,
Eh noch der schwache Fuß zum Gehen Krafft gewann,
75 Und eh die kleine Hand die Lettern deutlich schriebe,
Empfand schon meine Brust zu Versen Lust und Liebe;
Weil oft der Alten Lob in meinen Zunder bließ,
Und ohne Schelten mich den Reim verstimmen ließ,
Da, wann des Vaters Mund des Sohnes Blat belachte,
80 Mir gleich ein frischer Muht zum neuen Schertz erwachte.
So ging ich und mein Reim: ich hasste Lust und Spiel,
Warff Ball und Docke weg und übte Witz und Kiel:
Ein Eifer trieb mich an, in ungestallten Zügen,
Den innerlichen Ruf zum Dichten zu vergnügen:
85 Ich mahlte sonder Ruh auf Banck und Tafel ab,
Was mir mein wildes Feu'r an Wort und Einfall gab.

Das waren, sprech' ich oft, das waren güldne Zeiten;
Itzt aber muß ich selbst Gedicht' und Satz bestreiten.
Da schien mir, was ich schrieb, noch schön und lesens wehrt,
90 Nun sich anitzt mein Geist oft gegen sich empört,
[102] Und ich so manchen Vers, die Frucht von meinem Fleisse,
Mit murr'scher Ungedult bald ändre, bald zerreisse;

Weil mir ein jeder Tag mit Uberführung zeigt,
Wie klein die Anzahl sey, die den Parnaß ersteigt,
Wie viel mir noch an Kunst, Natur, und Zeit gehöre, 95
Bevor ich diese Zahl mit meinem Eins vermehre.
Ach! wünsch' ich schertzend dann, ach! wärst du eben so,
Wie in der Kindheit noch ob deiner Schreib-Art froh!
Wie mancher Dinten-Strich verschonte deiner Lieder,
Käm nur der Selbst-Betrug der ersten Jugend wieder! 100
So gehts. Die Einsicht nimmt mit Zeit und Alter zu,
Und raubt der Poesie die sonst genossne Ruh.
Da war ich ein Poet: itzt werd' ich nie ein Dichter,
Und bin für meinen Kiel ein unverführter Richter.
Mich rühret Furcht und Scham, so bald ich schreiben soll; 105
Ich dichte Seit und Blatt mit banger Feder voll,
Und lasse, wann ich drauf die Arbeit übersehen,
Von dem, was ich gemacht, oft kaum die Helfte stehen.

Je mehr, Geliebter Freund, ich lese, prüf' und weiß,
Je wen'ger lieb' ich mich und meiner Musen Fleiß. 110
Ich bin den Kargen gleich, die Schätz' und Gelder häuffen,
Doch viel zu furchtsam sind, um etwas anzugreiffen.
Fürwahr, so geht es mir: Der Einfall stellt sich ein,
Doch will er selten nur von mir gebrauchet seyn.
Die Muse darbt bey ihm, ich muß in diesem Leiden 115
Rimantens Uberfluß zum ersten mahl beneiden.

Bist du mein wahrer Freund, so gib mir hierin Raht,
Entdecke, wie mein Sinn hier sich zu bessern hat,
[103] Wie mir zu helffen sey, und wie es anzufangen,
Um die Zufriedenheit im Dichten zu erlangen, 120
Mit welcher Kunst und Art man Zeil' und Bogen füll',
Wenn man, wie Rufus thut, sich selbst bewundern will.

Schiebst du die Antwort auf, und willt du mich vergessen,
So stirbt mein Dichter-Trieb: ich richt' ihm aus Processen
Ein Mord-Gerichte zu: ich weiß es, daß das Gifft 125
Der Zungendrescherey Thaliens Hertze trifft:

So soll bald Bartolus die Sorgen unterbrechen,
Die meiner Reime Krafft durch tausend Zweifel schwächen:
So lad' ich leicht den Kopff mit mancher Ausflucht voll,
130 Die, wenn du mich bestraffst, dein Recht zernichten soll.

[104] XIV.

An Doris.

in fremdem Nahmen.

VIRGILIUS. Aen. V. 647.

Divini signa decoris,
5 Ardentesque notate oculos, qui spiritus illi,
Qui voltus, vocisque sonus, vel gressus eunti.

Mein Muht, mein Geistes Feur erwacht,
Und was mich längst in Gluht gebracht,
Heisst heute meine Liebe singen.
So vieler Anmuht Überfluß,
5 Als ich erfreut verehren muß,
Lässt mir so Vers als Wunsch gelingen.

Du giebst dem Reim die schönste Zier,
Gefällt nur mein Gedichte dir,
So darf es sich durch dich erheben:
10 Du sollt hier meine Muse seyn,
Auf! Auf! und gib mir Wörter ein,
Um mein Gedichte zu beleben.

[105] Jedoch, wie kan, O Engels-Kind,
In dem man tausend Gaben find't,
15 Die Treu ein würdigs Opffer bringen,
Die Schätze, so man bey dir schaut,
So dir die Schönheit anvertraut,
Wie du verdienest, zu besingen.

Wär nicht dein Reitz so ungemein,
Und könnt' er jemahls edler seyn, 20
So eilt' ich froh, ihn zu beschreiben.
Itzt aber muß mein treuer Geist,
So sehr und offt er dich auch preis't,
Dir doch ein grosses schuldig bleiben.

Entschuldige selbst dieß Gedicht, 25
Verdamme meine Feder nicht,
Die viel von deinem Ruhm verschweiget.
Weil dir von diesem, was mich rührt,
Und von der Hoheit, die dich ziert,
Das wenigste dein Spiegel zeiget. 30

Vielmehr erzehlt dir diese Schrifft,
Was dich und mich allein betrifft,
Was mich in Flammen heisset stehen.
Dieß ist der Schönheit Ungemach,
Die Liebe folgt ihr immer nach, 35
Sie kan sich selten einsam sehen.

[106] Bereichre, Liebe, meinen Mund,
Und mache meiner Schönen kund,
Wie sehr und treu mein Hertz entbrenne:
Daß mir auf dieser gantzen Welt 40
Nur Doris, Doris, recht gefällt,
Und ich nur sie fürtreflich nenne.

So lange sich mein Blut noch regt,
So lange Puls und Hertze schlägt,
So lange bleib ich dir ergeben. 45
Mich heisst die Klugheit deinen Witz,
Die Liebe deiner Blicke Blitz,
Die Treue deine Huld erheben.

Ruhm, Ehre, Reichthum, Freude, Gold,
Und was des Himmels Milde zollt, 50
Dieß alles soll mir Doris werden.
Ihr Wesen sättigt Wunsch und Brust,
Und aller andern Güter Lust,
Sind doch bey dieser fast Beschwerden.

55 Mich lehrt dein Großmuth=volles Hertz,
Und mich vergnügt dein weiser Schertz,
Dein Umgang wird zur Kraft der Seelen:
Und stünden hundert Schönen hier,
Ich würde meine Doris mir
60 Vor allen doch so gleich erwehlen.

[107] Das Wunderwercke neu'rer Zeit,
Die alte teutsche Redlichkeit,
Ist selbst die Lohe meiner Flammen,
Du willt nicht dies, was treu gemeint,
65 Was mir des Himmels Vorschmack scheint,
Umarmte Richterin! verdammen.

Ein jeder muß, da du so schön,
Dich, Offt=gelobter Schatz, erhöhn,
Denn es gefällt dein Wesen allen,
70 Doch wünscht' ich, könnt' es möglich seyn,
Daß deine Schönheit mir allein,
Und keinem sonsten, wohlgefallen.

Ein tugendhafter Liebes=Neid
Will deiner Anmuht Treflichkeit
75 Vor allem fremden Blick verstecken,
Und wünschte (zürne, Werthe, nicht)
Dein wolgebildetes Gesicht
Nur meinen Augen zu entdecken.

Was du mir zeigst, zeigt mir mein Glück:
80 Die Munterkeit, der Geist im Blick:
Der engen Lippen süsses Saugen:
Der fest umschlossnen Arme Band:
Das sanffte Streicheln deiner Hand:
Die stumme Sprache deiner Augen.

85 [108] Wie froh verfliesset nicht die Zeit!
Die man so schönem Umgang weiht:
Sie giebt sich uns mit Wucher wieder.
Du bleibst mein Engel auf der Welt,
Und was mich dir getreu erhält
90 Ist dein Verstand, wie deine Glieder.

Dies was mein standhaft Hertz entbrannt,
Wird nie durch Kranckheit dir entwandt,
Sie muß hier Macht und Gifft verlieren.
Es würde nur ihr Stoß die Haut,
Nicht was man sonst dir edles schaut, 95
Die Schönheit, nicht die Anmuht, rühren.

Auf! Stellt mir Doris Wangen=Paar
Schon blaß und halb entfärbet dar:
Ich will, wie itzt, es freudigst küssen.
Auf! raubt den Augen Schertz und Macht: 100
Der Reitz, so im Gemüthe lacht,
Wird auch alsdann mich fesseln müssen.

Auch dann so wärst du meinem Trieb,
Auch dann der treuen Sehnsucht lieb:
Verblühten gleich der Wangen Rosen. 105
Mir wüste schon dein kluger Geist,
Den die Vernunfft mich lieben heisst,
Selbst ohne Schönheit liebzukosen.

[109] Allein ich freu und tröste mich,
Die Schönheit lässt ja nimmer dich, 110
Dich, als ihr Bild, gekräncket werden.
Sie sieht ja, denn du gleichst ihr nur,
Nichts ähnlichers in der Natur,
Nichts angenehmers auf der Erden.

Die Unschuld stimmt zur Regung ein; 115
Dies Hertze liebt dich keusch und rein:
Es trennet uns noch kein Gewissen.
So wird ein tückscher Heuchel=Christ,
Der Mücken seigt, Cameele frisst,
Umsonst mein Lieben schelten müssen. 120

Du klügelst nicht, und bist doch klug,
Und unerforschlich ohne Trug
Du suchst stets, Gutes auszuüben.
Fromm bist du, sonder Heucheley,
Leutselig, und doch nie zu frey: 125
Du kannst getreu und züchtig lieben.

Ich weiß nicht, wie es mag geschehn:
So offt ich dich, mein Kind, gesehn,
Empfand ich neue Krafft zum Dichten,
130 Wann, wenn ich Reim und Wort vergaß,
Ich dir nur gegen über saß,
Auf dich die Augen konnte richten.

[110] Offt locket deiner Feder Schertz,
Untadelhaftes Kind, mein Hertz,
135 Dein Einfluß kan den Kiel regieren.
So fliessen, kluge Schöne, mir
Die Liebes=Lieder nur bey dir,
Und nur bey andern die Satyren.

Du selbst wirdst meine Lehrerin:
140 Es unterweist dein Satz den Sinn:
Dein Schluß kan meine Gründe schwächen.
Ich zweifle; doch du legest mir
Durch einen Kuß mein Unrecht für:
Wer darf dir dann wohl widersprechen?

145 O Schatz! worin mein Reichthum wohnt,
O Preiß! womit die Treu mich lohnt,
Wie muß ich, Doris! dich verehren.
Sey ewig meiner Brust geweiht,
Und lasse durch die Danckbarkeit
150 Sich täglich meine Liebe mehren.

Wann dich der Himmel mir nicht gönnt,
Und mich von deinem Anblick trennt,
Was kan ich dann für Glück geniessen?
Itzt tilgest du mit keuschem Kuß
155 Mir auch den bittersten Verdruß,
Und kanst das Leben selbst versüssen.

[111] Laß mir dein holdes Angesicht
Wann mir so Aug' als Hertze bricht,
Nur sterbend nicht das Glücke neiden.
160 So darf ich, kan dein Augen Schein
Des letzten Seufftzers Zeuge seyn,
Weit sanffter von der Erden scheiden.

[112] XV.

Rede des Photinus an den Egyptischen König Ptolemäum.

aus dem achten Buche des Lucans.

[113] Übersetzung.

CORNEILLE in seinem POMPEE A. I. S. I.

La Justice n'est pas une vertû d'état, 5
Le choix des actions, ou mauvaises, ou bonnes,
Ne fait qu'anéantir la force des couronnes.
Le droit des Rois consiste à ne rien épargner.
La timide équité détruit l'art de régner,
Quand on craint d'étre injuste on a toujours à craindre, 10
Et qui veut tout pouvoir doit oser tout enfraindre,
Fuir, comme un deshonneur, la vertû qui le pert,
Et voler sans scrupule au crime, qui lui sert.

Der kommt oft in Gefahr, der strenger Tugend frohnt,
Die so gerühmte Treu wird endlich schlecht belohnt,
So bald sie einem hilfft dem das Geschick' entgegen,
Den das Verhängniß will in Staub und Asche legen.
O König! mache dich der schnöden Zweifel frey, 5
Und stimme dem Entschluß der grossen Götter bey:
Sie haben sich erklärt, und dieses soll dich lehren,
Beglückten hold zu seyn, Elende nicht zu hören.
So wenig Sonn' und Stern der fernen Erde naht,
Und Feu'r mit Meer und Fluht jemahls Gemeinschafft hat, 10
So wenig kan sich Recht und Nutzen je verbinden;
Wann Pflicht und Furcht uns schreckt, so muß der Vortheil schwinden.
Der Schlösser Bau sinckt ein, des Scepters Macht verfällt,
Wann Recht und Billigkeit die Hand zurücke hält.
Der Frevel ist erlaubt, so bald er Cronen stützet, 15
Und den erworbnen Flor mit Blut und Mord beschützet.

Es kan uns die Gewalt, uns darf der Trug erhöhn,
Doch sind sie straffens wehrt, wenn wir sie nicht begehn.

[115] Wer fromm und redlich ist, muß Hof und Pallast räumen,
20 Der Staats-Kunst eckelt stets vor den gemeinen Träumen.
List, Kühnheit, Muht und Macht dient ihr statt aller Pflicht:
Bey herrschender Gewalt besteht die Tugend nicht:
Von der Gerechtigkeit wird ihr das Hefft entrissen:
Wer Unrecht scheuen will, wird stets sich fürchten müssen.
25 Pompejus sieht vielleicht dein Alter spöttisch an,
Und meynt, daß er in dir der Jugend trotzen kan,
Als dürft' Egyptens Fürst mit den getreuen Heeren,
Selbst Uberwundenen die Landung nicht verwehren.
Wiewohl er stellt sich hier nur zur Bestraffung ein:
30 Dein Scepter soll noch nicht des Fremden Beute seyn.
Danckst du, mein König, ab, legst du die Crone nieder;
So gib der Schwester dann des Niles Herrschafft wieder.
Denn sie gebührt ihr mehr: Allein der Römer Blut
Und unsrer Schaaren Sieg erstickt den Ubermuht:
35 So lang noch Kampf und Streit kan Feinden widerstehen,
Soll sich Pompejus nicht Egyptens Meister sehen.

Wie? daß der Flüchtling itzt dieß Reich zum Schutz-Ort sucht,
Den alle Welt vertreibt, dem Glück und Himmel flucht,
Der, weil kein Hoffnungs-Grund ihm übrig ist gewesen,
40 Zur Zuflucht dieses Land (verdammte Wahl!) erlesen,
Bis noch des Krieges Last, wann ihm sein Wunsch nicht glückt,
Zum Lohn für unsre Huld ihn und dieß Volck erdrückt.
Bis ein verdienter Fall ihm Stoltz und Leben kürtzet,
Und zu den Schatten bringt, so dieser Krieg gestürtzet.
45 Ihn soll die Flucht nicht nur des Eydams Schwerdt' entziehn:
Er muß sein Vaterland; er muß den Raht schon fliehn,
[117] Wovon ein grosser Theil, vom letzten Streit verzehret,
Die Geyer um Pharsal mit seinen Aesern nähret.
Er, der sein eignes Volck befürchtet und verlässt,

Scheut itzt die Könige, der Reich sein Raub gewest, 50
Und der Vertriebene hängt sich an unsre Staaten,
Weil sie die eintzigen, die er noch nicht verrahten.

Verdient ein solcher Schutz? Nein, König, uns kömmt zu,
Daß man ihm Abbruch zwar, doch keinen Vorschub thu,
Nicht durch unnöthgen Krieg Egyptens Ruh verletze, 55
Noch selbst sich in Verdacht beym mächt'gen Sieger setze.
Wo denckt Pompejus hin? Wars eben unser Land,
Das er vor anderen bequem zum Rückhalt fand?
Daß, nach verlohrner Schlacht und widrigem Gefechte,
Er seine Straff' und Noht auf deine Scheitel brächte. 60
Das Mitleid, so du fühlst, verführt nur deine Brust,
Weil du dem Raht zu Rom nicht widerstreben must:
Es hat dich dessen Gunst das Reich erhalten lassen,
Und dies verbindet dich, jetzt seinen Feind zu hassen.
Sein Tod, sein Untergang, und nicht unzeitge Huld 65
Befreyt uns der Gefahr, und tilget unsre Schuld.

Nicht ich, nein, das Geschick' ist wider dich ergrimmet:
Der Stahl, der dich nun trifft, war Caesarn selbst bestimmet,
Und greifft, nachdem sein Glück dem deinen abgewann,
Pompejus! itzt in dir den Uberwundnen an. 70
Wir selber wünschten offt, nur deinen Sieg zu hören;
Doch wollen wir allein nicht dein Verhängniß stöhren.
Das Schicksahl, so dir gram, verfolgt dich überall,
Wir sind sein Werckzeug nur bey deinem Tod' und Fall.
Wie, träumst du, daß man dich mit Unfug itzt beleidigt, 75
Nun dieses uns erlaubt, nun niemand dich vertheidigt?

[119] Armseelger! welcher Wahn verwirret deinen Geist,
Der dir in unserm Reich die sichre Zuflucht weis't?
Soll der Egyptier, der unbewehrt ist, kriegen?
Der selbst kaum starck genug, sein eignes Land zu pflügen, 80
Dieweil der Himmel uns nicht so viel Volck gewährt,
Als hier die Fruchtbarkeit zum Ackerbau begehrt,
So offt der schnelle Nil die Erd' erweicht und träncket,
Und seiner Wellen Fett den dürren Feldern schencket.

85 Mein König! dieses ist für deine Macht zu viel:
Die Schwäche deines Reichs setzt dir ein kurtzes Ziel.
Herr! schmeichle dir nicht selbst. Wird dein unkräfftigs Wollen
Den Fall, der ihn und Rom erdrücket, hemmen sollen?
Du bliebst mit höchstem Fug gleichgültig vor der Schlacht:
90 Wird itzt dein Reich von dir zum Tummelplatz gemacht,
Drin Unruh, Krieg und Wuht uns, wie die Feinde, plündert,
Und was Pharsal erhielt' auf dieser Schlachtbanck mindert?
Du hängst Pompejen an, und wehlst dir selbst die Last:
Er, den die Welt verlässt, wird itzt dein Freund, dein Gast.
95 Kennst du den Caesar nicht? Ist er gewohnt zu weichen?
Sein Rach-Schwerdt wird gewiß dich früh genug erreichen.
Dann bieten wir mit Recht Unglücklichen die Hand,
Wenn man sich schon vorher zu Glücklichen bekannt:
Bedrängte hat man nie zu Freunden sich erwehlet,
100 Und, wenn man es gethan, mit Schaden stets gefehlet.

[120] XVI.

Anhang

eines Französischen Sonnets.

PORTRAIT D'IRIS.

ENNIUS.

5 Quasi in choro pila ludens
Datatim dat sese et communem facit.
Alium tenet; alii nutat; alibi manus
Est occupata; alii pervellit pedem:
Alii dat annulum spectandum; à labris
10 Alium invocat, cum alio cantat, et tamen
Alii dat digito literas.

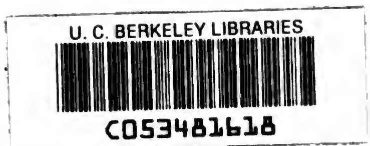
Donner mille baisers sans avoir de tendresse,
Jetter des doux régards, recevoir des présens,
Aimer par interêt, et estimer l'encens,
Penser comme Thais et parler en Lucrece:

Se pamer par amour et tomber par foiblesse, 5
Temoigner son esprit en discours medisans,
Mentir à chaque mot, jurer des faux sermens,
Donner des rendevous et cocqueter sans cesse:

Composer son visage et farder ses attraits,
Se faire injurier et n'en rougir jamais, 10
Etre fausse et encor feindre d'être pucelle:

Badiner de son mieux, passer ses jours en ris,
Se plaire à son miroir, chercher le nom de belle;
C'est dire en un Sonnet comment vid ton Iris.





Druck von Fischer & Wittig in Leipzig.